

# openR link

instrukcja obsługi





# ŚRODKI OSTROŻNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE PODCZAS UŻYTKOWANIA (1/3)

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



## **Zalecenia dotyczące obsługi systemu**

- Sterowanie oraz czytanie informacji wyświetlanych na ekranie powinno odbywać się tylko wtedy, gdy pozwalają na to warunki na drodze.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, niezagłuszający odgłosów z otoczenia.

## **Zalecenia dotyczące nawigacji**

- Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.
- W zależności od strefy geograficznej, na „mapie” może brakować najnowszych informacji dotyczących trasy. Należy zachować ostrożność. W każdym przypadku, kodeks drogowy i drogowe znaki sygnalizacyjne są ważniejsze niż wskazówki systemu nawigacji.

## **Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych**

- Nie wolno demontować ani modyfikować systemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i wywołać pożar.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu, należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie wkładać obcych przedmiotów lub uszkodzonych bądź zanieczyszczonych urządzeń pamięci masowej (pamięć USB, karta SD itd.) do czytnika.
- Używaj tylko zewnętrznego urządzenia pamięci masowej (pamięci USB, gniazda Jack itp.) kompatybilnego z systemem.
- Ekran należy zawsze czyścić ściereczką z mikrofibry.
- Nie należy stosować na tym terenie środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.

Akceptacja Ogólnych warunków sprzedaży jest obowiązkowa przed skorzystaniem z systemu.

Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu.

W celu uzyskania dodatkowych informacji, należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE PODCZAS UŻYTKOWANIA (2/3)



### Ochrona danych osobowych

Dane pochodzące z pojazdu są przetwarzane przez producenta, przez firmę Google®, przez autoryzowanych dysTrybutorów oraz inne podmioty z grupy producenta. Dane producenta są dostępne na jego stronie internetowej oraz na ostatniej stronie instrukcji obsługi pojazdu.

Twoje dane osobowe są przetwarzane w następujących celach:

- aby umożliwić Ci korzystanie z usług i aplikacji pokładowych Twojego pojazdu;
- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- aby poprawić odczucia z jazdy i rozwijać produkty oraz usługi oferowane przez grupę producenta;
- egzekwuj zobowiązania prawne grupy producenta.

Zgodnie z obowiązującymi Cię przepisami, zwłaszcza na terytorium Europy, możesz:

- uzyskać i sprawdzić swoje dane, które posiada producent;
- poprawić wszelkie niezgodne informacje;
- usunąć dane, które Cię dotyczą;
- wykonać kopię swoich danych, aby ponownie wykorzystać je w innym miejscu;
- w dowolnym momencie sprzeciwić się wykorzystywaniu swoich danych;
- zamrozić korzystanie z twoich danych.

Na ekranie multimedialnym pojazdu możesz:

- odmówić wyrażenia zgody na udostępnianie danych osobowych (w tym lokalizacji);
- wycofać swoją zgodę w dowolnym momencie.

Jeżeli zdecydujesz się zawiesić udostępnianie swoich danych osobowych, niektóre funkcje pojazdu i/lub usługi świadczone przez producenta zostaną wstrzymane, ponieważ wymagają Twojej zgody.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE PODCZAS UŻYTKOWANIA (3/3)



### Ochrona danych osobowych

Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się zawiesić udostępnianie, czy nie, dane dotyczące użytkowania pojazdu będą przekazywane producentowi i zainteresowanym partnerom/spółkom zależnym w następujących celach:

- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- optymalizacja eksploatacji pojazdu.

Celem wykorzystania tych danych nie jest akwizycja komercyjna, ale ciągłe doskonalenie pojazdów producenta i zapobieganie problemom, które mogą utrudniać ich codzienną eksploatację.

Więcej informacji w polityce ochrony danych można znaleźć na stronie producenta, której adres znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

**W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości. Ekrany przedstawione w instrukcji nie wchodzą w zakres umowy.**



# S P I S T R E Ś C I

## Rozdziały

Informacje ogólne .....

1

Nawigacja .....

2

Audio .....

3

Telefon .....

4

Aplikacje .....

5

Pojazd .....

6

Ustawienia .....

7

Skorowidz .....

8

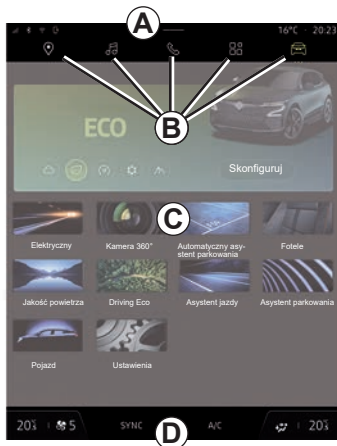




# ***Informacje ogólne***

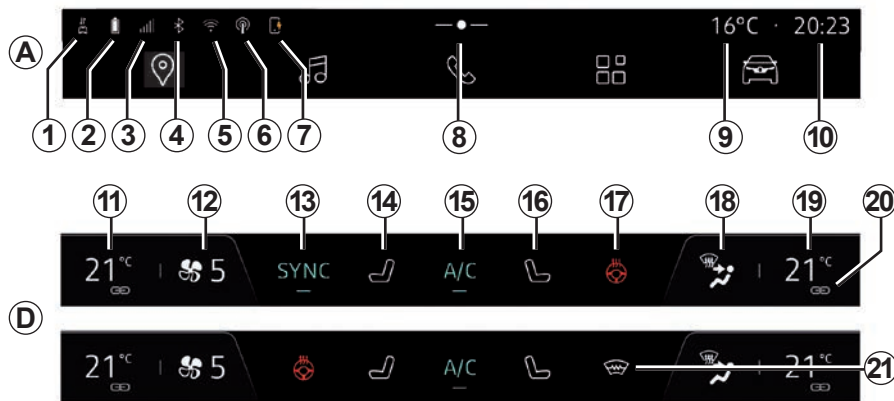
Opis ogólny . . . . .	1.2
Opis elementów sterujących . . . . .	1.6
Aktywowanie usług . . . . .	1.9
Zasady użytkowania . . . . .	1.14
Czyszczenie . . . . .	1.18
Włączanie, Wyłączanie . . . . .	1.19
Dodawanie widgetów i zarządzanie nimi. . . . .	1.21
Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy . . . . .	1.23

# OPIS OGÓLNY (1/4)



## Ekran

- A** Pasek dostępu i pasek stanu.  
**B** Dostęp do różnych Trybów.  
**C** Obszar wyświetlania wybranego menu.  
**D** Pasek poziomu ogrzewania.
- 1 Status połączenia i udostępniania danych.
  - 2 Poziom naładowania baterii telefonu.
  - 3 Status odbioru telefonu.
  - 4 Połączenie Bluetooth® aktywnego systemu multimedialnego.
  - 5 Status sieci WIFI systemu multimedialnego.
  - 6 Punkt dostępu aktywowany.
  - 7 Status ładowarki bezprzewodowej.



- 8 Dostęp do centrum powiadomień.
- 9 Temperatura zewnętrzna.
- 10 Godzina.
- 11 Wskaźnik temperatury po stronie kierowcy.
- 12 Wskaźnik prędkości wentylatora.
- 13 Kontrola synchronizacji SYNC.
- 14 Element sterujący podgrzewanym fotelem kierowcy.
- 15 Przycisk sterujący klimatyzacji.
- 16 Element sterujący podgrzewanym fotelem pasażera.
- 17 Element sterujący podgrzewaniem kierownicy.

- 18 Wskaźnik funkcji rozdziału powietrza w kabinie.
- 19 Wskaźnik temperatury po stronie pasażera.
- 20 Wskaźnik aktywacji funkcji „Synchronizacja” SYNC.
- 21 Element sterujący podgrzewaniem przedniej szyby.

Więcej informacji na temat ustawiania poziomów ogrzewania znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

## OPIS OGÓLNY (2/4)

### Ekrany poszczególnych Trybów

System oferuje kilka Trybów **B**:

- „Strona główna”;
- „Nawigacja”;
- „Audio”;
- „Telefon”;
- „Aplikacje”;
- „Pojazd”.

**Uwaga:** w zależności od wybranego Trybu niektóre menu mogą być niedostępne.

Możesz uzyskać dostęp do różnych Trybów w dowolnym momencie, z paska wyboru Trybów **B**, który jest stale widoczny i dostępny na aktywnym ekranie.



**Menu „Strona główna”**  
(zależnie od wyposażenia)

Tryb „Strona główna” dostępny pod przyciskiem **22** wyświetla cztery konfigurowalne widżety.

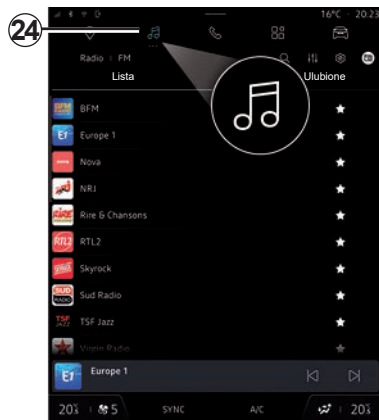


**Tryb „Nawigacja”**  
(zależnie od wyposażenia)

Tryb „Nawigacja” dostępny pod przyciskiem **23** zapewnia dostęp do systemu nawigacji. Można wyświetlić dwa konfigurowalne widżety.

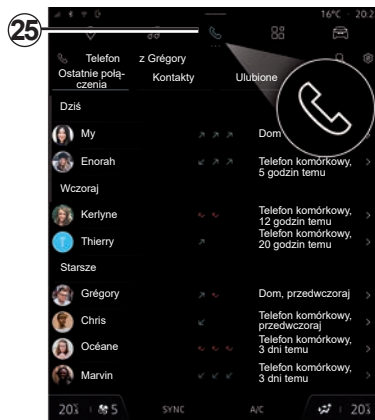
**Uwaga:** ikona Trybu „Nawigacja” może się zmieniać w zależności od aplikacji używanej do nawigacji.

## OPIS OGÓLNY (3/4)



### Tryb „Audio”

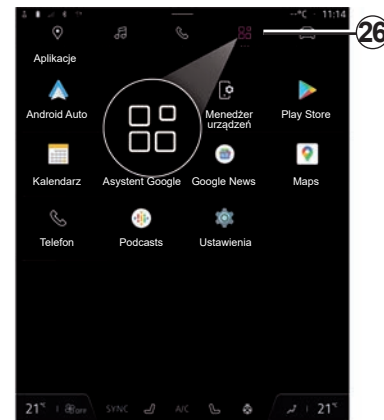
Tryb „Audio” dostępny pod przyciskiem 24 zapewnia dostęp do radia i muzyki.



### Tryb „Telefon”

Tryb „Telefon” dostępny pod przyciskiem 25 zapewnia dostęp do połączeń, kontaktów i innych funkcji telefonu podłączonych do systemu multimedialnego.

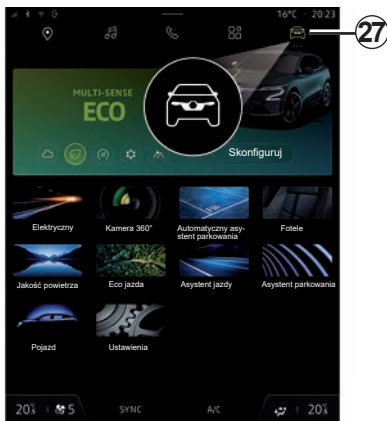
**Uwaga:** ikona Trybu „Telefon” może ulec zmianie po aktywacji funkcji replikacji.



### Tryb „Aplikacje”

Menu „Aplikacje”, dostępne za pomocą przycisku 26, umożliwia dostęp do aplikacji systemu multimedialnego oraz aplikacji dostępnych w „Play Store™”.

## OPIS OGÓLNY (4/4)

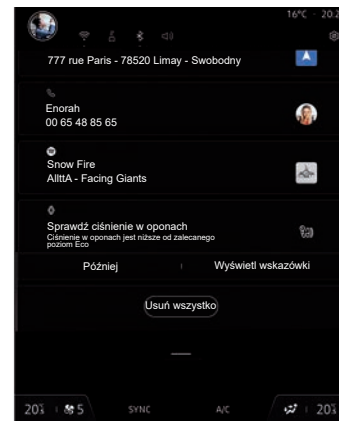


### Tryb „Pojazd”

Tryb „Pojazd” dostępny pod przyciskiem 27 umożliwia zarządzanie niektórymi elementami wyposażenia pojazdu, takimi jak funkcja MULTI-SENSE, systemy wspomagające prowadzenie pojazdu, kamera 360°, Driving Eco; ponadto umożliwia dostosowywanie różnych ustawień systemu multimedialnego, takich jak wyświetlacz, język itp.

### Cecha szczególna:

- w zależności od poziomu wyposażenia na ekranie głównym pojawiają się tylko dostępne funkcje, które można wybrać;
- możesz również uzyskać dostęp do różnych Trybów, naciskając kilkakrotnie przycisk sterujący „MULTI-SENSE”. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

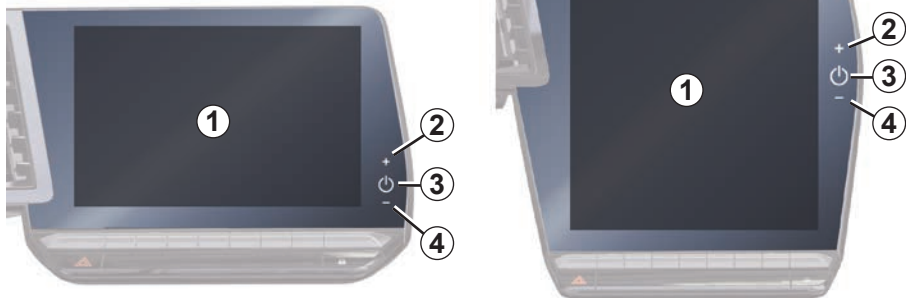


### Centrum powiadomień 8

Centrum powiadomień zapewnia dostęp do powiadomień i niektórych funkcji w dowolnym momencie.

# OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (1/3)

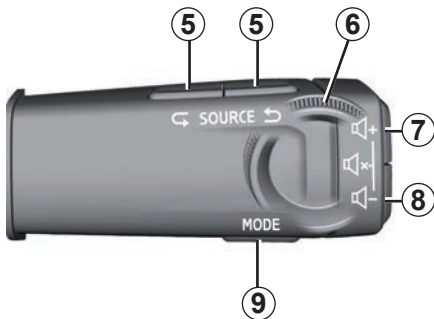
## Elementy sterujące ekranu



	Funkcja
1	Ekran multimedialny.
2	Zwiększenie głośności.
3	Wciśnięcie i przytrzymanie (około 5 sekund): wymuszone wyłączenie systemu multimedialnego. Krótkie naciśnięcie: „Tryb bezpieczny” (w zależności od wyposażenia), „Radio - muzyka wyłączona”/”Radio - muzyka włączona”, „Wygaszenie ekranu”, „Czyszczenie ekranu”, „Stan gotowości”.
4	Zmniejszenie głośności.

## OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (2/3)

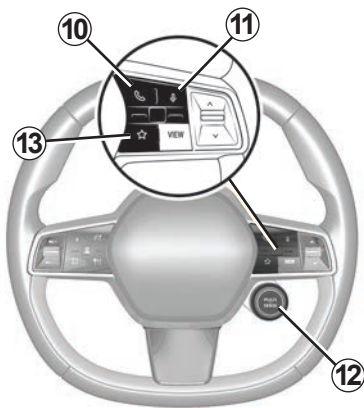
### Elementy sterujące przy kierownicy



	Funkcja
5	Wybór źródła sygnału audio.
6	Przełączaj stacje radiowe lub ścieżki audio i foldery (w zależności od wyposażenia).
7	Krótkie wciśnięcie: <ul style="list-style-type: none"><li>– zwiększenie poziomu głośności wybranego źródła dźwięku.</li></ul> Naciśnięcie i przytrzymanie (około 10 sekund): <ul style="list-style-type: none"><li>– wyłączenie wymuszonego wyciszenia dźwięku.</li></ul>
7 + 8	Krótkie wciśnięcie: <ul style="list-style-type: none"><li>– włączenie/wyłączenie dźwięku radioodtwarzacza;</li><li>– wstrzymanie lub odtworzenie ścieżki audio;</li><li>– wstrzymanie działania syntezy funkcji rozpoznawania mowy.</li></ul> Naciśnięcie i przytrzymanie (około 10 sekund): <ul style="list-style-type: none"><li>– wyłączenie wymuszonego wyciszenia dźwięku.</li></ul>
8	Krótkie wciśnięcie: <ul style="list-style-type: none"><li>– zmniejszenie poziomu głośności wybranego źródła dźwięku.</li></ul> Naciśnięcie i przytrzymanie (około 5 sekund): <ul style="list-style-type: none"><li>– włączenie wymuszonego wyciszenia dźwięku.</li></ul>
9	Zmiana Trybu odtwarzania stacji radiowych („Lista”, „Ulubione”).

## OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (3/3)

### Elementy sterujące przy kierownicy



	Funkcja
<b>10</b>	Odebranie połączenia/zakończenie połączenia.
<b>11</b>	Krótkie naciśnięcie (pojazdy wyposażone w system nawigacji): – włączanie/wyłączanie funkcji rozpoznawania mowy systemu multimedialnego.  Wciśnięcie i przytrzymanie: – Włącz/wyłącz rozpoznawanie głosu w telefonie (dostępne tylko w przypadku, gdy telefon jest połączony z systemem multimedialnym przez funkcję replikacji telefonu).
<b>12</b>	Krótkie wciśnięcie: – wybór Trybu MULTI-SENSE.  Wciśnięcie i przytrzymanie: – dostęp do konfiguracji aktywnego trybu MULTI-SENSE.  Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części „MULTI-SENSE”.
<b>13</b>	Krótkie wciśnięcie: – użycie funkcji „Ulubione”.  Wciśnięcie i przytrzymanie: – dostęp do konfiguracji funkcji „Ulubione”.  Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Ustawienia użytkownika”.



# AKTYWACJA USŁUG (1/5)

## Aktywowanie usług

### Prezentacja

Aby usługi sieciowe pojazdu (informacje o ruchu drogowym w czasie rzeczywistym, wyszukiwanie użytecznych miejsc (POI) online, zdalne sterowanie pojazdem z poziomu smartfona itp.) mogły działać, należy je aktywować.

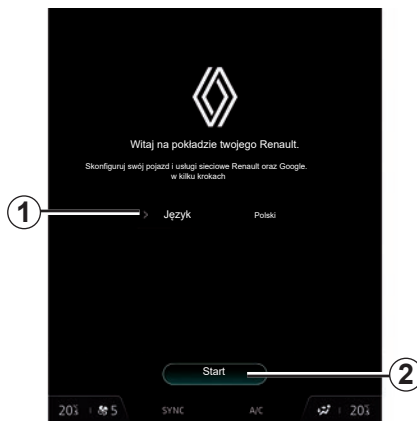
Aktywacja usług umożliwia również automatyczną aktualizację systemu. Patrz rozdział „Aktualizacja”.

Po aktywowaniu usług będzie można z nich swobodnie korzystać przez ograniczony czas, począwszy od daty dostawy pojazdu.

System multimedialny oferuje konfigurację profilu w kilku krokach.

### Cecha szczególna:

- kreator konfiguracji oferuje pomoc za każdym razem, gdy tworzony jest profil;
- kreatora konfiguracji można używać tylko podczas postoju pojazdu.



### Asystent konfiguracji

Wybierz język, którego chcesz używać z listy dostępnych języków **1**, następnie potwierdź wybór przyciskiem **2**.

System multimedialny umożliwia wysłanie żądania aktywacji do serwera poprzez naciśnięcie przycisku „Włącz”.

**Uwaga:** ponieważ usługi trzeba aktywować tylko raz, opcja „Połączenie” nie będzie dostępna w czasie niezbędnym do aktywacji usług.



System multimedialny wyświetla informację o ochronie danych osobowych.

Po przeczytaniu informacji zdecyduj, czy chcesz udostępnić swoje dane **5**, następnie zaakceptuj wymagania dotyczące informacji dla tego żądania, klikając „Potwierdź” **4**.

Aby uzyskać więcej informacji na temat różnych opcji udostępniania danych, kliknij ikonę „i” **3**.

## AKTYWACJA USŁUG (2/5)

Jeżeli nie chcesz udostępniać swoich danych, usługi mogą nie działać (poza standardowymi funkcjami związanymi z automatycznym połączeniem alarmowym w razie wypadku).

System multimedialny wykorzystuje oprogramowanie i usługi Google®, które wymieniają dane z systemem multimedialnym. Na ekranie pojawia się informacja o warunkach prawnych obowiązujących podczas korzystania z usług Google®.

Możesz przyjąć lub odrzucić warunki:

- wykorzystanie Twojej lokalizacji przez aplikację;
- wysyłania danych użytkowych/diagnostycznych.

**Uwaga:** jeżeli nie chcesz, aby aplikacje korzystały z aktualnej pozycji Twojego pojazdu, nie będziesz mieć dostępu do systemu nawigacji Google Maps™.

Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.



Możesz dostosować swój profil, konfigurując następujące funkcje:

- „Konto MY Renault” 6;
- „Aktywuj taryfę transmisji danych” 7;
- Konfiguracja „Asystent Google” i aplikacji 8;
- Blokowanie profilu 9.

**Uwaga:** możesz zawiesić konfigurację, naciskając 10, następnie ją wznowić z centrum powiadomień lub ze swojego profilu. Więcej informacji na temat konfiguracji profilu znajdziesz w części „Ustawienia użytkownika”.

### „Konto MY Renault” 6

System multimedialny umożliwia połączenie z Twoim kontem „My Renault”, co pozwala zarządzać niektórymi funkcjami pojazdu i uzyskiwać dostęp do tych informacji za pośrednictwem smartfona.

**Uwaga:** jeżeli pojazd jest zsynchronizowany z Twoim kontem „My Renault”, musisz wygenerować kod PIN w celu aktywacji pilota za pomocą aplikacji „My Renault” na smartfonie.

Więcej informacji na temat aplikacji „My Renault” znajduje się w rozdziale „My Renault”.

### „Aktywuj taryfę transmisji danych” 7

Aby korzystać z aplikacji sieciowych dostępnych w „Play Store™”, musisz się zalogować u dostawcy danych.

Możesz to zrobić w następujący sposób:

- z poziomu konta „My Renault”, po zalogowaniu się na swoje konto „My Renault” w pojeździe;

## AKTYWACJA USŁUG (3/5)

lub

- za pośrednictwem łącza do dostawcy usług internetowych figurującego w dokumencie dostarczonym przez ASO (po zakupie pojazdu).

### Konfiguracja „Asystent Google” i aplikacji 8

System multimedialny oferuje różne sposoby łączenia się z Twoim kontem Google®:

- za pomocą osobistego identyfikatora konta Google® (e-mail lub numer telefonu, następnie hasło);
- w zależności od telefonu poprzez wysłanie kodu autoryzacji z telefonu lub za pomocą kodu QR Code do zeskanowania na ekranie systemu multimedialnego.

Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

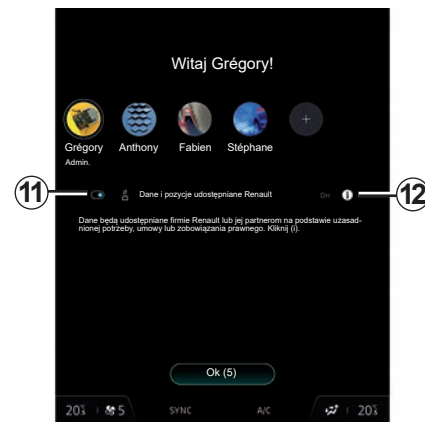
### Blokowanie profilu 9

W celu ochrony Twoich danych osobowych system multimedialny umożliwia zablokowanie dostępu do Twojego profilu na następujące sposoby:

- „Wzór”;
- „Kod PIN”;
- „Hasło”;
- „Nie używaj funkcji blokowania profilu”.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego, aby zakończyć konfigurację.

Aby lepiej chronić swoje dane osobowe, zalecamy zablokowanie swojego profilu.



### Gromadzenie danych

Po zatwierdzeniu wniosku o aktywację usług i uruchomieniu systemu multimedialnego należy włączyć lub wyłączyć funkcję gromadzenia danych lub zmienić ustawienia opcji udostępniania danych, naciskając 11.

Aby uzyskać więcej informacji na temat różnych opcji udostępniania danych, kliknij ikonę „i” 12.

## AKTYWACJA USŁUG (4/5)

Jeżeli nie chcesz udostępniać swoich danych, usługi mogą nie działać (poza standardowymi funkcjami związanymi z automatycznym połączeniem alarmowym w razie wypadku).

### Tymczasowe zawieszenie gromadzenia danych

Gromadzenie danych przez pojazd można tymczasowo zawiesić.

Aby to zrobić, podczas uruchamiania pojazdu na ekranie głównym kliknij **10**, następnie wybierz „Odmowa udostępnienia”; dane nie będą gromadzone.

Możesz wstrzymać lub zmodyfikować poziom zbierania danych w dowolnym momencie z poziomu „Profile” dostępnego w Centrum powiadomień: kliknij „Udostępniaj tylko dane”.

Jeżeli nie chcesz udostępniać danych, usługi mogą nie działać (poza standardowymi funkcjami związanymi z automatycznym połączeniem alarmowym w razie wypadku).

Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

### Ochrona danych

Dane z Twojego pojazdu są przetwarzane przez producenta, przez firmę Google®, przez autoryzowanych dystrybutorów oraz inne podmioty z grupy producenta. Dane producenta są dostępne na jego stronie internetowej oraz na ostatniej stronie instrukcji obsługi pojazdu.

Twoje dane osobowe są przetwarzane w następujących celach:

- aby umożliwić Ci korzystanie z usług i aplikacji pokładowych Twojego pojazdu;
- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- aby poprawić odczucia z jazdy i rozwijać produkty oraz usługi oferowane przez grupę producenta;
- egzekwuj zobowiązania prawne grupy producenta.

## AKTYWACJA USŁUG (5/5)

Zgodnie z obowiązującymi Cię przepisami, zwłaszcza na terytorium Europy, możesz:

- uzyskać i sprawdzić swoje dane, które posiada producent;
- poprawić wszelkie niezgodne informacje;
- usunąć dane, które Cię dotyczą;
- wykonać kopię swoich danych, aby ponownie wykorzystać je w innym miejscu;
- w dowolnym momencie sprzeciwić się wykorzystywaniu swoich danych;
- zamrozić korzystanie z twoich danych.

Na ekranie multimedialnym pojazdu możesz:

- odmówić wyrażenia zgody na udostępnianie danych osobowych (w tym lokalizacji);
- wycofać swoją zgodę w dowolnym momencie.

Jeżeli zdecydujesz się zawiesić udostępnianie swoich danych osobowych, niektóre funkcje pojazdu i/lub usługi świadczone przez producenta zostaną wstrzymane, ponieważ wymagają Twojej zgody.

Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się zawiesić udostępnianie, czy nie, dane dotyczące użytkowania pojazdu będą przekazywane producentowi i zainteresowanym partnerom/spółkom zależnym w następujących celach:

- aby umożliwić działanie i obsługę serwisową Twojego pojazdu;
- optymalizacja eksploatacji pojazdu.

Dane nie są wykorzystywane do świadczenia usług handlowych, ale do ciągłego ulepszania pojazdów producenta i zapobiegania problemom, które mogą utrudniać ich codzienne użytkowanie.

Więcej informacji w polityce ochrony danych można znaleźć na stronie producenta, której adres znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

### Wygaśnięcie usług

Usługi są aktywowane na określony, ograniczony czas. Po upływie tego czasu usługi przestają działać. Aby ponownie aktywować usługi, zapoznaj się z akapitem „Usługi sieciowe”.

Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

## ZASADY UŻYTKOWANIA (1/4)



### Panel multimedialny

#### Poruszanie się po menu

Ekran systemu multimedialów umożliwia dostęp do funkcji systemu. Dotknij ekranu multimedialów, aby wybrać jedno z menu.



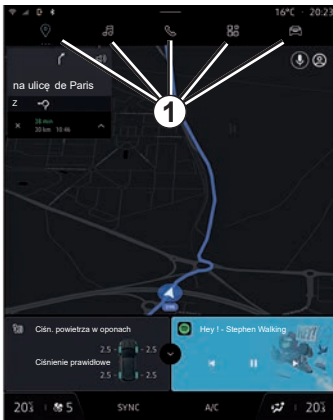
### Interakcja za pomocą gestów

- Kliknięcie: dotknij palcem części ekranu, następnie odsuń palec od ekranu.
- Naciśnięcie i przytrzymanie: dotknij fragment ekranu przez co najmniej 1,5 sekundy.
- Zsuniecie/rozsuniecie: dotknąć ekran dwoma palcami, następnie zbliżyć lub oddalić palce od siebie.



- Przesunięcie: szybko przesunąć palcem:
  - poziomo, od lewej do prawej lub od prawej do lewej;
- lub
- pionowo, od dołu do góry lub od góry do dołu.

## ZASADY UŻYTKOWANIA (2/4)



### Prezentacja stron „Tryby”

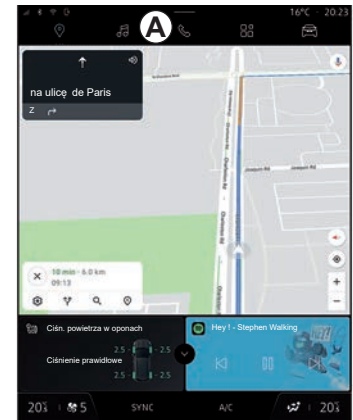
System oferuje kilka Trybów. Zmieniaj Tryby, naciskając bezpośrednio przycisk wybranego Trybu **1**.

Menu „Strona główna” lub „Nawigacja” zawierają widżety umożliwiające dostęp do funkcji takich jak ciśnienie w oponach, radio itp.

Te widżety umożliwiają przejście bezpośrednio do ekranu głównej funkcji lub, w niektórych przypadkach, ich bezpośrednie kontrolowanie za pośrednictwem jednego z ekranów głównych (np. zmiana stacji radiowej).

Aby uzyskać opis ekranu powitalnego, patrz rozdział „Opis ogólny”.

**Uwaga:** konfigurację stron głównych można zmieniać. W celu uzyskania dodatkowych informacji zapoznać się z treścią rozdziału „Dodawanie i zarządzanie widżetami”.



### Prezentacja paska „Tryby”

Aby uzyskać dostęp do wybranego Trybu, naciśnij jeden z pięciu przycisków **1** na pasku Trybów **A**.

System oferuje pięć Trybów; do każdego można uzyskać dostęp w dowolnym momencie za pomocą ekranu multimedialnego:

- „Strona główna” (w zależności od wyposażenia): umożliwia wyświetlenie czterech konfigurowalnych widżetów;

## ZASADY UŻYTKOWANIA (3/4)

- „Nawigacja” (zależnie od wyposażenia) zawiera wszystkie funkcje nawigacji satelitarnej, mapy drogowe oraz informacje o ruchu drogowym;
- „Audio”: umożliwia odtwarzanie radia i dźwięku;
- „Telefon”/”Replikacja”:
  - Umożliwia synchronizację jednego lub kilku telefonów z systemem lub zapewnia dostęp do połączeń, książki telefonicznej i innych dostępnych funkcji telefonu podłączonego do systemu multimedialnego;
  - Można go użyć do włączenia replikacji smartfona.
- „Aplikacje”: dostęp do wybranych aplikacji;
- „Pojazd”: służy do zarządzania niektórymi elementami wyposażenia pojazdu, takimi jak funkcja MULTI-SENSE, systemy wspomagające prowadzenie pojazdu, kamera 360°, Driving Eco; ponadto umożliwia dostosowywanie różnych ustawień systemu multimedialnego, takich jak wyświetlacz, język, itp.

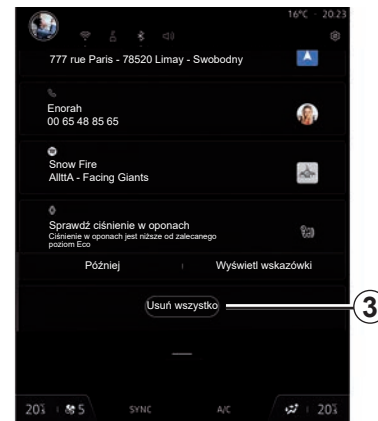
**Uwaga:** w zależności od wybranego Trybu niektóre menu mogą być niedostępne.



### Centrum powiadomień

Aby uzyskać dostęp, użyj przycisku **2** lub szybko przeciągnij ekran multimedialny z obszaru **B** w kierunku środka ekranu. Centrum powiadomień zapewnia dostęp do historii powiadomień, na przykład:

- SMS;
- „Ciśn. powietrza w oponach”;
- aktualizacja;
- ...



Wybierz powiadomienie, aby uzyskać do niego dostęp.

Aby usunąć powiadomienie, przesunij szybko palcem po ekranie.

Aby usunąć wszystkie powiadomienia, kliknij przycisk **3**.

Możesz także utworzyć i skonfigurować swój profil użytkownika. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Ustawienia użytkownika”.

Więcej informacji na temat powiadomień znajdziesz w sekcji „Powiadomienia”.



## ZASADY UŻYTKOWANIA (4/4)

### Niedostępne funkcje

Podczas jazdy funkcje takie jak „Dostęp do samouczka” i niektóre ustawienia mogą być niedostępne, zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Aby uzyskać dostęp do niedostępnych funkcji, zatrzymać pojazd.

**Uwaga:** w niektórych krajach przepisy wymagają zaciągnięcia hamulca parkingowego w celu uzyskania dostępu do aplikacji. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO.

**Niektóre ustawienia muszą zostać zmodyfikowane podczas pracy silnika, aby mogły zostać zapisane przez system multimedialny.**



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

# CZYSZCZENIE

## Zalecenia dotyczące czyszczenia

Używaj tylko czystej, niestrzępiącej się, miękkiej, suchej ściereczki z mikrofibry do czyszczenia ekranu dotykowego, aby nie uszkodzić powłoki przeciwooblaskowej.

Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na ekran multimedialny i nie używaj urządzeń czyszczących, które mogłyby porysować ekran (np. szczotka, szorstka ściereczka itp.).



Nie wylewaj ani nie rozpylaj środka czyszczącego na ekran.

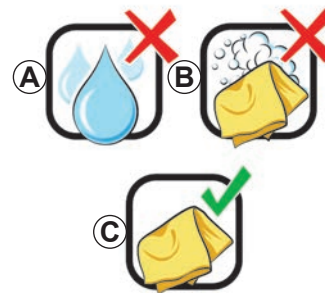
Nie używaj chemicznych środków czyszczących ani produktów gospodarstwa domowego. Urządzenie nie powinno mieć kontaktu z żadnymi cieczami i nie powinno być narażone na wilgoć. Może to spowodować uszkodzenie lub zniszczenie powierzchni lub elektrycznych elementów.



### Tryb „Czyszczenie ekranu”

Aby użyć ściereczki z mikrofibry do przetarcia włączonego ekranu multimedialnego, naciśnij krótko przycisk **1** na panelu sterowania systemem multimedialnym, następnie naciśnij „Czyszczenie ekranu” **2**, aby przełączyć ekran dotykowy w tryb nieaktywny.

Aby wyjść z trybu „Czyszczenie ekranu”, naciśnij dwukrotnie ekran multimedialny.



Postępuj zgodnie z następującymi zaleceniami dotyczącymi czyszczenia:

- A:** nie używaj płynów na bazie alkoholu, nie aplikuj ani nie rozpylaj płynów;
- B:** nie czyść ekranu wodą z mydłem i lekko zwilżoną ściereczką z mikrofibry;
- C:** czyść ekran na sucho ściereczką z mikrofibry.



Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpuszczalniku.

## WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE (1/2)



### Włączanie

System multimedialny uruchamia się w następujących okolicznościach:

- przy otwartych drzwiach;
- poprzez kliknięcie przycisku **1** na panelu sterowania systemem multimedialnym.



### Wyłączanie

System multimedialny wyłącza się w następujących okolicznościach:

- poprzez kliknięcie elementu sterującego **1** na ekranie multimedialnym i naciśnięcie „Stan gotowości”;
- zablokowanie elementów otwieranych pojazdu.

### Minimalny wyświetlacz

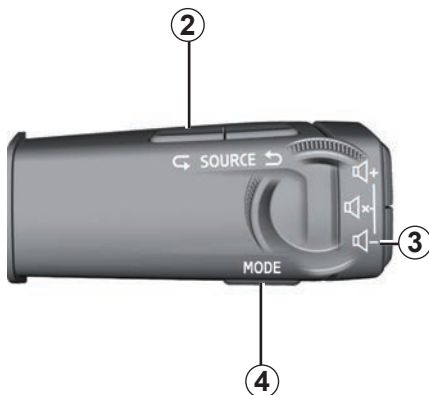
Funkcja umożliwia wyświetlanie tylko temperatury zewnętrznej, zegara i paska poziomu ogrzewania.

Aby wybrać ten tryb wyświetlania, krótko naciśnij element **1** na panelu multimedialnym, następnie wybierz funkcję „Wygaszenie ekranu”.

Inne funkcje zostaną wyświetlone po krótkim naciśnięciu przycisku **1**, na przykład:

- „Radio - muzyka wyłączona”/”Radio - muzyka włączona”;
- „Czyszczenie ekranu”.

## WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE (2/2)



### „Tryb bezpieczny”

Tryb wyłącza wyświetlanie lub używanie aplikacji pobranych z „Play Store™” w przypadku braku odpowiedzi systemu multimedialnego. Może być również wykorzystany do odcięcia dostępu do Internetu.

Aby wrócić do trybu „Tryb bezpieczny”, naciśnij i przytrzymaj element sterujący **1** na ekranie multimedialnym wraz z przyciskiem zmniejszania głośności **3** na kolumnie kierownicy, aż system uruchomi się ponownie.

Aby wyjść z trybu „Tryb bezpieczny”, uruchom ponownie system multimedialny w sposób opisany poniżej.

### Uruchom ponownie

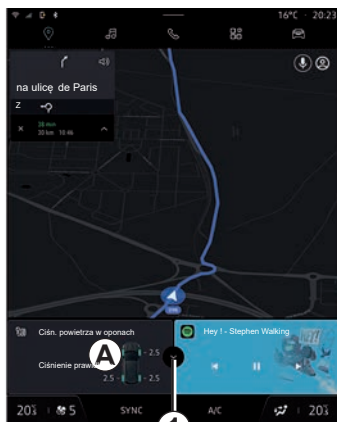
System multimedialny można ponownie uruchomić, naciskając i przytrzymując (naciśnij i przytrzymaj do momentu ponownego uruchomienia systemu):

- przycisk **1** na panelu sterowania systemem multimedialnym;

lub

- przycisk „Mode” **4** i przycisk „Source” **2** po lewej stronie elementu sterującego na kolumnie kierownicy.

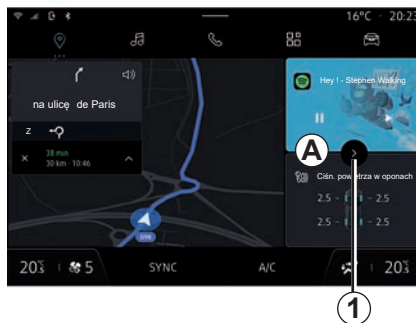
## DODAWANIE I ZARZĄDZANIE WIDGETAMI (1/2)



### Prezentacja

System ma konfigurowalną „Stronę główną” lub „Nawigacja”. Składa się z pewnej liczby widżetów w strefie **A**, co zapewnia dostęp do informacji i funkcji takich jak: Driving Eco, radio, ciśnienie w oponach itp.

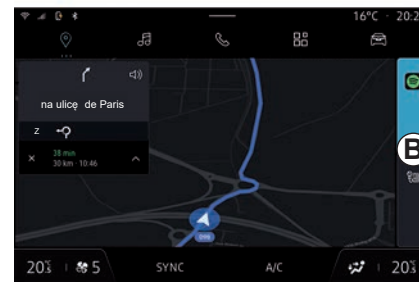
Naciśnij jeden z elementów sterujących widżetem, aby bezpośrednio sterować funkcją z ekranu głównego (zmiana stacji radiowej, dostęp do telefonu itp.).



### Rozmiar widżetu

Aby zapewnić lepszą widoczność mapy nawigacyjnej, możesz zmniejszyć strefę wyświetlania widżetów.

Naciśnij przycisk **1** lub przesunąć ekran multimedialny od strefy widżetów **A** w kierunku krawędzi ekranu.



Aby powiększyć ekran widżetu, naciśnij widżet lub przesunąć ekran multimedialny od strefy widżetów **B** w kierunku środka ekranu.

Konfiguracja widżetów jest powiązana z profilem. Jeżeli profil się zmienia, widżety również się zmieniają.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## DODAWANIE I ZARZĄDZANIE WIDGETAMI (2/2)



### Personalizacja widgetów

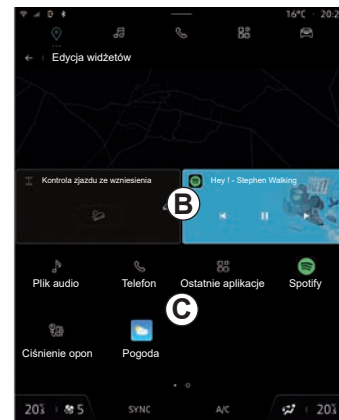
Aby konfigurować widżety, w Trybie „Pojazd” otwórz menu „Pojazd”, „Kokpit” i kliknij „Edycja widżetów”.

Konfiguracja widgetów jest powiązana z profilem. Jeżeli profil się zmienia, widżety również się zmieniają.



Możesz także uzyskać dostęp do ustawień konfiguracji widżetów ze „Strony głównej” lub Trybu „Nawigacja” poprzez:

- naciśnięcie i przytrzymanie widżetu, który chcesz dostosować;
- przesunięcie ekranu palcem ze strefy **A** w kierunku środka ekranu.



Następnie wybierz żadaną lokalizację w strefie **B**: dotknij ekranu, następnie wybierz dostępny widżet z listy **C**.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (1/9)

## Prezentacja

System multimedialny ma funkcję rozpoznawania mowy, która umożliwia głosowe sterowanie niektórymi funkcjami systemu multimedialnego oraz smartfona. Umożliwia to korzystanie z systemu multimedialnego lub ze smartfona bez konieczności odrywania rąk od kierownicy.

Użyj polecenia głosowego, zwracając się do systemu multimedialnego tak, jakbyś normalnie rozmawiał z inną osobą:

**Uwaga:** przycisk funkcji rozpoznawania poleceń głosowych może znajdować się w różnych miejscach. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

Możesz korzystać z systemów rozpoznawania głosu:

- systemu multimedialnego;
- smartfona dostępnego przez funkcję replikacji smartfona.

Aby uzyskać więcej informacji na temat replikacji smartfona, patrz rozdział „Android Auto™, CarPlay™”.

## Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy systemu multimediiów

### Główne funkcje sterowane za pomocą poleceń głosowych systemu multimedialnego

Niektóre polecenia głosowe umożliwiają dostęp do następujących domen pojazdu:

- Nawigacja;
- Muzyka;
- Radio;
- Telefon;
- Funkcje pojazdu (klimatyzacja, MULTI-SENSE);
- Usługi sieciowe (pogoda, wiadomości itp.);
- ...

**Uwaga:** jeżeli chcesz korzystać z funkcji rozpoznawania głosu, upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu sieci. Niektóre funkcje nie są dostępne w warunkach słabego odbioru.

Połączenie z kontem Google® umożliwia dalsze dostosowanie asystenta, gdy pojazd jest podłączony. Możesz na przykład dzwonić do zapisanych kontaktów lub sprawdzić zawartość kalendarza Google®.

### Cecha szczególna:

- „Asystent Google” nie jest jeszcze dostępny we wszystkich językach. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostępności lub wypróbować inny język (pod warunkiem dostępności), patrz support.google.com;
- polecenia głosowe stają się coraz bardziej złożone i lepsze dzięki aktualizacjom oprogramowania;
- poniższe instrukcje zawierają ogólne opisy i obejmują dostawców zewnętrznych. Dostępność, wersja i funkcjonalność mogą się różnić lub ulec zmianie.

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (2/9)

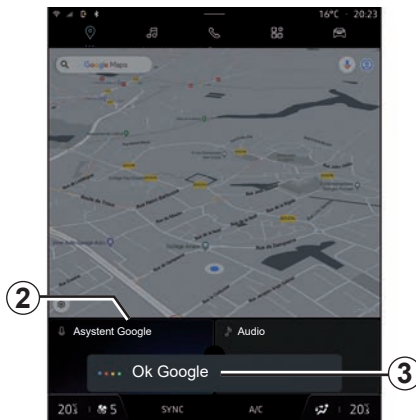


### Obsługa za pomocą głosu

(zależnie od wyposażenia)

Wydawanie poleceń głosowych umożliwia wybór numeru z książki telefonicznej, wskazanie docelowego miejsca podróży, zmianę stacji radiowej itp. bez dotykania ekranu. Kliknij przycisk **1**; rozlega się sygnał dźwiękowy, a na ekranie pojawia się grafika.

**Uwaga:** funkcja jest dostępna tylko w pojazdach wyposażonych w system nawigacji.



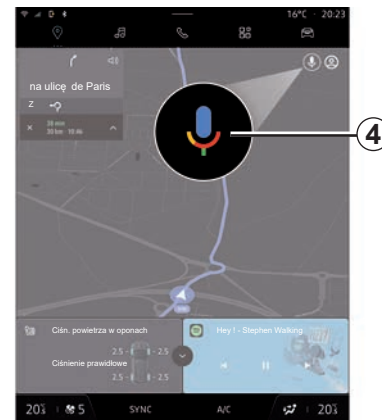
### Włączenie

Istnieje kilka sposobów aktywacji systemu rozpoznawania głosu:

- poprzez wypowiedzenie polecenia głosowego „Ok Google” lub „Hey Google”, a po emisji sygnału dźwiękowego i pojawieniu się grafiki na ekranie **3** wypowiedzenie polecenia (np. „Jedź do domu”).

lub

- poprzez naciśnięcie przycisku rozpoznawania głosu **1** w pojeździe;



lub

- poprzez kliknięcie widgetu „Asystent Google” **2**;

lub

- poprzez kliknięcie ikony **4** w menu „Nawigacja”.



# KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (3/9)

## Menu rozpoznawania mowy

Wybierz „Pojazd”, „Ustawienia”, „Google®”, następnie „Asystent Google”, aby:

- wybrać „Języki” za pomocą asystenta;
- włączyć/wyłączyć polecenie głosowe „Powiedz Ok Google”;
- autoryzować niestandardowe wyniki;
- proaktywne wyświetlanie niestandardowych wyników;
- otrzymywać powiadomienia z aplikacji „Asystent Google”.

## Sterowanie Nawigacją za pomocą funkcji rozpoznawania mowy

Istnieje kilka możliwych metod wprowadzenia miejsca docelowego za pomocą elementu sterującego głosem wbudowanego w system multimedialny.

**Uwaga:** aby móc korzystać ze wszystkich funkcji, musisz aktywować swoje konto Google® i mieć zapisane adresy. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Ustawienia użytkownika”.

Aby uruchomić polecenie głosowe związane z nawigacją, aktywuj polecenie głosowe, następnie po sygnale dźwiękowym wypowiedz żądanie zgodnie z następującymi tematami:

- Użyteczne miejsca (POI);
- „Cel”;
- „Dom”;
- „Praca”;
- „Informacje o trasie”;
- „Wskazówki”;
- ...

## „Użyteczne miejsca (POI)”

Wyszukiwanie punktów POI (punktów użyteczności publicznej) za pomocą poleceń głosowych.

Przykłady:

- „Jedź do piekarni”;
- „Jedź na stację Paris”;
- „Jedź do Wieży Eiffel’a”;
- ...

## „Cel”

Możesz podać pełny adres, używając polecenia głosowego.

Przykłady:

- „Jedź na ulicę rue de la Joie 7, Paris”;
- „Jedź do Paris”;
- „Jedź do Montmartre, Paris”;
- ...

**Uwaga:** przykłady można dostosować do kraju i języka.

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (4/9)

### „Dom” i „Praca”

Rozpoczęcie jazdy ze wskazówkami do domu lub pracy za pomocą poleceń głosowych.

Przykłady:

- „Jedź do domu”;
- „Jedź do domu”;
- „Jedź do pracy”;
- ...

**Uwaga:** aby użyć polecenia głosowego „Jedź do domu” lub „Jedź do pracy”, należy wprowadzić odpowiedni adres na koncie Google®.

### „Informacje o trasie”

Otrzymywanie informacji o wybranej trasie za pomocą poleceń głosowych.

Przykłady:

- „Jaka jest moja trasa?”;
- „Jaka jest godzina przyjazdu?”;
- „Jaka jest pozostała odległość?”;
- ...

### „Wskazówki”

Aby podjąć działania dotyczące wskazówek podczas jazdy wybraną trasą za pomocą polecenia głosowego.

Przykłady:

- „Włącz/wyłącz wskazówki głosowe”;
- „Unikaj płatnych dróg”;
- „Anuluj trasę”;
- ...

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (5/9)

### Sterowanie „Audio” za pomocą funkcji rozpoznawania mowy

Aby rozpocząć odtwarzanie muzyki lub radia, użyj funkcji poleceń głosowych systemu multimedialnego.

Aby uruchomić polecenie głosowe związane z Trybem „Audio”, aktywuj polecenie głosowe, następnie po sygnale dźwiękowym wypowiedz żądanie zgodnie z następującymi tematami:

- „Źródło dźwięku”;
- „Radio”;
- „Muzyka”;
- „Polecenia odtwarzania”;
- ...

#### „Źródło dźwięku”

Możesz zmienić źródło dźwięku.

Przykład:

- „Włącz radio”;
- „Uruchom aplikację do strumieniowego przesyłania muzyki”;
- ...

#### „Radio”

Możesz wybrać stację radiową.

Przykład:

- „Odtwórz Jazz radio”;
- „Odtwórz 91.8”;
- ...

#### „Muzyka”

Muzykę (ścieżkę audio, listy odtwarzania itp.) można uruchamiać tylko do strumieniowego przesyłania muzyki.

Przykład:

- „Słuchaj <nazwa artysty> przez <nazwa preferowanej aplikacji>”;

- „Słuchaj <tytuł utworu> przez <nazwa preferowanej aplikacji>”;
- „Słuchaj <nazwa albumu> przez <nazwa preferowanej aplikacji>”;
- „Słuchaj <nazwa listy odtwarzania> przez <nazwa preferowanej aplikacji>”;
- ...

**Uwaga:** niektóre aplikacje do strumieniowego przesyłania muzyki wymagają połączenia z powiązaniem kontem.

#### „Polecenia odtwarzania”

Możesz zarządzać bieżącą listą odtwarzania.

Przykład:

- „Odtwórz”;
- „Pauza”;
- „Kolejny”;
- „Poprzedni”.

**Uwaga:** polecenia mogą się różnić lub mogą być niedostępne w zależności od używanej aplikacji.

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (6/9)

### Sterowanie „Telefon” za pomocą funkcji rozpoznawania mowy

Można zadzwonić na numer lub do kontaktu za pomocą elementu sterującego głosem wbudowanego w system multimedialny.

Aby uruchomić polecenie głosowe związane z Trybem „Telefon”, aktywuj polecenie głosowe, następnie po sygnale dźwiękowym wypowiedz żądanie zgodnie z następującymi tematami:

- „Zadzwoń”;
- „Wybierz”;
- „Historia połączeń”;
- „SMS”;
- ...

#### Cecha szczególna:

- musisz aktywować udostępnianie danych w swoim telefonie; aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią „Aktywacja usług”;
- musisz aktywować autoryzację niestandardowych wyników w ustawieniach Google®; aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią „Ustawienia systemu”.

### „Zadzwoń” i „Wybierz”

Możesz zadzwonić do kontaktu dostępnego w Twojej książce telefonicznej lub wybrać numer telefonu.

Przykłady:

- „Zadzwoń pod Grégory”;
- „Zadzwoń na telefon domowy Grégory”;
- „Zadzwoń na pocztę głosową”;
- „Wybierz 06 77 07...”;
- „Zadzwoń pod 06 77 07...”;
- ...

### „Historia połączeń”

Możesz przeglądać historię połączeń swojego telefonu.

Przykład:

- „Historia połączeń”;
- „Wyświetl połączenia”;
- „Ostatnie połączenia”;
- ...

### „SMS”

Możesz dyktować i wysyłać wiadomości SMS lub odsłuchiwać treści wiadomości SMS.

Przykład:

- „Wyślij do Fabien : „Zobaczmy się później...”;
- „Odczytaj wiadomość SMS”;
- „Odpowiedz na wiadomość SMS”;
- ...

#### Cecha szczególna:

- Musisz aktywować udostępnianie danych, aby system multimedialny mógł odczytywać wiadomości SMS; więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Aktywacja usług”;
- musisz aktywować autoryzację niestandardowych wyników w ustawieniach Google®; aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią „Ustawienia systemu”;
- System multimedialny może odczytywać tylko wiadomości SMS odebrane podczas jazdy.

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (7/9)

### Polecenie „Funkcje pojazdu” za pomocą funkcji rozpoznawania głosu

Niektóre funkcje pojazdu można aktywować za pomocą polecenia głosowego zintegrowanego z systemem multimedialnym.

Aby uruchomić polecenie głosowe związane z Trybem „Pojazd”, aktywuj polecenie głosowe, następnie po sygnale dźwiękowym wypowiedz żądanie zgodnie z następującymi tematami:

- „Stan akumulatora”;
- „Komfort termiczny”;
- „MULTI-SENSE”;
- ...

#### „Stan akumulatora” (zależnie od wyposażenia)

Możesz uzyskać pewne informacje dotyczące stanu akumulatora Twojego pojazdu.

Przykład:

- „Czy dojadę do Dunkerque”;
- „Jaki zasięg zapewni mój akumulator?”;
- ...

### „Komfort termiczny”

Możesz aktywować określone funkcje związane z komfortem termicznym.

Przykład:

- „Ustaw strumień powietrza na nogi”;
- „Włącz podgrzewanie kierownicy”;
- „Zwiększ temperaturę fotela pasażera”;
- „Synchronizuj temperaturę”;
- „Obniż temperaturę”;
- „Ustaw temperaturę na 21 stopni”;
- ...

### „MULTI-SENSE”

Możesz aktywować różne Tryby MULTI-SENSE.

Przykład:

- „Włącz Tryb ECO”;
- „Przełącz na tryb Sport”;
- „Włącz tryb Comfort”;
- ...

### Polecenie „Usługi sieciowe” za pomocą funkcji rozpoznawania głosu

Za pomocą poleceń głosowych zintegrowanych z systemem multimedialnym możesz zadawać określone pytania, korzystając z usług sieciowych.

Aby uruchomić polecenie głosowe związane z usługami sieciowymi, aktywuj polecenie głosowe, następnie po sygnale dźwiękowym wypowiedz żądanie zgodnie z następującymi tematami:

- „Pogoda”;
- „Informacje”;
- „Wiadomości sportowe”;
- „Wydarzenia”;
- ...

Przykład:

- „Jaka jest pogoda w mieście Paris?”;
- „Jakie są dzisiejsze wiadomości?”;
- „Jaki jest wynik meczu Paris – Marseille?”;
- ...

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (8/9)

### Korzystanie z funkcji rozpoznawania głosu przez replikację smartfona

#### Główne funkcje sterowane poleceniem głosowym smartfona

Gdy smartfon jest połączony z systemem multimedialnym za pomocą funkcji replikacji smartfona, niektóre polecenia głosowe mogą być używane do uzyskiwania dostępu do domen i aplikacji dostępnych na smartfonie.

Aby uzyskać więcej informacji na temat replikacji smartfona, patrz rozdział „Android Auto™, CarPlay™”.

Niektóre polecenia głosowe umożliwiają dostęp do następujących domen smartfona:

- Nawigacja;
- Muzyka;
- Telefon.

**Uwaga:** aby korzystać z funkcji rozpoznawania mowy smartfona za pomocą systemu multimedialnego upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu działania sieci telefonicznej.

### Polecenie replikacji smartfona z rozpoznawaniem głosu

Aby korzystać z funkcji rozpoznawania mowy smartfona za pomocą systemu multimedialnego:

- upewnij się, że smartfon ma funkcję rozpoznawania mowy kompatybilną z systemem multimedialnym pojazdu;
- połącz swój smartfon z systemem multimedialnym za pomocą funkcji replikacji smartfona.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią „Podłączanie/odłączanie telefonu” oraz „Android Auto™, CarPlay™”.



### Obsługa za pomocą głosu (zależnie od wyposażenia)

Możesz użyć polecenia głosowego w ramach funkcji replikacji smartfona bez korzystania z ekranu: naciśnij i przytrzymaj przycisk **1**; rozlegnie się dźwięk, a na ekranie pojawi się grafika.

Podczas korzystania z poleceń głosowych za pomocą funkcji replikacji smartfona korzystasz z połączenia internetowego swojego smartfona (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

## KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA GŁOSU (9/9)

### Włączenie

Aby włączyć system rozpoznawania głosu, należy:

- naciśnij i przytrzymaj przycisk rozpoznawania głosu **1** w pojeździe;
- w Trybie „Replikacja” naciśnij polecenie głosowe powiązane z używaną aplikacją.

**Uwaga:** podczas korzystania z systemu rozpoznawania głosu zawsze należy poczekać na sygnał dźwiękowy przed rozpoczęciem wypowiadania polecenia.

Aby uruchomić polecenie głosowe powiązane z aplikacjami kompatybilnymi z rozpoznawaniem głosu, włącz polecenie głosowe, następnie wypowiedz polecenie po sygnale dźwiękowym.

Korzystanie z aplikacji telefonu poprzez funkcję replikacji smartfona za pomocą polecenia głosowego.

Przykład:

- „Zadzwoń pod José”;
- „Zadzwoń do biura”;
- ...

Korzystanie z aplikacji nawigacyjnej do replikacji smartfona za pomocą poleceń głosowych.

Przykład:

- „Idź do Champs-Élysées w Paris”;
- „Jedź do domu”;
- ...

**Uwaga:** polecenia używane w ramach funkcji rozpoznawania głosu zależą od aplikacji replikowanego smartfona.





# ***Nawigacja***

Karta .....	2.2
Wprowadzanie miejsca przeznaczenia .....	2.7
Ustawienia nawigacji .....	2.15
	2.1

# MAPA (1/5)

## Karta

### Wyświetlanie mapy

Wybierz Tryb „Nawigacja” 1, aby uzyskać dostęp do mapy.

Możesz również uzyskać dostęp do mapy, wybierając menu „Aplikacje”, a następnie „Maps”.

Mapa informuje o aktualnej pozycji i różnych skonfigurowanych informacjach (punkty POI, ciekawe miejsca, informacje o ruchu drogowym itp.).

Aby przemieszczać się na mapie nawigacji należy ją przesuwać w żądanym kierunku na ekranie.

Aby przywrócić aktualne położenie pojazdu, nacisnąć 3.

### Cecha szczególna:

- „Maps” to domyślna aplikacja do nawigacji. Inne aplikacje są dostępne do pobrania z „Play Store”, do którego można uzyskać dostęp z menu „Aplikacje”;
- mapa jest aktualizowana automatycznie, bez żadnych działań ze strony użytkownika.



### Ekran „Mapa” bez zaplanowanej trasy

- 1 Tryb „Nawigacja”.
- 2 Ustawienia wskazówek głosowych.
- 3 Widok do wyświetlenia w trybie 2D/północnym, 2,5D lub przeglądowym.
- 4 Naciśnij przycisk „+/-”, aby powiększyć/pomniejszyć mapę.

**Uwaga:** możesz także powiększać lub pomniejszać widok rozsuwając lub zsuwając palec docięnięte do ekranu.



- 5 Nazwa ulicy, na której się znajdujesz. Kliknij, aby uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji.
- 6 Ustawienia nawigacji.
- 7 Aktualna pozycja.
- 8 Mapa.
- 9 Pasek wyszukiwania celu.
- 10 Wycentrum mapę po jej przestudiowaniu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## MAPA (2/5)



### „Mapa”: ekran z wytyczoną trasą

- 2 Ustawienia wskazówek głosowych.
- 3 Widok do wyświetlenia w trybie 2D/północnym, 2,5D lub przeglądowym.
- 4 Naciśnij przycisk „+/-”, aby powiększyć/pomniejszyć mapę.
- 6 Ustawienia nawigacji.
- 7 Aktualna pozycja.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



### 8 Mapa z wyświetloną trasą.

- 10 Wycentrum mapę po jej przestudiowaniu.
- 11 Pas i kierunek, w którym należy jechać, aby kontynuować wytyczoną trasę.
- 12 Informacje o trasie, takie jak czas przybycia, informacje o ruchu drogowym i pozostała odległość do następnego etapu lub miejsca docelowego (w zależności od parametrów) itd.
- 13 „Wybierz inną trasę”.
- 14 „Szukaj na trasie”.
- 15 „Podgląd trasy”.



### Ekran nawigacji na tablicy wskaźników

W zależności od widoku wybranego za pomocą elementów sterujących na kierownicy „VIEW” 16, na tablicy wskaźników dostępne są dwa rodzaje ekranów nawigacyjnych:

- zminimalizowany ekran nawigacji na innych wyświetlaczach **A**;
- pełnowymiarowy ekran nawigacji na dedykowanym wyświetlaczu **B**.



B



Informacje nawigacyjne można wyświetlać na ekranie tablicy przyrządów w dwóch Trybach widoku:

- klasyczny widok **A**. Informacje są wyświetlane w górnej części ekranu tablicy wskaźników **17**;
- widok pełnoekranowy **B**.

**Uwaga:** ekran nawigacji na wyświetlaczu tablicy wskaźników jest dostępny tylko w trybie „Google Maps™” systemu multimedialnego.

Więcej informacji na temat ustawień wyświetlacza na tablicy wskaźników można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.



### Ustawienia wskazówek głosowych

Aby ustawić wskazówki głosowe, naciśnij **2** i wybierz jedną z następujących opcji:

- „Wyłączone” **17**;
- „Tylko alerty” **18**;
- „Ponownie włączone” **19**.

**Uwaga:** po wybraniu funkcji „Wyłączone” system multimedialny nie emituje wskazówek głosowych podczas nawigacji.

## MAPA (4/5)

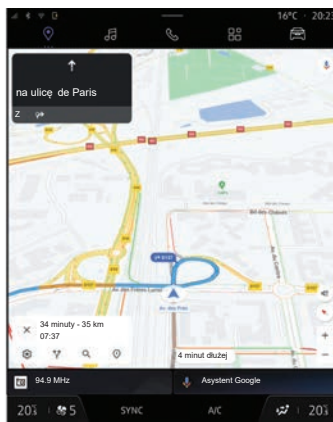


### Tryb wyświetlania

Możesz zmienić widok mapy, naciskając przycisk 3.

### Widok „Północ u góry” (2D/północ) 20

Mapa wyświetla aktualną pozycję w widoku Północnym.

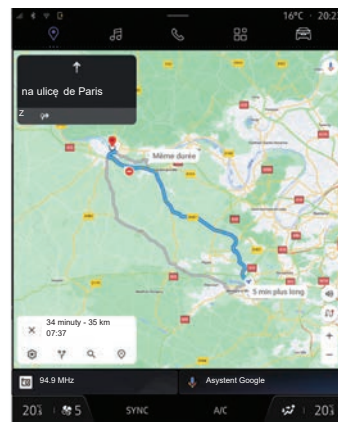


### „Widok użytkownika” (2,5D) 21

Mapa wyświetla aktualną pozycję na powierzchni mapy 3D.

Mapa automatycznie ustawia się zgodnie z kierunkiem jazdy.

Aby zmienić nachylenie mapy terenu, przesunąć dwoma palcami po ekranie od dołu do góry lub od góry do dołu.



### „Podgląd” 22

Mapa wyświetla Twoją aktualną pozycję w kierunku północnym oraz aktywną trasę.

**Uwaga:** widok jest dostępny tylko w przypadku, gdy pojazd jedzie aktywną trasą.

## MAPA (5/5)

### Naprowadzanie

Nawigacja rozpoczyna się po wytyczeniu trasy. System multimedialny prowadzi kierowcę wzdłuż całej trasy, informując na każdym skrzyżowaniu o kierunku, w którym będziesz podążał przez kilka etapów.

#### Etap 1: Przygotowanie

System multimedialny poinformuje kierowcę, używając głosu systemu nawigacji, że wkrótce należy wykonać manewr.

#### Etap 2: Alarm

System multimedialny przekazuje informację o manewrze, który należy wykonać.

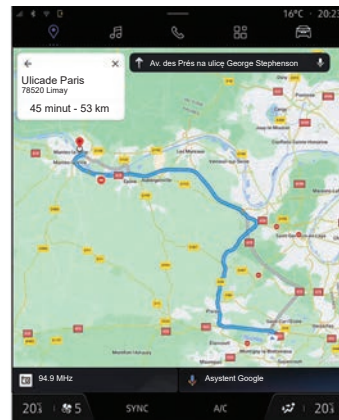
np. „Zjedź z autostrady za 400 metrów”.

#### Etap 3: Manewr

System multimedialny wskazuje, który manewr należy wykonać.

np. „Skręć w prawo”.

**Uwaga:** jeżeli nie zastosujesz się do wskazówek lub opuścisz wytyczoną trasę, system multimedialny automatycznie wytyczy nową trasę.



#### „Przegląd trasy”

Ta funkcja służy do przeglądania szczegółów aktualnej trasy.

Ikona „Przegląd trasy” **15** umożliwia wyświetlenie:

- Aktualnej trasy w szczegółach;
- Punktu początkowego i docelowego oraz różnych sugerowanych tras;
- Różnych etapów, odległości i czasu trwania każdego etapu;
- ...

# WPROWADZANIE MIEJSCA DOCELOWEGO (1/8)

## Wprowadzanie miejsca przeznaczenia

W Trybie „Nawigacja” 1 naciśnij pasek wyszukiwania punktu docelowego 2.

### Korzystanie z systemu rozpoznawania głosu w celu wprowadzenia adresu

Aktywuj polecenie głosowe, następnie podaj nazwę miasta, numer i/lub nazwę ulicy, obszar docelowy.

Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział „Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy”.

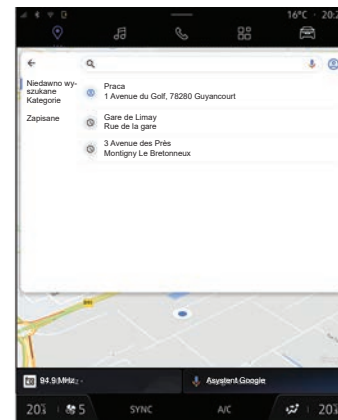
**Uwaga:** aby korzystać ze wszystkich funkcji nawigacji, połącz się ze swoim kontem Google®.



Pasek wyszukiwania miejsca docelowego 2 umożliwia dostęp do:

- poprzednio wyszukiwanych punktów docelowych;
- kategorii (POI: punkty użyteczności publicznej);
- zapisane adresy (dom, praca, ulubione itp.).

**Uwaga:** aktywacja lokalizacji i udostępniania danych jest wymagana do korzystania z wyszukiwania miejsc docelowych online. Patrz rozdział „Aktywacja usług”.



### Punktów docelowych „Dom” i „Praca”.

Z paska wyszukiwania możesz uruchomić wskazówki nawigacyjne do lokalizacji „Dom” lub „Praca”.

Po wybraniu opcji „Dom” lub „Praca” po raz pierwszy system poprosi o zarejestrowanie adresu.

**Uwaga:** w systemie multimedialnym można zapisać tylko jeden adres jako „Dom” i „Praca”.

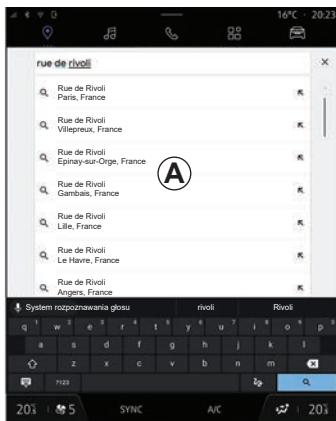
Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.



### Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.

## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCELOWEGO (2/8)

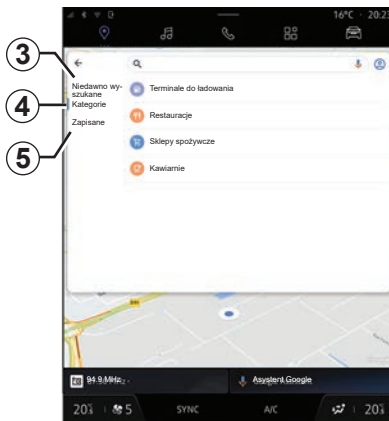


### Wyszukiwanie adresu

W pasku wyszukiwania **2** możesz wprowadzić pełny lub częściowy adres (kraj, miasto, kod pocztowy, ulica, numer ulicy, skrzyżowanie itp.).

Kiedy zaczynasz wpisywać litery, system sugeruje pasujące nazwy ulic. Następnie:

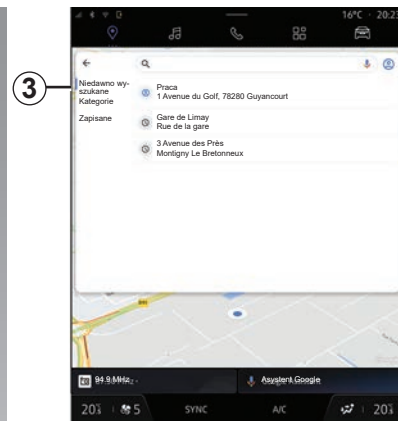
- kliknij wyświetloną nazwę ulicy, aby zatwierdzić wybór;
- użyj listy **A** sugerowanych ulic, aby uzyskać dostęp do pełnej listy odpowiadającej Twojemu wyszukiwaniu.



### Wyszukiwanie punktu docelowego

Za pomocą paska wyszukiwania **2** możesz uzyskać dostęp do zakładek dla następujących typów miejsc docelowych:

- „Niedawno wyszukiwane” **3**;
- „Kategorie” **4**;
- „Zapisz” **5**.



### Niedawno wyszukiwane **3**

Na pasku wyszukiwania wybierz zakładkę „Ostatnie”, aby uzyskać dostęp do listy ostatnio wyszukiwanych miejsc docelowych. Punkty są automatycznie zapisywane z systemu multimedialnego i urządzeń połączonych z kontem „Google®”.

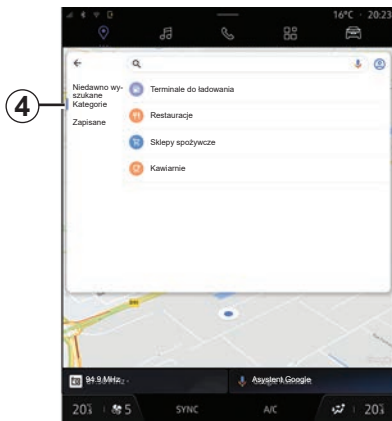
Wybierz miejsce docelowe, aby rozpocząć prowadzenie do celu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCELOWEGO (3/8)

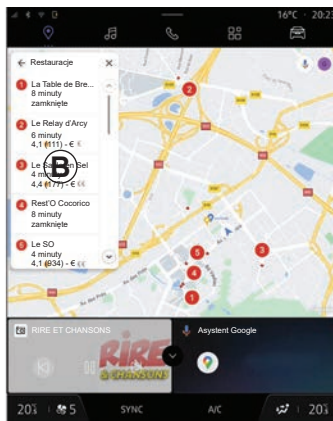


### Punkty docelowe według kategorii 4

Z paska wyszukiwania wybierz zakładkę „Kategorie”, aby uzyskać dostęp do listy kategorii punktów POI (miejsca użyteczności publicznej):

- „Stacje paliw”/„Terminale do ładowania”;
- „Restauracje”;
- „Sklepy spożywcze”;
- „Kawiarnie”.

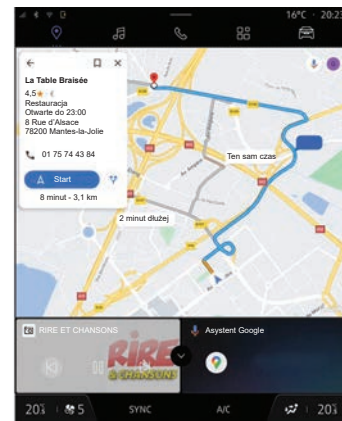
Miejsce użyteczności publicznej (POI) to punkt usługowy, obiekt lub miejsce turystyczne, które znajduje się w pobliżu danej miejscowości (miejsca rozpoczęcia podróży, miasta docelowego, w pobliżu trasy przejazdu itp.).



Po wybraniu kategorii system multimedialny zaproponuje listę punktów POI na **B** oraz na mapie. Następnie:

- kliknij punkt POI wyświetlany na ekranie **B**, aby potwierdzić wybór;
- przewiń listę **B** punktów POI, aby przejrzeć wszystkie elementy odpowiadające wyszukiwaniu.

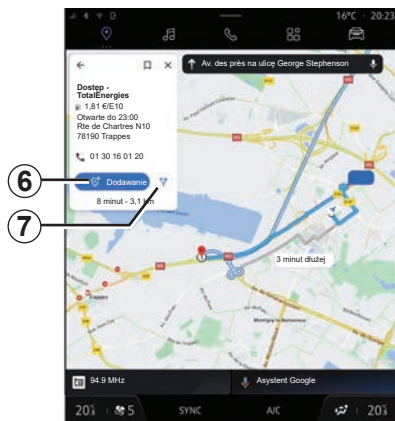
**Uwaga:** lista punktów POI jest aktualizowana w czasie rzeczywistym przez „Google Maps™”.



Po wybraniu punktu POI system multimedialny wyświetla następujące informacje (jeśli są dostępne):

- adres, godziny otwarcia, opinie itp.;
- numer telefonu;
- godzina przybycia, odległość;
- przegląd trasy;
- ...

## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCEŁOWEGO (4/8)



Możesz także wyszukać punkt POI po rozpoczęciu trasy.

**Uwaga:** wyszukiwanie punktów POI wykorzystuje aktualną pozycję pojazdu. Jeżeli wyszukiwanie dotyczy innego obszaru geograficznego, wprowadź żądaną lokalizację.

Po wyszukaniu i wybraniu punktu POI system multimedialny wyświetla informacje (jeśli są dostępne) oraz ich położenie na trasie, którą przemieszcza się pojazd.

Aby wyświetlić trasę w toku, naciśnij 7.

Aby dodać przystanek do punktu POI na aktualnej trasie, naciśnij 6.

### „Zapis” 5

Możesz uzyskać dostęp do zapisanych miejsc:

- „Z tekstem”;
- „Ulubione”;
- „Zapisane”;
- „Do odwiedzenia”;
- „Kontakty”.

**Uwaga:** zapisane lokalizacje są synchronizowane z Twoim kontem Google®, nawet jeśli są używane na innych urządzeniach podłączonych do Twojego konta.



### „Przeglądanie mapy”

Aby przeglądać mapę, przesun mapę, przytrzymując palec na ekranie podczas przeciągania.

Aby powiększyć/pomniejszyć mapę, naciśnij przyciski 9 lub rozsuń/zsuń dwa palce docięnięte do ekranu.

Aby ponownie wyśrodkować mapę, naciśnij przycisk „Wypośrodkuj” 8.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCELOWEGO (5/8)

### Wprowadzanie miejsca docelowego, gdy trasa jest w toku

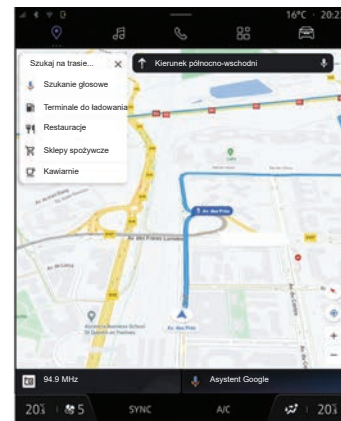
Gdy trasa jest w toku, masz dostęp do następujących funkcji:

- „Wybierz inną trasę” **12**;
- „Szukaj na trasie” **10**;
- „Ustawienia nawigacji” **13**;
- „Wyłącz wskazówki” **14**;
- „Podgląd trasy” **11**;
- ...



#### „Wybierz inną trasę” **12**

Aby wyświetlić inne trasy sugerowane przez system multimedialny, naciśnij **12**.

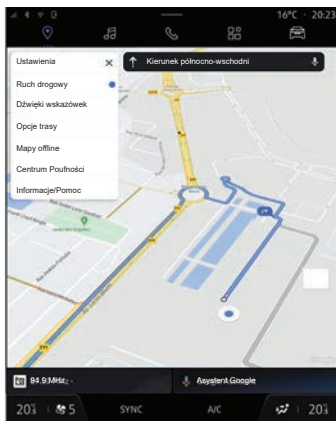


#### „Szukaj na trasie” **10**

Funkcja umożliwia wyszukiwanie i/lub dodawanie jednego lub kilku etapów do trwającej trasy. Możesz dodać:

- wyszukiwanie za pomocą rozpoznawania głosu;
- „Stacje paliw”;
- „Restauracje”;
- „Sklepy spożywcze”;
- „Kawiarnie”.

## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCEŁOWEGO (6/8)



### „Ustawienia” 13

Menu umożliwia dostęp do następujących ustawień nawigacji:

- „Ruch drogowy”;
- „Dźwięki wskazówek”;
- „Opcje trasy”;
- „Zmień adres domu lub miejsca pracy” (jeżeli został już zapisany);
- „Mapy offline”;

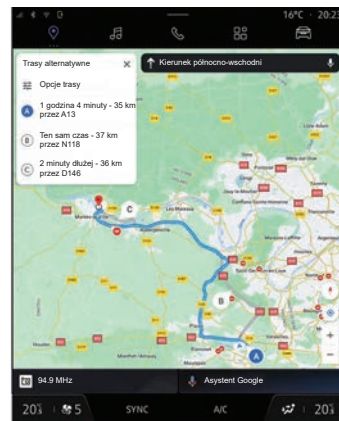


- „Centrum Poufności”;
- „Informacje/Pomoc”.

Więcej informacji na temat funkcji „Ustawienia” znajduje się w rozdziale „Ustawienia nawigacji”.

### „Wyłącz wskazówki” 14

Użyj tej funkcji, aby anulować aktualną trasę. Naciśnij **14**, aby zatrzymać nawigację.



### „Podgląd trasy” 11

Podgląd trasy **11**, umożliwia wyświetlenie aktualnej trasy oraz tras alternatywnych.

Naciśnięcie jednej z tras umożliwia podgląd trasy, jej odległości i czasu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCELOWEGO (7/8)

### Tryb „Nawigacja” jest dedykowany dla pojazdów z napędem elektrycznym i hybrydowym

Konfiguracja systemu multimedialnego zależy od typu silnika pojazdu:

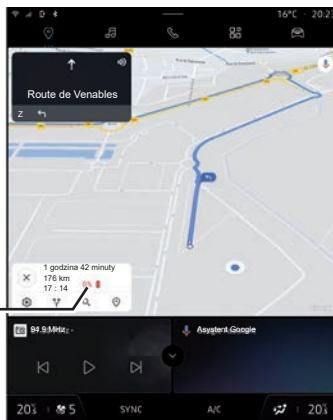
- „Stacja obsługi” dla pojazdów z silnikiem spalinowym i napędem hybrydowym (bez gniazda ładowania);
- „Stanowisko ładowania” dla pojazdów z napędem elektrycznym;
- „Stacja obsługi” i „Stanowisko ładowania” dla pojazdów z napędem hybrydowym (z gniazdem ładowania).

Wyświetlane są dodatkowe menu i różne ustawienia.

#### Cecha szczególna:

- usługi sieciowe muszą być aktywne w celu wyświetlenia dostępnych punktów ładowania. Patrz rozdział „Aktywacja usług”;
- aby móc korzystać ze wszystkich funkcji nawigacyjnych, wprowadź informacje o swoim pojeździe (np. typ gniazda ładowania), łącząc się ze swoim kontem Google®.

15

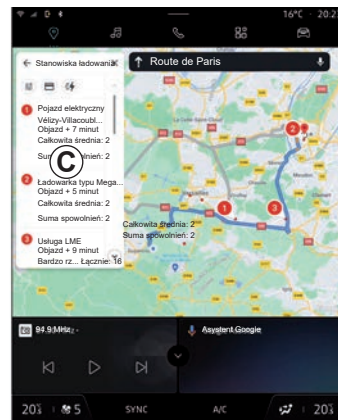


### Wprowadzanie miejsca przeznaczenia

Gdy wprowadzisz miejsce docelowe, system multimedialny poinformuje Cię, czy możesz do niego dotrzeć, biorąc pod uwagę pozostały poziom naładowania pojazdu.

Jeżeli miejsce docelowe jest dostępne, szacowany pozostały poziom naładowania w momencie dojazdu wyświetla się na ekranie 15.

Jeżeli wymagany jest tylko jeden przystanek na ładowanie, możesz wybrać terminal do ładowania.

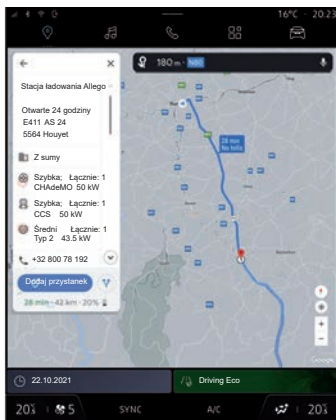


Jeżeli do dotarcia do celu wymagane jest więcej niż jedno ładowanie, system multimedialny automatycznie oblicza zoptymalizowaną kombinację stacji ładowania, aby ograniczyć całkowitą trasę do minimum.

Na liście możesz zobaczyć nazwy publicznych stacji ładowania C oraz dojazd i różne miejsca, w których znajdują się stacje ładowania na mapie.

**Uwaga:** lista stacji ładowania jest aktualizowana w czasie rzeczywistym przez „Google Maps™”.

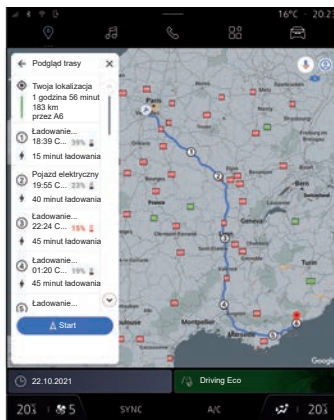
## WPROWADZANIE MIEJSCA DOCEŁOWEGO (8/8)



Naciśnij jedną ze stacji ładowania wyświetlonych na ekranie **C**, aby wyświetlić następujące szczegóły:

- nazwa, klasyfikacja, godziny otwarcia i adres;
- typ i liczba dostępnych gniazd ładowania;
- czas, odległość i szacowany pozostały poziom naładowania w momencie dojazdu;
- sposób płatności;
- ...

**Uwaga:** wyświetlane na ekranie informacje o dostępności gniazd ładowania mogą ulec zmianie podczas nawigacji.



Możesz wtedy:

- uruchomienie nawigacji do stacji;
- nawiązanie połączenia ze stacją;
- ...



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# USTAWIENIA NAWIGACJI (1/4)

## Menu „Ustawienia”

W Trybie „Nawigacja” kliknij ikonę „Ustawienia” **1**, aby uzyskać dostęp do ustawień nawigacji.

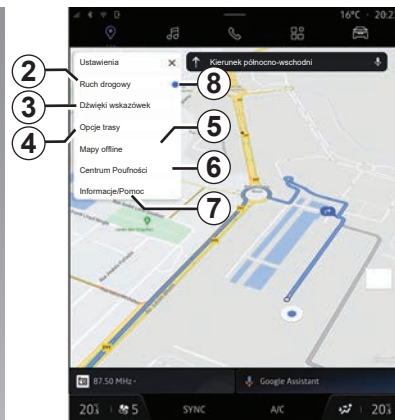


Kliknij ikonę „Ustawienia” **1**, aby uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- „Ruch drogowy” **2**;
- „Dźwięki wskazówek” **3**;
- „Opcje trasy” **4**;
- „Mapy offline” **5**;
- „Centrum Poufności” **6**;
- „Informacje/Pomoc” **7**.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



## „Ruch drogowy” **2**;

Funkcja umożliwia otrzymywanie w czasie rzeczywistym informacji o ruchu drogowym, takich jak:

- Informacje o ruchu drogowym i zakłócenia w Twojej okolicy;
- Wypadki, roboty drogowe lub zamknięte pobliskie drogi;
- ...

Kliknij **8**, aby włączyć/wyłączyć funkcję „Ruch drogowy”.



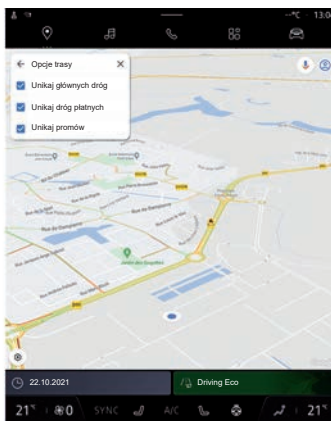
## USTAWIENIA NAWIGACJI (2/4)



### „Dźwięki wskazówek” 3

W tym menu możesz:

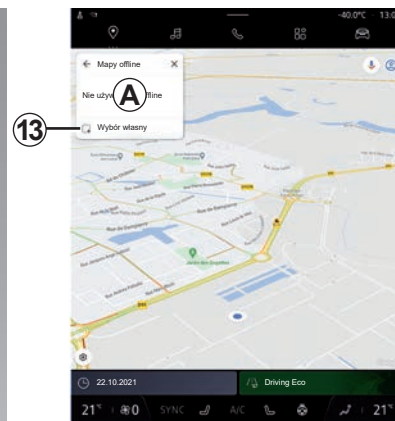
- wyciszyć dźwięk „Nawigacja” **9**;
- wyciszyć dźwięk „Nawigacja”, ale zachować same dźwięki ostrzeżeń o ruchu drogowym **10**;
- ponownie włączyć dźwięk wskazówek głosowych **11**;
- przetestować dźwięk „Nawigacja”, aby dostosować głośność wskazówek głosowych **12**.



### „Opcje trasy” 4

W tym ustawieniu możesz włączyć/wyłączyć następujące opcje trasy:

- „Unikaj głównych dróg”;
- „Unikaj płatnych dróg”;
- „Unikaj promów”.



### „Mapy offline” 5

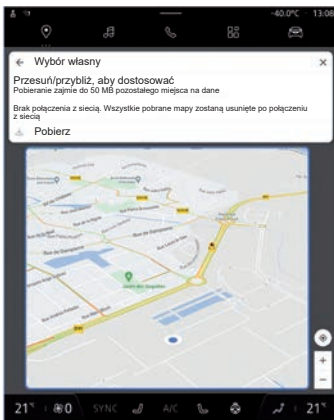
Mapy offline umożliwiają pobieranie i zapisywanie map w systemie multimedialnym, dzięki czemu można z nich korzystać w miejscach, w których połączenie internetowe jest wolne, niedostępne lub gdy nie chcesz korzystać z połączenia internetowego.

Lista map offline jest dostępna na ekranie **A**.

Aby dodać mapę offline do „Wybór własny”, naciśnij **13**.



## USTAWIENIA NAWIGACJI (3/4)



### Wybór własny

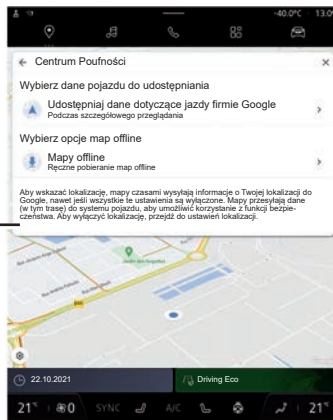
Funkcja umożliwia wybór obszaru na mapie i informacji o tym obszarze do pobrania.

Przesuń i powiększ mapę, aby dostosować wybór do pobrania.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

14

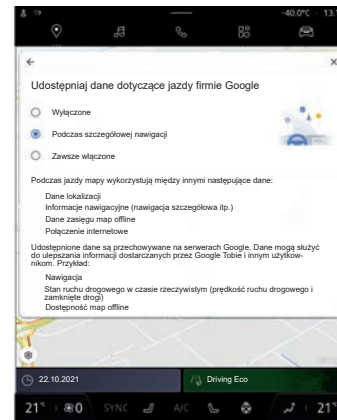


### „Centrum Poufności” 6

W tym menu możesz skonfigurować udostępniane następujące dane dotyczące prywatności:

- „Udostępniaj dane dotyczące jazdy firmie Google®”;
- „Mapy offline”.

Aby uzyskać bezpośredni dostęp do ustawień lokalizacji pojazdu, naciśnij „Dostęp do ustawień lokalizacji” **14**.



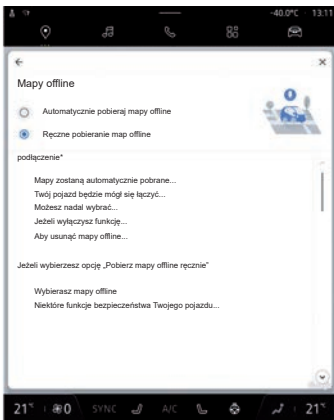
### „Udostępniaj dane dotyczące jazdy firmie Google®”

Dane dotyczące jazdy i lokalizacji mogą być udostępniane firmie Google®. Można je wykorzystać do optymalizowania informacji dostarczanych użytkownikom przez firmę Google®; są to dane dotyczące nawigacji, warunków drogowych w czasie rzeczywistym, dostępności „map offline” itp.

Udostępnianie może być:

- „Wylączone”;
- włączone tylko „Podczas szczegółowej nawigacji”;
- „Zawsze włączone”.

## USTAWIENIA NAWIGACJI (4/4)



### Opcje dla „Map offline”

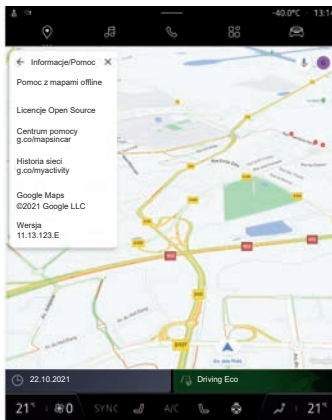
Możesz pobrać aktualizację map offline w następujący sposób:

- automatycznie;

lub

- ręcznie.

**Uwaga:** aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się ze szczegółami i instrukcjami wyświetlanymi na ekranie multimedialnym.



### „Informacje/Pomoc” 7

Z tego menu można uzyskać dostęp do informacji i za pomocą następujących elementów:

- „Pomoc związana z mapami offline”;
- „Licencja Open Source”;
- „Centrum pomocy”;
- „Historia sieci”;
- „Google Maps™”;
- „Wersja”;
- ...



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# *Audio*

Źródła dźwięku . . . . .	3.2
Słuchanie radia . . . . .	3.4
Muzyka . . . . .	3.9
Ustawienia audio . . . . .	3.12
	3.1

## ŹRÓDŁA DŹWIĘKU (1/2)



### „Źródła dźwięku”

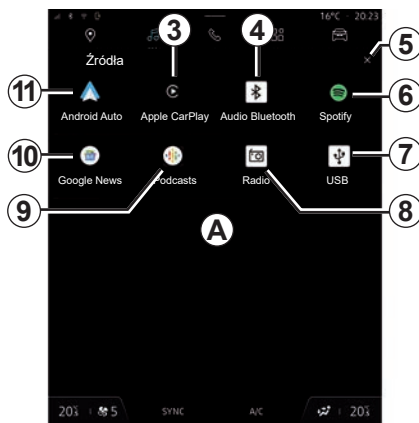
#### Prezentacja

W menu „Plik audio” 1 możesz wybrać źródło dźwięku do słuchania, naciskając 2.

**Uwaga:** ikona 2 zmienia się w zależności od wybranego źródła dźwięku.

Dostępne źródła dźwięku mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia.

Tylko źródła dźwięku dostępne i pobrane za pomocą aplikacji „Play Store™” są dostępne i można je wybrać na ekranie multimedialnym A.



### Ekran „Źródła dźwięku”

- 3 Źródło „CarPlay™”.
- 4 Źródło „Bluetooth® audio”.
- 5 Wyjdź z ekranu „Źródła dźwięku”.
- 6 Źródło „Aplikacja”.
- 7 Źródło „USB” (gniazdo USB).
- 8 Źródło „Radio”.
- 9 Źródło „Podcasts”.
- 10 Źródło „Google News”.
- 11 Źródło „Android Auto™”.

### „CarPlay™”

Użyj tego źródła do słuchania muzyki ze smartfona, jeżeli jest wyposażony w funkcję „CarPlay™”, za pośrednictwem replikacji smartfona. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Android Auto™, CarPlay™”.

### „Bluetooth audio”

To źródło może być używane do słuchania muzyki na smartfonie za pośrednictwem połączenia Bluetooth®. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałami „Muzyka” i „Podłączanie/odłączanie telefonu”.

### „Aplikacja”

Użyj tego źródła, aby słuchać muzyki za pośrednictwem aplikacji do strumieniowego przesyłania muzyki i uzyskać dostęp do aplikacji audio pobranych za pośrednictwem aplikacji „Play Store™”. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Muzyka” i „Zarządzanie aplikacjami”.

## ŹRÓDŁA DŹWIĘKU (2/2)

### „USB” (gniazdo USB)

Użyj tego źródła, aby słuchać muzyki z pamięci USB. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Muzyka”.

#### Cecha szczególna:

- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.

### „Radio”

Użyj tego źródła, aby słuchać radia. Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części „Radio”.

### „Podcasts”

Użyj tego źródła, aby słuchać „Podcasts”.

### „Google News”

Użyj tego źródła, aby słuchać „Google News”.

### „Android Auto™”

Użyj tego źródła, aby słuchać muzyki ze smartfona, jeżeli jest wyposażony w aplikację „Android Auto™”, za pośrednictwem replikacji smartfona. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Android Auto™”, „CarPlay™” i „Muzyka”.

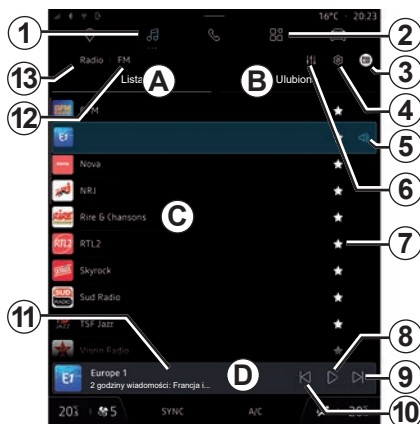
## SŁUCHANIE RADIA (1/5)

### „Radio”

#### Prezentacja

W Trybie „Audio” **1** naciśnij przycisk **3**, aby wybrać Źródło „Radio”.

Możesz wybrać zapisaną stację, przewijać stacje radiowe według listy w zależności od wybranego Trybu za pomocą przycisku na kierownicy. Więcej informacji na temat elementów sterujących na kolumnie kierownicy można znaleźć w rozdziale „Wprowadzenie do elementów sterujących”.



#### Ekran „Radio”.

**A** Tryb „Lista”.

**B** Tryb „Ulubione”.

**C** Lista dostępnych stacji.

**D** Obszar odtwarzania aktualnie odbieranej stacji radiowej i dostęp do pełnego ekranu. Naciśnij ten obszar, aby wyświetlić aktualnie odtwarzany utwór na pełnym ekranie.

**1** Dostęp do Trybu „Audio”.

**2** Dostęp do Trybu „Aplikacje”.

**3** Dostęp do źródeł dźwięku.

**4** Dostęp do Trybu „Ustawienia radia”.

**5** Aktualnie odtwarzana stacja radiowa.

**6** Dostęp do Trybu „Ustawienia dźwięku”.

**7** Zapisz stację w „Ulubione”.

**8** Zatrzymaj radio/odtwarzanie bieżącej stacji.

**9** Przejdź do następnej stacji.

**10** Wróć do ostatniej stacji.

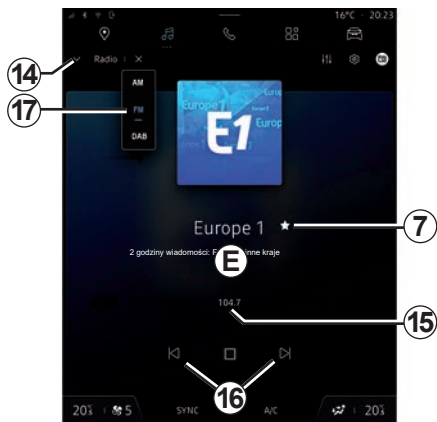
**11** Nazwa aktualnej stacji i częstotliwość. Informacje tekstowe (logotyp radia, wykonawca, utwór itp.).

**12** Dostęp do pasm radiowych (FM, AM, DAB).

**13** „Plik audio”: informacje o aktualnie odtwarzanym źródle.

**Uwaga:** dostępne informacje zależą od wybranej stacji lub pasma radiowego.

## SŁUCHANIE RADIA (2/5)



### Wyświetlanie w trybie pełnoekranowym E

Aby wyświetlić stację radiową aktualnie odtworzaną w obszarze **D** na pełnym ekranie, naciśnij ten obszar.

Aby zminimalizować wyświetlanie na pełnym ekranie **E**, naciśnij **14**.

### Wybór pasma radiowego

Naciśnij przycisk **12**, następnie wybierz pasmo częstotliwości „FM”, „AM” (w zależności od wyposażenia) lub „DAB” (cyfrowe radio naziemne) z listy **17**.

### Wyszukiwanie stacji

Możesz wyszukiwać stacje radiowe w aktualnym paśmie radiowym:

- według częstotliwości (dostępne tylko dla fal „FM”): ręcznie wprowadź żądaną częstotliwość za pomocą **15**;
- w kolejności alfabetycznej listy: przejdź do przodu lub do tyłu do następnej stacji, naciskając przyciski **16**.

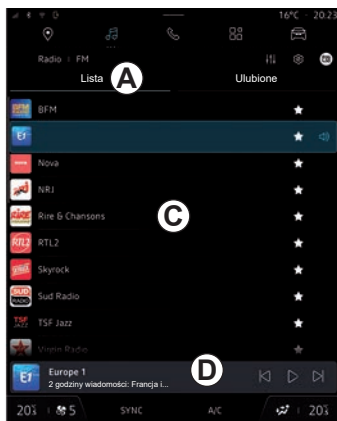
### Dodaj/usuń stację radiową do/z „Ulubione”

W trybie pełnoekranowym lub w trybie „Lista” naciśnij przycisk **7**, aby dodać/usunąć bieżącą stację do/z „Ulubione”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## SŁUCHANIE RADIA (3/5)



### Tryb „Lista” A

Tryb umożliwia przeglądanie i wyświetlanie stacji wykrytych przez system multimedialny, uporządkowanych alfabetycznie według częstotliwości „FM”, „DAB” i „AM” (w zależności od wyposażenia).

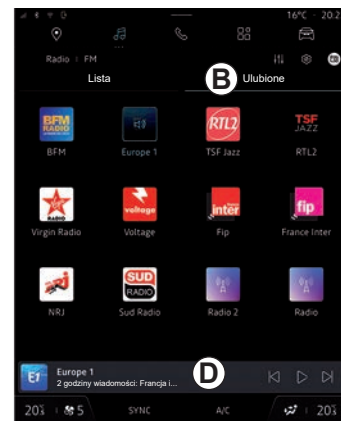
Przewijaj szybko listę **C**, aby wyświetlić kolejno wszystkie stacje.

Wybierz stację radiową z listy, aby rozpocząć jej nadawanie.

Aktualnie odtwarzana stacja radiowa jest wyświetlana w miniodtwarzaczu **D**. Naciśnij ten obszar, aby wyświetlić bieżącą stację radiową na pełnym ekranie.

Uwaga: gdy stacje radiowe „FM” nie korzystają z systemu RDS lub gdy pojazd znajduje się w obszarze nieprawidłowego odbioru sygnału radiowego, nazwy i logotypy tych stacji nie pojawiają się na ekranie. Wyświetla się tylko częstotliwość.

**Uwaga:** dostępne informacje zależą od wybranej stacji lub pasma radiowego.



### Tryb „Ulubione” B

Ten Tryb umożliwia dostęp do stacji radiowych zapisanych w pamięci.

Wybierz stację radiową z listy, aby rozpocząć jej nadawanie.

Aktualnie odtwarzana stacja radiowa jest wyświetlana w miniodtwarzaczu **D**.



## SŁUCHANIE RADIA (4/5)



### Menu „Ustawienia radia” 4

W menu „Ustawienia radia” 4 można uzyskać dostęp do następujących ustawień radioodtwórcy:

- „FM”;
- „DAB” (w zależności od wyposażenia);
- „Powiadomienia” (w zależności od wyposażenia).



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

### „FM”

W menu ustawień można włączać lub wyłączać następujące elementy:

- „AF”;
- „AM” (w zależności od wyposażenia);
- „Region”;
- TA/I-Traffic

### „AF”

Częstotliwość odbioru stacji radiowej „FM” może się zmieniać, zależnie od strefy geograficznej.

Włącz funkcję AF, aby móc słuchać tej samej stacji radiowej podczas jazdy w różnych strefach geograficznych.

System audio będzie automatycznie dostosowywał się do zmian częstotliwości, nie powodując zakłóceń.

**Uwaga:** nie wszystkie stacje radiowe oferują tę usługę.

Złe warunki odbioru mogą czasami spowodować nagłe i nieprzyjemne zmiany częstotliwości. Należy wówczas wyłączyć automatyczne uwzględnianie zmiany częstotliwości.

### „AM” (zależnie od wyposażenia)

Możesz włączyć/wyłączyć wyświetlanie częstotliwości AM.

### „Region”

Jeżeli jakość sygnału spadnie, gdy jest włączony Tryb „Region”, radioodtwórcz przełączy się na nową częstotliwość, która umożliwia odbiór sygnału z poprzednio używanej stacji.

### Cecha szczególna:

- Czasem stacje radiowe operujące w tym samym regionie nadają różne programy lub używają różnych nazw programów.
- Niektóre stacje radiowe nadają sygnał na częstotliwościach regionalnych. W obu przypadkach:
  - Przy włączonej funkcji „Region”: system nie przełączy się na nadajnik dla nowego regionu, ale system przełączy się normalnie między nadajnikami regionu początkowego;
  - przy wyłączonej funkcji „Region”: system przełączy się na nadajnik dla nowego regionu, nawet jeśli nadawany program jest inny.

## SŁUCHANIE RADIA (5/5)

**„TA/I-Traffic”** (informacje o ruchu drogowym)

W zależności od kraju, gdy funkcja jest aktywna, system audio umożliwia automatyczne wysłuchiwanie informacji drogowych w chwili ich nadania przez wybrane stacje radiowe FM.

Następnie należy wybrać częstotliwość stacji nadającej informacje o ruchu drogowym. Jeżeli odtwarzane jest inne źródło (USB, Bluetooth®), zostanie ono automatycznie wstrzymane po otrzymaniu informacji o ruchu drogowym.

### **„DAB”**

(zależnie od wyposażenia)

W ustawieniach możesz włączać/wyłączać „Simulcast/transmisje (DAB -> FM)”.

Gdy funkcja jest włączona i sygnał odtwarzanej stacji DAB jest słaby, radioodtwarzacz automatycznie przełącza się na odpowiednik stacji na częstotliwości FM (jeśli jest dostępna).

System audio ponownie połączy się automatycznie z tym samym radiem cyfrowym DAB, gdy sygnał będzie miał odpowiednią moc.

**Uwaga:** funkcja jest dostępna tylko w przypadku, gdy stacja oferuje technologię FM i DAB.

### **„Powiadomienia”**

(zależnie od wyposażenia)

Gdy funkcja jest aktywna, można automatycznie słuchać wiadomości, gdy są one nadawane przez niektóre stacje radiowe DAB.

Jeżeli następnie zostanie wybrane inne źródło dźwięku, nadawanie tego typu programu przerwie odtwarzanie z innych źródeł.

W menu ustawień można włączać lub wyłączać powiadomienia o następujących tematykach:

- „Sytuacje alarmowe”;
- „Wypadki”;
- „Informacje o ruchu drogowym”;
- „Pogoda”;
- „Informacje”;
- „Zdarzenia”;
- „Sport”;
- „Różne”.

## **„Ustawienia dźwięku” 6**

Ikona **6**, umożliwia dostosowanie ustawień dźwięku.

Więcej informacji na temat dostępnych ustawień znajduje się w rozdziale „Ustawienia dźwięku”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# MUZYKA (1/3)

## „Muzyka”

### Prezentacja

W Trybie „Audio” **1** naciśnij **2**, aby wybrać źródło odtwarzania muzyki.

Źródła odtwarzania muzyki wymienione powyżej mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia. Tylko dostępne źródła są wyświetlane na ekranie systemu multimedialnego i tylko te źródła można wybrać.

### Cecha szczególna:

- w zależności od używanej aplikacji do strumieniowego przesyłania dźwięku, wyświetlacz i elementy sterujące mogą się różnić;
- system może nie odczytać niektórych formatów;
- pamięć USB musi być sformatowana w formacie FAT32 lub NTFS i mieć pojemność co najmniej 8 GB, ale nie większą niż 64 GB.

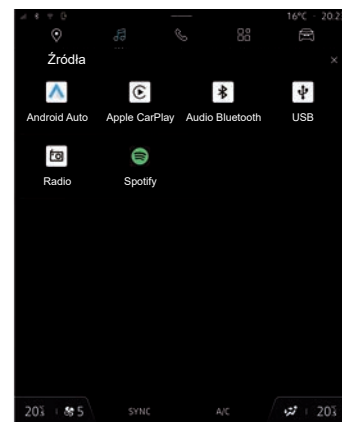


### Menu „Źródła”

Menu „Źródła” **2** umożliwia wybór różnych dostępnych źródeł odtwarzania muzyki.

Wybierz źródło wejściowe podłączone do systemu multimedialnego z poniższej listy:

- „Radio”;
- „USB” (gniazdo USB);
- „Bluetooth® audio”;
- „Podcasts”;
- „CarPlay™”;
- „Android Auto™”;
- aplikacja do strumieniowania audio;
- ...

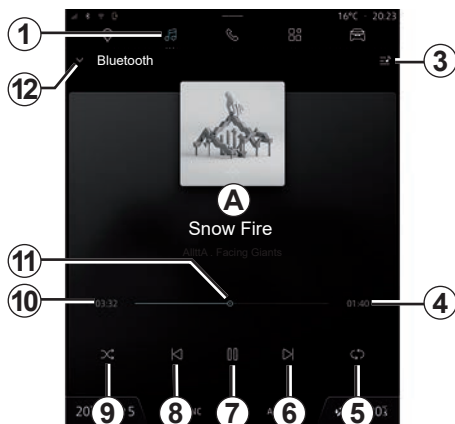


Źródła odtwarzania muzyki wymienione powyżej mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia.

**Uwaga:** inne aplikacje multimedialne można zainstalować za pośrednictwem „Play Store™” i na ekranie pojawi się na lista dostępnych aplikacji. Aby uzyskać więcej informacji na temat instalowania aplikacji, zapoznaj się z rozdziałem „Zarządzanie aplikacjami”.

Źródło sygnału audio można zmieniać za pomocą przycisku pod kierownicą.

## MUZYKA (2/3)



### Tryb odtwarzania

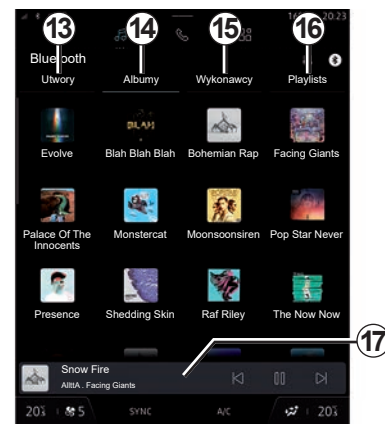
**A** Informacje o obecnie odtwarzanej ścieżce audio (tytuł utworu, nazwa wykonawcy, tytuł albumu oraz ilustracja okładki, jeżeli zostały przesłane ze źródła).

- 1 Otwórz Tryb „Audio”.
- 3 Dostęp do aktualnej listy odtwarzania
- 4 Długość odtwarzanej ścieżki audio.
- 5 Włączenie/wyłączenie powtarzania ścieżki lub listy odtwarzania.

- 6 Odtwarzanie następnej ścieżki audio.
- 7 Wstrzymanie/wznowienie odtwarzania ścieżki audio.
- 8 Krótkie naciśnięcie: powrót do początku aktualnego utworu. Drugie krótkie naciśnięcie (mniej niż 3 sekundy po pierwszym krótkim naciśnięciu): odtwarzanie poprzedniej ścieżki dźwiękowej.
- 9 Włączenie/wyłączenie odtwarzanie wszystkich ścieżek audio w losowej kolejności.
- 10 Czas odtwarzania bieżącej ścieżki audio.
- 11 Pasek postępu aktualnie odtwarzanej ścieżki audio.
- 12 Powrót do Trybu listy z miniodtwarzaczem.

### Cecha szczególna:

- możesz wybrać wyświetlanie odtwarzanej muzyki na pełnym ekranie **A** lub w miniodtwarzaczu **17**;
- w zależności od telefonu i aplikacji do strumieniowania muzyki, niektóre funkcje mogą być niedostępne.



### „Bluetooth® audio”, „USB” i aplikacja do strumieniowania audio

W menu „Bluetooth®”, „USB” lub „Aplikacja do strumieniowania audio” możesz uzyskać dostęp do list odtwarzania uporządkowanych według kategorii:

- „Utwory” **13**;
- „Albumy” **14**;
- „Wykonawcy” **15**;
- „Playlists” **16**.

Aktualnie odtwarzany utwór jest wyświetlany w miniodtwarzaczu **17**. Kliknij pole, aby wyświetlić aktualnie odtwarzany utwór w trybie odtwarzania.

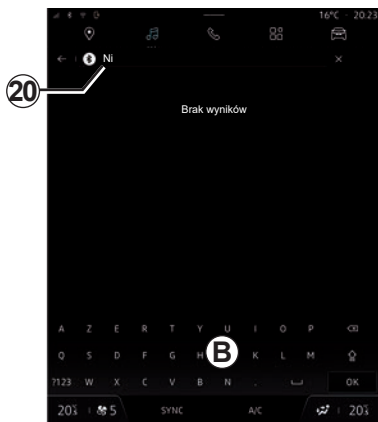
## MUZYKA (3/3)



### „Szukaj”

Klikając ikonę „Szukaj” **19** dostępną na każdym ekranie „Źródła” w Trybie „Plik audio” możesz wyszukać:

- tytuł utworu;
- album;
- artystę;
- playlist;
- stację radiową;
- ...



W polu wyszukiwania **20** wprowadź nazwę za pomocą klawiatury **B**.

Po wprowadzeniu pierwszych liter system multimedialny zaproponuje powiązane nazwy.

Wybierz nazwę z listy sugerowanych pozycji.

## „Ustawienia dźwięku”

Ikona **18** umożliwia dostosowanie ustawień dźwięku.

Więcej informacji na temat dostępnych ustawień znajduje się w rozdziale „Ustawienia dźwięku”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

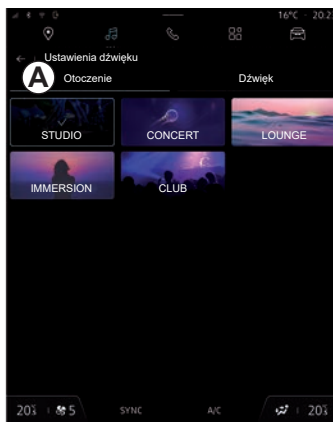
## USTAWIENIA AUDIO (1/2)



### „Ustawienia dźwięku”

Ikona **1** umożliwia dostosowanie następujących ustawień dźwięku:

- „Otoczenie”;
- „Dźwięk”.

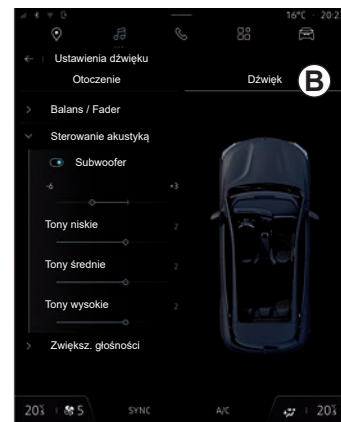


### „Otoczenie”

W zakładce **A** można wybrać jeden z następujących, wstępnie zaprogramowanych korektorów dźwięku:

- „Studio”;
- „Concert”;
- „Immersion”;
- ...

**Uwaga:** niektóre ustawienia muzyki są dostępne w zależności od wyposażenia.



### „Dźwięk”

Zakładka **B** umożliwia dostosowanie następujących ustawień:

- „Balans / Fader”;
- „Sterowanie akustyką”;
- „Zwiększ. głośności”;
- „Normalizacja dźwięku”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## USTAWIENIA AUDIO (2/2)



### „Balans / Fader”

Funkcja ta umożliwia ustawienie rozdziału dźwięku. Nacisnąć „Centralnie” lub „Przód”, aby zoptymalizować rozdział dźwięku dla wszystkich podróżujących lub zapewnić komfort pasażerom zajmującym tylne fotele (wyciszenie dźwięku z tyłu i zmniejszenie poziomu głośności dźwięku w przedniej części kabiny).

Dotykając ekranu lub gdy wybrany jest tryb „Ręcznie”, można zmienić ustawienia poprzez przesunięcie punktu docelowego 2.

### „Sterowanie akustyką”

Funkcja umożliwia dostosowanie poziomu częstotliwości dźwięku:

- włączanie/wyłączanie „Bass boost”;
- „Tony niskie”;
- „Tony średnie”;
- „Tony wysokie”;
- ...

### „Zwiększ. głośności”

Funkcja umożliwia automatyczne ustawianie poziomu głośności w zależności od prędkości pojazdu. Naciśnij „Zwiększanie głośności”, aby ustawić głośność, następnie wyreguluj czułość lub wyłącz ją całkowicie za pomocą kursora na pasku „Zwiększanie głośności”.

### „Normalizacja dźwięku”

Funkcja może służyć do utrzymywania stałej głośności dźwięku przy zmianie źródła dźwięku.

### system audio „harman kardon”

Jeżeli pojazd jest wyposażony w system audio „harman kardon”, możesz uzyskać dostęp do dodatkowych ustawień:

- włączanie/wyłączanie „Subwoofer” i regulacja wzmocnienia;
- dodatkowy korektor dźwięku;
- ...

Tryb „Subwoofer” optymalizuje elementy dźwiękowe, aby zapewnić wrażenie dźwięku przestrzennego w pojeździe.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.





# Telefon

Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu . . . . .	4.2
Podłączenie, odłączenie telefonu . . . . .	4.4
Połączenie telefoniczne . . . . .	4.7
Książka telefoniczna . . . . .	4.10
Historia połączeń . . . . .	4.12
Wybieranie numeru . . . . .	4.13
SMS . . . . .	4.14
Ustawienia telefonu . . . . .	4.16
Ładowarka bezprzewodowa . . . . .	4.17

# POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (1/2)

## Prezentacja

Funkcja umożliwia synchronizację telefonu z systemem multimedialnym.

Możesz otworzyć menu „Sparuj nowe urządzenie” za pomocą:

- wyświetl menu „Telefon”, następnie naciśnij „Połącz za pomocą Bluetooth®” (jeżeli telefon nie jest jeszcze zsynchronizowany);
- otwórz menu „Aplikacje”, następnie wybierz „Menedżer urządzeń”;
- w Trybie „Pojazd” otwórz „Ustawienia”, następnie kliknij „Bluetooth®”;
- w menu „Telefon” kliknij ikonę „Ustawienia”, następnie „Menedżer urządzeń” (jeżeli telefon jest już zsynchronizowany);
- wyświetl menu „Plik audio”, następnie naciśnij „Połącz za pomocą Bluetooth®” (jeżeli telefon nie jest jeszcze zsynchronizowany);
- otwórz centrum powiadomień, następnie kliknij ikonę „Ustawienia” i „Bluetooth®”.

**Uwaga:** jeżeli żaden telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego, niektóre menu są wyłączone.

Synchronizacja telefonu umożliwia systemowi multimedialnemu dostęp do funkcji telefonu. System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

Aby umożliwić systemowi multimedialnemu zarządzanie telefonami wyposażonymi w „dual SIM”, skonfiguruj telefon tak, aby używał ustawień domyślnych SIM. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

### Cecha szczególna:

- przed synchronizacją upewnij się, że funkcja Bluetooth® w telefonie jest aktywna i ustaw status telefonu na „widoczny”;
- podczas synchronizacji telefonu pojazd musi stać zaparkowany.

Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetl stronę <https://renault-connect.renault.com>.

## Powiązanie telefonu

Aby korzystać z funkcji głośnomówiącej, zsynchronizuj telefon komórkowy Bluetooth® z systemem multimedialnym pojazdu.

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat włączenia widocznego statusu telefonu skorzystaj z instrukcji obsługi telefonu.

Telefon może wyświetlić pytanie o udostępnianie kontaktów, historii połączeń, wiadomości itd. Należy zaakceptować udostępnianie, aby móc uzyskać dostęp do tych informacji za pośrednictwem systemu multimedialnego.

W Trybie „Telefon” wybierz „Połącz za pomocą Bluetooth®” lub w Trybie „Aplikacje” wybierz „Menedżer urządzeń” w systemie multimedialnym:

- na ekranie pojawia się komunikat z propozycją synchronizacji telefonu;



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (2/2)

- nacisnąć „Sparuj nowe urządzenie”. System multimedialny wyszukuje telefony z włączoną siecią Bluetooth®, które są w pobliżu;
- wybierz swój telefon z listy sugestii lub wybierz system multimedialny z poziomu telefonu.

Na ekranie systemu multimedialnego oraz na telefonie pojawi się komunikat z prośbą o zaakceptowanie żądania synchronizacji, jeżeli proponowany kod telefonu i systemu multimedialnego jest taki sam.

Gdy telefon jest zsynchronizowany z systemem multimedialnym, możesz wybrać usługi, z których chcesz korzystać, w tym celu użyj menu „Menedżer urządzeń”. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią „Podłączanie/odłączanie telefonu”.

**Uwaga:** telefon jest powiązany z profilem stosowanym podczas parowania. Telefon może być niedostępny w innych profilach użytkowników.



### Powiązanie nowego telefonu

Menu „Menedżer urządzeń” umożliwia synchronizację nowego telefonu z systemem multimedialnym:

- kliknij ikonę 1 „Sparuj nowe urządzenie”;
- wybierz nowy telefon z listy sugerowanych urządzeń, następnie zakończ procedurę synchronizacji.

Nowy telefon jest zsynchronizowany z systemem multimedialnym.

Nie ma limitu liczby telefonów, które można zsynchronizować.

### Usunięcie powiązania telefonu

Menu „Menedżer urządzeń” umożliwia anulowanie synchronizacji telefonu z systemem multimedialnym:

- kliknij ikonę telefonu 2, aby usunąć synchronizację;
- kliknij „Tak”, aby potwierdzić.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

# ŁĄCZENIE I ROZŁĄCZANIE TELEFONU (1/3)

## Podłączenie telefonu

Aby podłączyć telefon, należy go wcześniej zsynchronizować. Więcej informacji: patrz rozdział „Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu”.

**Uwaga:** jeżeli żaden telefon nie jest podłączony do systemu multimedialnego, niektóre menu są nieaktywne.

Podłączenie telefonu umożliwi systemowi multimedialnemu dostęp do funkcji telefonu. System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

Aby umożliwić systemowi multimedialnemu zarządzanie telefonami wyposażonymi w „dual SIM”, skonfiguruj telefon tak, aby używał ustawień domyślnych SIM. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

## Podłączenie automatyczne

W chwili uruchomienia system multimedialny wyszukuje telefony zsynchronizowane z aktywnym połączeniem Bluetooth® znajdujące się w pobliżu (maks. 10 metrów). System automatycznie wyświetla dane z ostatniego podłączonego telefonu (książka adresowa, muzyka itd.).

**Uwaga:** podczas automatycznego łączenia telefonu z systemem multimedialnym wyświetlanie danych (książka adresowa, wiadomości SMS, kontakty itd.) będzie możliwe tylko po uprzednim zezwoleniu na udostępnianie danych; czynność należy wykonać w momencie synchronizacji telefonu z systemem multimedialnym. Więcej informacji: patrz rozdział „Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu”.

Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.

Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetlić stronę <https://renault-connect.renault.com>.

## Połączenie ręczne

Możesz ręcznie podłączyć/odłączyć telefon do/od systemu multimedialnego za pomocą menu „Bluetooth®”, do którego można uzyskać dostęp w następujący sposób:

- aktywuj Tryb „Pojazd”, wybierz „Ustawienia” i „Bluetooth®”;
- otwórz centrum powiadomień, następnie kliknij ikonę „Ustawienia” i „Bluetooth®”.

W menu „Bluetooth®” wybierz „Zsynchronizowane urządzenia”, aby wyświetlić listę zsynchronizowanych telefonów.

Wybierz usługi i telefon, z którym chcesz się połączyć i upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest aktywna.

**Uwaga:** jeżeli telefon zostanie podłączony w trakcie rozmowy telefonicznej, zostanie ona automatycznie przekazana na głośniki samochodu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## ŁĄCZENIE I ROZŁĄCZANIE TELEFONU (2/3)



### Zarządzaj usługami

Aby uzyskać dostęp do folderu telefonu, muzyki i połączenia internetowego bezpośrednio przez system multimedialny, musisz zezwolić na udostępnianie danych w menu „Bluetooth®”, następnie kliknij ikonę **1** zsynchronizowanego urządzenia i sprawdź, czy odpowiednie wiadomości SMS/kontakty zostały aktywowane.

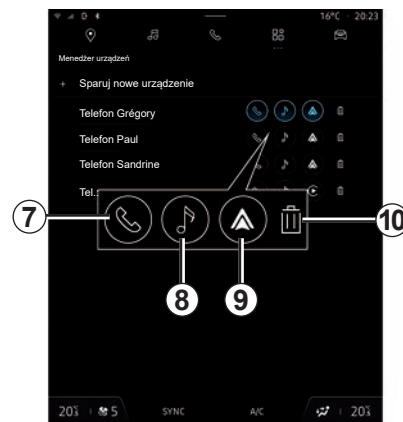


Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

W menu „Bluetooth®” wybierz usługi, z których chcesz skorzystać:

- „Połączenia telefoniczne” **2**: wykonywanie i odbieranie połączeń;
- „Multimedia” **3**: dostęp do muzyki;
- „Dostęp do Internetu” **4**: dostęp do funkcji udostępniania połączenia internetowego przez Bluetooth® (zapoznaj się z rozdziałem „Ustawienia systemu”);
- „SMS” **5**: wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS;
- „Udostępnianie kontaktów” **6**: dostęp do książki telefonicznej i rejestru połączeń;
- ...

**Uwaga:** podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna.



### „Menedżer urządzeń”

W Trybie „Aplikacje” > „Menedżer urządzeń” wybierz swój telefon z sugerowanej listy, następnie wybierz usługi telefoniczne, które chcesz włączyć lub wyłączyć:

- „Telefon” **7**;
- „Muzyka” **8**;
- aplikacja do replikacji telefonu **9** (tylko aktywacja);
- anulowanie synchronizacji telefonu **10**.

W przypadku korzystania z usługi „Dostęp do Internetu”, aby przyspieszyć transfer danych możesz również skorzystać z połączenia internetowego telefonu za pośrednictwem sieci WIFI „Udostępnianie punktu dostępu i połączenia” (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

## ŁĄCZENIE I ROZŁĄCZANIE TELEFONU (3/3)

### Cecha szczególna:

- podświetlona ikona funkcji sygnalizuje, że funkcja jest aktywna;
- niektóre telefony automatycznie zezwalają na automatyczny przesył danych.

### Zmiana podłączonego telefonu

W menu „Menedżer urządzeń” zaznacz usługi, które mają zostać połączone z innym telefonem, który jest już zsynchronizowany i znajduje się na liście urządzeń.

**Uwaga:** aby zmienić połączony telefon, należy najpierw zsynchronizować więcej niż jeden telefon.

### Odłączenie telefonu

W menu „Bluetooth®” wybierz „Zsynchronizowane urządzenia”, następnie naciśnij „Odłącz”, aby odłączyć telefon.

**Uwaga:** jeżeli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, połączenie zostaje automatycznie przekazane na telefon.



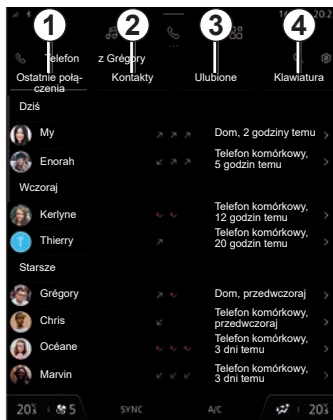
Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## POŁĄCZENIE TELEFONICZNE (1/3)

### Tryb „Telefon”

Ustaw Tryb „Telefon”.

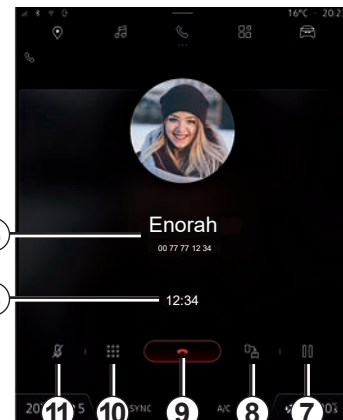
**Uwaga:** aby wykonać połączenie, telefon musi być podłączony do systemu multimedialnego. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią „Podłączanie/odłączanie telefonu”.



### Nawiązywanie połączenia

Połączenie można nawiązać poprzez wybranie:

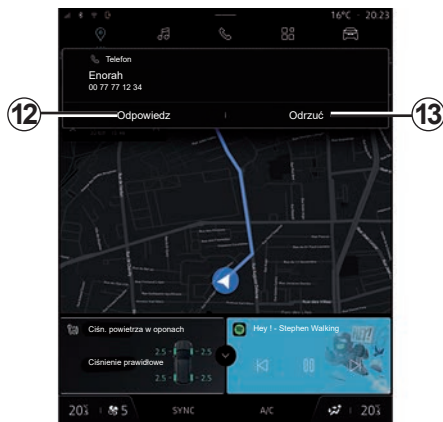
- numeru z historii połączeń w zakładce „Ostatnie połączenia” **1**;
- kontaktu w książce telefonicznej z menu „Kontakty” **2**;
- kontaktu z listy ulubionych w menu „Ulubione” **3**;
- numeru za pomocą przycisków na klawiaturze numerycznej w menu „Klawiatura” **4**.



### Ekran „Aktywne połączenie”

- 5** Nazwa kontaktu i numer telefonu.
- 6** Czas bieżącego połączenia.
- 7** Wstrzymanie bieżącego połączenia.
- 8** Przeniesienie połączenia na telefon.
- 9** Zakończenie połączenia.
- 10** Dostęp do klawiatury w celu wybrania numeru.
- 11** Wyłączenie/włączenie mikrofonu.

## POŁĄCZENIE TELEFONICZNE (2/3)



### Odbieranie połączeń

Przy przychodzącym połączeniu wyświetla się ekran odbioru połączenia z następującymi informacjami:

- nazwa kontaktu (jeżeli jego numer jest zapisany w książce telefonicznej lub na liście ulubionych numerów);
- numer telefonu dzwoniącego (jeżeli numer jest zapisany w książce telefonicznej);
- „Numer prywatny” (jeżeli nie można wyświetlić numeru).



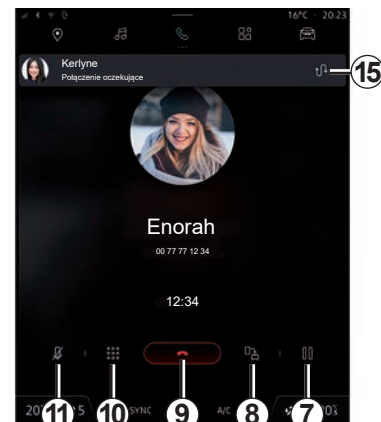
### „Odbierz”

Aby odebrać połączenie, naciśnij przycisk **14** na kierownicy lub przycisk „Odpowiedz” **12** na ekranie systemu multimedialnego.

### Odrzucenie połączenia

Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij dwukrotnie przycisk **14** na kierownicy lub naciśnij przycisk „Odrzuć” **13** na ekranie systemu multimedialnego.

Osoba, która do Ciebie dzwoni jest wówczas przekierowana do poczty głosowej.



### W trakcie rozmowy

W trakcie prowadzenia rozmowy, użytkownik może:

- głośność można regulować za pomocą przycisków na kolumnie kierownicy lub za pomocą przycisków głośności na ekranie multimedialnym;
- zakończyć połączenie, naciskając przycisk „Zakończ połączenie” **9** lub naciskając przycisk **14** na kierownicy;



## POŁĄCZENIE TELEFONICZNE (3/3)

- wstrzymać połączenie, naciskając przycisk **7**. Aby wznowić połączenie, naciśnij ponownie przycisk **7**;
- przenieść połączenie do połączonego telefonu, naciskając przycisk „Przenieś na telefon” **8**;
- odebrać drugie połączenie i przełączać się między dwoma połączeniami, naciskając przycisk **15**;

### Cecha szczególna:

- po odebraniu drugiego połączenia przychodzącego pierwsze połączenie zostanie automatycznie wstrzymane;
- podczas połączenia można odebrać drugie połączenie, ale nie można nawiązać drugiego połączenia.
- uzyskać dostęp do klawiatury cyfrowej, naciskając przycisk „Klawiatura” **10**;
- wyłączyć/włączyć mikrofon, naciskając przycisk „Wycisz” **11**.



W trakcie połączenia możesz zmienić Tryb bez przerywania trwającego połączenia.

Aby powrócić do Trybu „Telefon”, naciśnij **16**.

## Kończenie połączenia

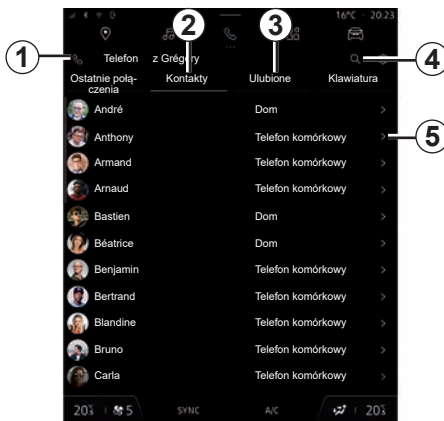
Aby zakończyć trwające połączenie, rozłącz się, naciskając przycisk **14** na kierownicy lub przycisk „Rozłącz” **9** na ekranie systemu multimedialnego.

## KSIĄŻKA TELEFONICZNA (1/2)

### Menu „Książka telefoniczna”

W Trybie „Telefon” otwórz zakładkę „Kontakty” **2**, aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej telefonu przez system multimedialny.

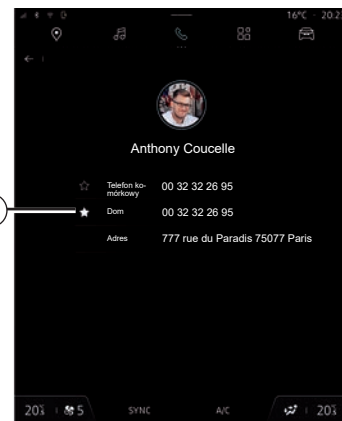
Aby umożliwić systemowi multimedialnemu zarządzanie telefonami wyposażonymi w kartę „dual SIM”, skonfiguruj telefon tak, aby system multimedialny miał dostęp do książki telefonicznej w telefonie.



#### Tryb „Książka telefoniczna”

- 1 Połączenie telefon.
- 2 Lista kontaktów w połączonym telefonie.
- 3 Kontakty zapisane jako „Ulubione” w telefonie lub dodane ręcznie z listy „Kontakty” systemu multimedialnego.
- 4 Wyszukiwanie kontaktu według nazwy lub numeru.
- 5 Szczegółowe informacje kontaktowe.
- 6 Ulubiony numer kontaktu.

Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.



#### Pobieranie książki telefonicznej z telefonu komórkowego

Domyślnie, po połączeniu telefonu, synchronizacja kontaktów odbywa się automatycznie, jeśli jest aktywne połączenie z zestawem głośnomówiącym. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią „Podłączanie/odłączanie telefonu”.

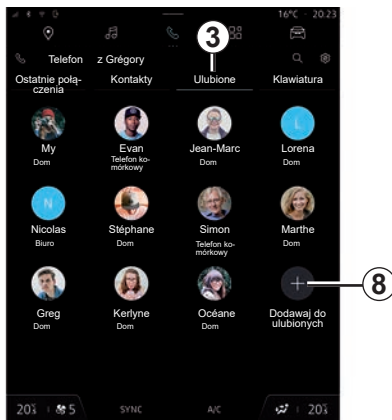
**Uwaga:** aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej przez system multimedialny, należy zezwolić na udostępnianie danych w telefonie. Zapoznać się z rozdziałem „Synchronizowanie i anulowanie synchronizacji telefonu” oraz instrukcją obsługi telefonu.

## KSIĄŻKA TELEFONICZNA (2/2)

### Wyszukiwanie kontaktów

Można wyszukać kontakt, wpisując jego nazwę lub numer telefonu.

Kliknąć lupę **4**. Wprowadź niektóre cyfry lub litery żądanego kontaktu za pomocą klawiatury cyfrowej, która pojawi się na ekranie. Książka telefoniczna wyświetla listę kontaktów rozpoczynających się od wybranej litery.



### Kontakty „Ulubione”

W menu „Telefon” kliknij zakładkę „Ulubione” **3**, aby uzyskać dostęp do kontaktów zapisanych jako „Ulubione” w telefonie lub dodać ręcznie z listy „Kontakty” systemu multimedialnego.

### Dodawanie kontaktu do listy „Ulubione”

Naciśnij „Dodaj do ulubionych” **8**, aby dodać kontakt do listy „Ulubione”, następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie multimedialnym.

Możesz także dodać ulubiony numer do kontaktu, wybierając gwiazdkę **6**.

### Zachowanie poufności

System multimedialny nie zapisuje żadnych kopii kontaktów lub danych osobowych.

Ze względu na zachowanie poufności danych, każda załadowana lista kontaktów jest widoczna tylko wtedy, gdy podłączony jest odpowiadający jej telefon.



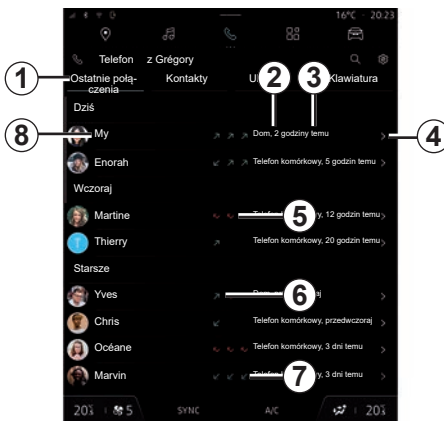
Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

# HISTORIA POŁĄCZEŃ

## Dostęp do historii „Ostatnie połączenia”

W Trybie „Telefon” otwórz zakładkę „Ostatnie połączenia” **1**, aby uzyskać dostęp do całej historii połączeń.

Historia połączeń jest wyświetlana w kolejności od najnowszego do najstarszego.



### Tryb „Ostatnie połączenia”

- 2 Etykieta z numerem.
- 3 Godzina/data połączenia.
- 4 Szczegóły kontaktu.
- 5 Nieodebrane połączenie (czerwona strzałka).
- 6 Połączenie wychodzące (zielona strzałka).
- 7 Połączenie przychodzące (niebieska strzałka).
- 8 Nazwa kontaktu lub numer telefonu.

**Uwaga:** w zależności od ekranu multimedialnego niektóre informacje są niedostępne.

## Nawigacja po spisie połączeń

Przewinąć ekran w górę lub w dół, aby przewinąć listę połączeń.

## Nawiązywanie połączenia z historii połączeń

Nacisnąć jeden z kontaktów lub numerów, aby nawiązać połączenie. Połączenie odbywa się automatycznie.

# WYBIERANIE NUMERU

## Dostęp do klawiatury

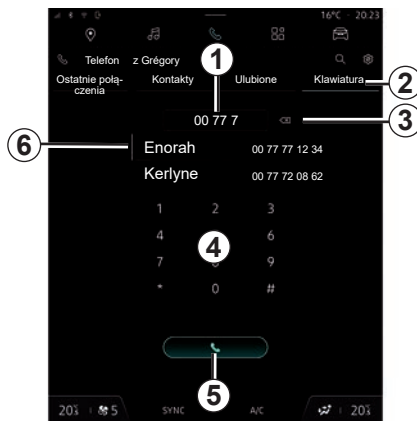
W trybie „Telefon” kliknij zakładkę „Klawiatura” **2**.

## Nawiązywanie połączenia poprzez wprowadzenie numeru

W zakładce „Klawiatura” **2** wybierz numer za pomocą klawiatury numerycznej **4** i naciśnij przycisk **5**, aby nawiązać połączenie.

Od momentu wprowadzenia pierwszego wpisu system multimedialny sugeruje wpis z listy kontaktów zawierający taki sam ciąg cyfr **6**.

Wybierz kontakt, z którym ma zostać nawiązane połączenie, następnie naciśnij przycisk **5** w celu nawiązania połączenia.



### Tryb „wybierania”

- 1 Wybrany numer.
- 3 Usuń numery.
- 4 Klawiatura numeryczna
- 5 Połączenie.
- 6 Sugerowane kontakty.

## Wybieranie numeru za pomocą elementu sterującego głosem

Możesz podyktować numer głosowo za pomocą elementu sterującego głosem wbudowanego w system multimedialny. W tym celu uruchom funkcję poleceń głosowych, a po emisji sygnału dźwiękowego powiedz:

- „Zadzwoń”, następnie podyktuj numer telefonu, z którym ma zostać nawiązane połączenie;
- lub
- „Zadzwoń”, następnie nazwę kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie.

System multimedialny wyświetla podany numer i zaczyna nawiązywać z nim połączenie.

**Uwaga:** jeżeli do kontaktu przypisanych jest kilka numerów telefonów (praca, dom, komórka itp.), możesz wybrać numer, z którym system nawiąże połączenie. Na przykład: „Zadzwoń – Grégory – Dom”.

Aby uzyskać więcej informacji na temat poleceń głosowych, patrz rozdział „Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy”.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

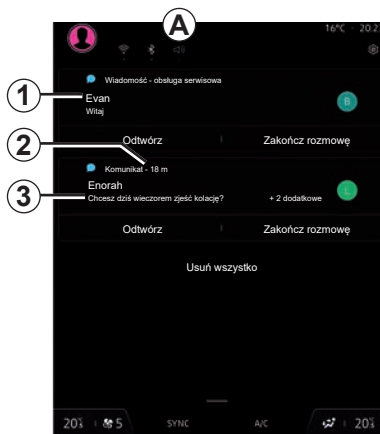
## SMS (1/2)

### Dostęp do funkcji „SMS”

W centrum powiadomień **A** systemu multimedialnego możesz uzyskać dostęp do wiadomości SMS zapisanych na telefonie.

Telefon musi być połączony z zestawem głośnomówiącym. Konieczne jest również autoryzowanie przesyłania wiadomości (zmieniając ustawienia telefonu w zależności od modelu), aby można było korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji.

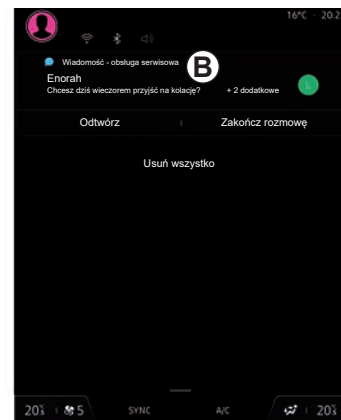
**Uwaga:** w zależności od poziomu wyposażenia system multimedialny może odczytać tylko wiadomości SMS otrzymane podczas jazdy.



Ekran „SMS”

- 1 Nazwa/numer nadawcy wiadomości.
- 2 Godzina odbioru.
- 3 Początek wiadomości.

**Uwaga:** podgląd wiadomości nie jest możliwy podczas jazdy.



### Odbieranie wiadomości SMS

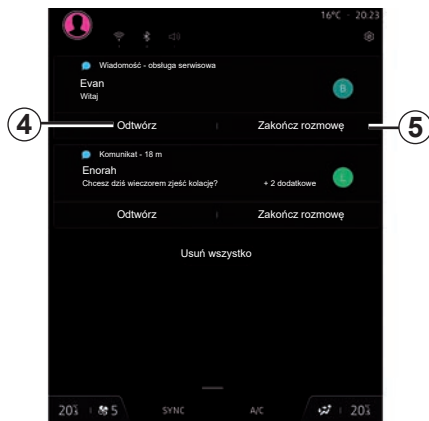
System multimediiów informuje, że została odebrana nowa wiadomość SMS, wyświetlając komunikat ostrzegawczy w obszarze **B**, który jest wyświetlany w każdym otwartym menu.

Domyślnie, po powiązaniu i połączeniu telefonu, gdy przychodzi nowa wiadomość, jest ona dostępna w systemie multimediiów.

**Uwaga:** dostępne są tylko wiadomości odebrane po synchronizacji i połączeniu telefonu z zestawem multimedialnym.

W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą nie działać.

## SMS (2/2)



### Czytanie wiadomości SMS

System multimedialny umożliwia odczytywanie wiadomości SMS przez syntezyzator mowy; w tym celu naciśnij przycisk „Odtwórz” **4**, następnie udziel stosownej odpowiedzi.

Możesz wyłączyć rozmowę i zatrzymać powiadomienia, naciskając przycisk **5**.

Aby zatrzymać odczytywanie wiadomości SMS, powiedz „Ok Google Stop”.

### Odpowiadanie na wiadomość SMS

System multimedialny umożliwia odpowiadanie na wiadomość SMS za pomocą funkcji rozpoznawania głosu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji poleceń głosowych, zapoznaj się z treścią rozdziału „Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy”.

# USTAWIENIA TELEFONU

## Menu „Ustawienia”

Po podłączeniu telefonu do systemu w trybie „Telefon” kliknij ikonę „Ustawienia” 1.

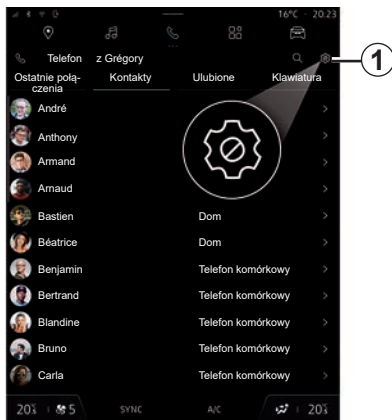
W menu „Ustawienia” można uzyskać dostęp do następujących ustawień:

- „Ekran powitalny”;
- „Kolejność listy kontaktów”;
- „Menedżer urządzeń”;
- „Ustawienia Bluetooth”.

### „Ekran powitalny”

Ustawienie umożliwia wybór zakładki, która będzie wyświetlana na ekranie powitalnym w trybie „Telefon”:

- „Ostatnie połączenia” (domyślnie);
- „Kontakty”;
- „Ulubione”;
- „Klawiatura”.

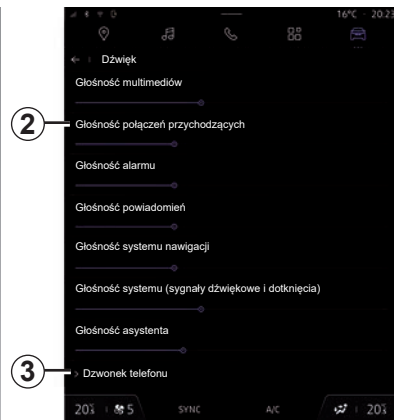


### „Kolejność listy kontaktów”

Ustawienie umożliwia wyświetlanie kontaktów w kolejności alfabetycznej, podzielonej na kategorie:

- „Imię”;
- „Imię i nazwisko”.

**Uwaga:** wybór zacznie obowiązywać po ponownym uruchomieniu systemu multimedialnego.



### „Dzwonek telefonu”

W menu „Pojazd” otwórz menu „Ustawienia”, następnie kliknij „Dźwięk”, aby:

- dostosować głośność połączeń przychodzących 2;
- wybrać typ dzwonka telefonu 3.

Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części „Ustawienia systemu”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

Funkcje są dostępne tylko na postoju.



# ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA (1/2)

## Strefa ładowania indukcyjnego

### Prezentacja

Aby ładować telefon bez podłączania go do kabla ładującego, skorzystaj z obszaru ładowania indukcyjnego **1**.

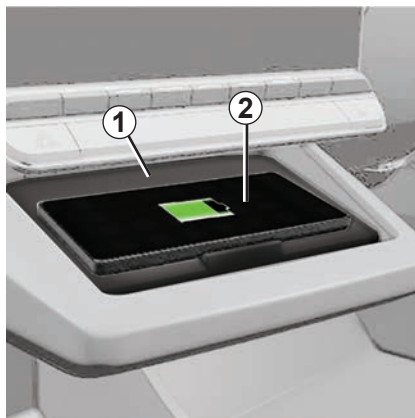
Obszar ładowania jest oznaczony w zależności od wyposażenia pojazdu:

- jako powiązany symbol;

i/lub

- stan ładowania jest automatycznie wyświetlany na ekranie, o ile telefon znajduje się w przeznaczonym do tego obszarze.

Jego lokalizacja może się różnić w zależności od pojazdu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.



### Cecha szczególna:

- ładowanie indukcyjne aktywuje się po włączeniu zapłonu lub uruchomieniu silnika;
- aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub odwiedź stronę <https://renault-connect.renault.com>;

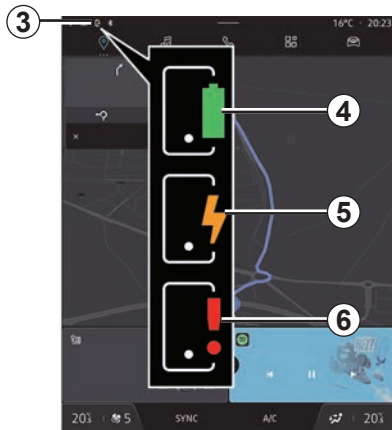
- przed ładowaniem zaleca się zdjąć ochronną obudowę z telefonu, aby uzyskać optymalną wydajność ładowania;
- w celu optymalnego ładowania cała powierzchnia smartfona powinna pokrywać powierzchnię obszaru ładowania; telefon musi być ustawiony możliwie blisko centralnego punktu strefy ładowania.

## Procedura ładowania

Ustawić telefon w strefie **2** ładowania indukcyjnego **1**. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie, a użytkownik może śledzić postęp ładowania **3** na ekranie.

Procedura ładowania może zostać przerwana w przypadku wykrycia przedmiotu w strefie ładowania indukcyjnego **1** lub przegrzania strefy ładowania indukcyjnego **1**. Gdy temperatura spadnie, procedura ładowania telefonu zostaje wznowiona.

## ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA (2/2)



### Postęp ładowania

System multimedialny informuje o stanie ładowania **3** telefonu **2**:

- ładowanie zakończone **4**;
- ładowanie w toku **5**;
- wykrycie obiektu w obszarze ładowania/przegrzanie obiektu/wstrzymanie ładowania **6**.

**Uwaga:** system multimedialny zasygnalizuje, gdy procedura ładowania telefonu **2** zostanie przerwana.

Nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów (pamięć przenośna USB, karta SD, karta rozruchu, karta kredytowa, biżuteria, klucze, monety itp.) w strefie ładowania indukcyjnego **1** podczas ładowania telefonu. Wyjąć wszystkie karty magnetyczne lub karty kredytowe z etui przed umieszczeniem telefonu w obszarze ładowania indukcyjnego **1**.

Przedmioty pozostawione w obszarze ładowania indukcyjnego **1** mogą się przegrzać. Wskazane jest umieszczenie ich w innych przewidzianych do tego miejscach (schowek, osłona przeciwśrołeczna itp.).

# ***Aplikacje***

Android Auto™, CarPlay™ .....	5.2
Zarządzanie aplikacjami .....	5.6
My Renault .....	5.9
Wypożyczanie i odsprzedaż pojazdów .....	5.12

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

### Replikacja smartfona

Funkcja umożliwia replikację smartfona w celu korzystania z niektórych jego aplikacji i funkcji na ekranie systemu multimedialnego poprzez:

- „Android Auto™”;
- „CarPlay™”.

### Prezentacja Android Auto™

„Android Auto™” to aplikacja, która umożliwia replikację smartfona na ekranie systemu multimedialnego.

#### Cecha szczególna:

- Aplikacja „Android Auto™” aplikacja działa tylko wtedy, gdy smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu lub bezprzewodowo, przez Bluetooth® z opcją automatycznego łączenia z siecią WIFI systemu;
- Zalecamy stosowanie przewodów USB rekomendowanych przez producenta telefonu, aby zapewnić prawidłowe działanie aplikacji.

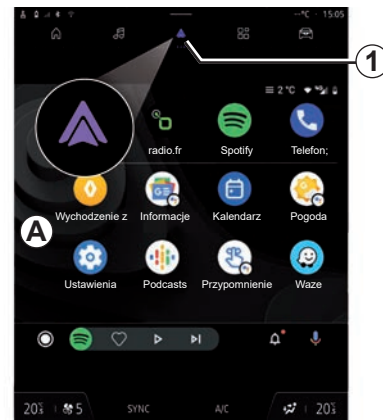
### Pierwsze użycie

Pobierz i zainstaluj aplikację „Android Auto™” dostępną na witrynie pobierania kompatybilnego smartfona.

Podłącz smartfon do gniazda USB systemu multimedialnego lub podłącz go za pomocą funkcji Bluetooth®, aby automatycznie zainicjować połączenie z siecią WIFI.

Zatwierdź polecenia za pomocą smartfona, aby korzystać z aplikacji.

**Uwaga:** możesz sprawdzić kompatybilność swojego smartfona i jego wersji Androida za pomocą usługi „Android Auto™”: skonsultuj się z pomocą techniczną Google®.



System multimedialny sugeruje skorzystanie z funkcji „Android Auto™”.

System multimedialny uruchamia aplikację, co widać w strefie **A**. Replikacja smartfona zastępuje tryb „Telefon”, na ekranie pojawia się ikona **1**.

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórz ją od początku.

Aby wyjść z replikacji bezprzewodowej „Android Auto™”, naciśnij „Wyjdź z trybu samochodowego” na ekranie powiadomień smartfona.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

### prezentacja CarPlay™

„CarPlay™” to fabryczna aplikacja, którą można pobrać na smartfon i która umożliwia korzystanie z wybranych aplikacji smartfona za pośrednictwem ekranu systemu multimedialnego.

#### Cecha szczególna:

- Usługa „CarPlay™” działa tylko w przypadku, gdy usługa SIRI jest aktywna i smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu lub bezprzewodowo, za pomocą funkcji Bluetooth®, aby umożliwić automatyczne połączenie z siecią WIFI;
- Zalecamy stosowanie przewodów USB rekomendowanych przez producenta telefonu, aby zapewnić prawidłowe działanie aplikacji.

### Pierwsze użycie

Podłącz smartfon do gniazda USB systemu multimedialnego lub połącz go za pomocą funkcji Bluetooth®, aby włączyć automatyczne połączenie z siecią WIFI systemu.

System multimedialny sugeruje:

- autoryzację połączenia i udostępnianie danych;
- zapis ustawień urządzenia.

Zatwierdź polecenia za pomocą smartfona, aby korzystać z aplikacji.

**Uwaga:** aby zmienić wybór, usuń smartfon z systemu multimedialnego, następnie podłącz go ponownie, aby system mógł ponownie zaproponować dostępne opcje.



System multimedialny uruchamia usługę, co widać w strefie **B**. Replikacja smartfona następuje w trybie „Telefon”, na ekranie pojawia się ikona **2**.

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórz ją od początku.

Aby zakończyć replikację bezprzewodową „CarPlay™”, dezaktywuj w smartfonie tryb WIFI.

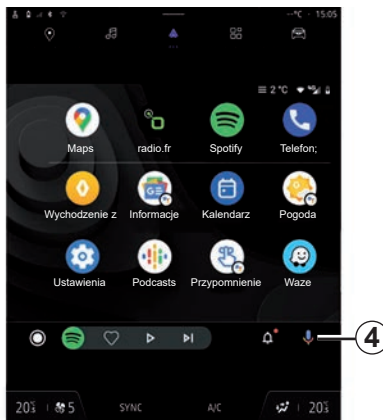


### System rozpoznawania głosu

Funkcja jest dostępna tylko w przypadku, gdy smartfon jest podłączony do gniazda USB pojazdu.

Naciśnij i przytrzymaj element sterujący 3, aby włączyć/wyłączyć funkcję rozpoznawania głosu w smartfonie do sterowania niektórymi aplikacjami i funkcjami.

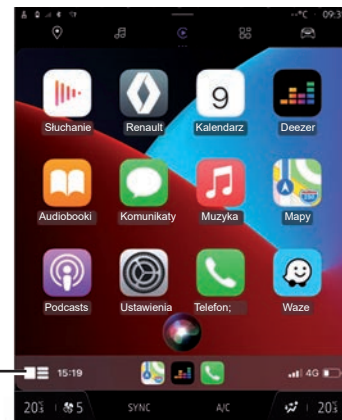
Aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział „Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy”.



### Android Auto™

Funkcja replikacji „Android Auto™” umożliwia również sterowanie niektórymi funkcjami na smartfonie:

- poprzez naciśnięcie przycisku rozpoznawania mowy 4;
- poprzez wydawanie poleceń głosowych: „Ok Google” lub „Hey Google”.



### CarPlay™

Funkcja replikacji „CarPlay™” umożliwia również sterowanie niektórymi funkcjami na smartfonie:

- poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku 5;
- poprzez wydawanie poleceń głosowych: „Dis Siri” lub „Say Siri”.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)

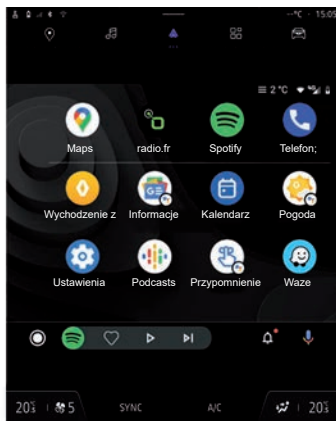
**Uwaga:** funkcja „Android Auto™” lub „CarPlay™” umożliwia dostęp do plików audio i systemu nawigacji smartfona.

Te aplikacje zastępują podobne aplikacje wbudowane w system multimedialny, które zostały już uruchomione.

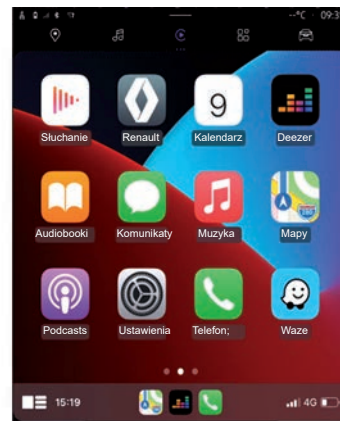
Można korzystać tylko z jednego systemu nawigacji:

- „Android Auto™”;
- „CarPlay™”;
- systemu dostępnego w systemie multimedialnym.

**Uwaga:** w przypadku korzystania z aplikacji „Android Auto™” lub z usługi „CarPlay™” niektóre funkcje systemu multimedialnego będą nadal pracować w tle. Przykładowo w przypadku uruchomienia aplikacji „Android Auto™” lub „CarPlay™” i korzystania z funkcji nawigacji w smartfonie podczas korzystania z radioodtwarzacza systemu multimedialnego radio będzie nadal emitować dźwięk.



Android Auto™



CarPlay™

Podczas korzystania z aplikacji „Android Auto™” lub usługi „CarPlay™” korzystasz z połączenia internetowego swojego smartfona (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

Funkcje dostępne w ramach aplikacji „Android Auto™” i usługi „CarPlay™” mogą się różnić w zależności od marki i modelu smartfona. Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić stronę internetową producenta (jeżeli jest dostępna).

# ZARZĄDZANIE APLIKACJAMI (1/3)

## Tryb „Aplikacje”

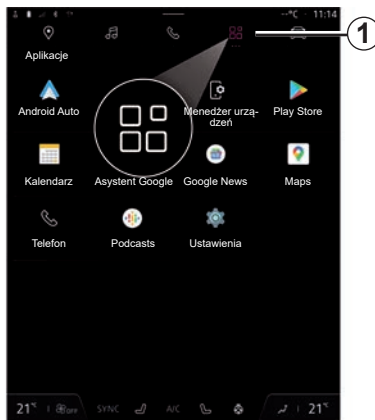
Menu „Aplikacje” **1** zapewnia dostęp do następujących funkcji:

- aplikacje zainstalowane w systemie nawigacji;
- replikacja smartfona;
- „Instrukcja obsługi”;
- „Menedżer urządzeń”;
- „Play Store™”;
- ...

**Uwaga:** niektóre usługi będą dostępne bezpłatnie w okresie próbnym. Subskrypcję możesz przedłużyć na stronie [www.myrenault.com](http://www.myrenault.com).

Możesz pobrać nowe aplikacje za pośrednictwem aplikacji „Play Store™”.

Niektóre ustawienia są dostępne tylko podczas postoju.



## Menu „Aplikacje”

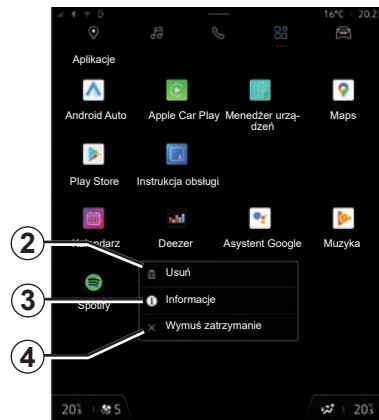
Możesz uzyskać dostęp do aplikacji zainstalowanych w systemie nawigacji.

Dwie pierwsze linijki poświęcone są aplikacjom zainstalowanym fabrycznie.

Wszelkie inne aplikacje pobrane ze strony „Play Store™” zostaną wymienione w kolejności alfabetycznej.

Jeżeli aplikacja jest niedostępna, nie zostanie wyświetlona.

Aby uruchomić aplikację, kliknij jej ikonę.



Naciskając i przytrzymując ikonę aplikacji, możesz:

- „Usunąć” aplikację **2**;
- uzyskać dostęp do informacji o aplikacji **3** (wersja, data ważności lub utworzenia, nazwa itp.);
- wymusić zamknięcie aplikacji **4**.

**Uwaga:** tylko aplikacje zainstalowane z poziomu witryny „Play Store™” można usuwać.

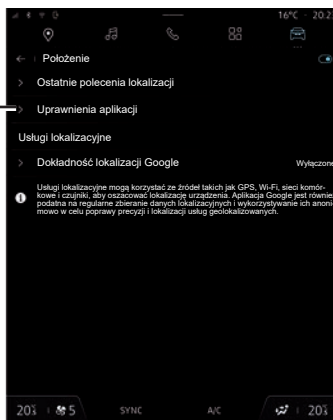


### Ustawienia „Aplikacje”

Możesz uzyskać dostęp do informacji „Aplikacje” i ustawień z poziomu menu „Ustawienia”:

- otwórz menu „Aplikacje”, następnie kliknij „Ustawienia”;
- otwórz menu „Pojazd”, następnie wybierz „Ustawienia”;
- otwórz centrum powiadomień, następnie kliknij ikonę „Ustawienia”.

5



### Ustawienia lokalizacji „Aplikacje”

W menu „Ustawienia” wybierz „Lokalizacja”, następnie „Uprawnienia aplikacji” 5, aby skonfigurować uprawnienia lokalizacji dla aplikacji zainstalowanych w systemie multimedialnym.

### „Aplikacje i powiadomienia”

Otwórz menu „Ustawienia”, następnie „Aplikacje i powiadomienia”, aby uzyskać informację o dostępie i ustawieniach do aplikacji „Aplikacje” zainstalowanych w systemie multimedialnym:

- „Wyświetl wszystkie aplikacje”;
- „Aplikacje domyślne”;
- „Uprawnienia aplikacji”;
- „Specjalne prawa dostępu przyznane aplikacjom”.

### „Wyświetl wszystkie aplikacje”

Możesz uzyskać dostęp do informacji o wszystkich aplikacjach zainstalowanych w systemie multimedialnym:

- nazwa aplikacji;
- rozmiar aplikacji;
- wersja aplikacji;
- data ważności lub data utworzenia aplikacji;
- ...



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## ZARZĄDZANIE APLIKACJAMI (3/3)

### „Domyślne aplikacje”

Możesz uzyskać dostęp do domyślnych aplikacji:

- na ekranie powitalnym;
- na ekranie pomocy;
- SMS;
- telefon;
- system nawigacji.

Możesz również skonfigurować otwieranie łączy dostępu do aplikacji.

### „Uprawnienia aplikacji”

Możesz uzyskać dostęp do uprawnień użytkownika aplikacji dla następujących tematów:

- „Aktywność fizyczna”;
- „Kalendarz”;
- „Kamera”;
- „Czujniki nadwozia”;
- „Kontakty”;
- ...

### „Specjalne prawa dostępu przyznane aplikacjom”

Możesz przyznawać/blokować określone prawa dostępu przyznane aplikacjom:

- „Zmiana ustawień systemu”;
- „Dostęp do powiadomień”;
- „Dostęp premium SMS”;
- „Dostęp do informacji o użytkowniku”;
- „Sterowanie siecią WIFI”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## MY RENAULT (1/3)

### prezentacja

Dostęp do konta „My Renault” jest możliwy za pośrednictwem strony <https://renault-connect.renault.com> lub poprzez aplikację „My Renault”, którą należy pobrać na smartfon.

#### Cecha szczególna:

- aplikacja „My Renault” jest stale rozwijana. Należy regularnie łączyć się z siecią, aby wzbogacić swoje konto o nowe funkcje;
- aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub odwiedź stronę <https://renault-connect.renault.com>;

Podczas korzystania z aplikacji „My Renault” korzystasz z połączenia internetowego swojego telefonu (obowiązują opłaty i ograniczenia nałożone przez operatora sieci komórkowej).

- Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z ASO lub zapoznaj się z ofertą Renault Connect dostępną na stronie <https://renault-connect.renault.com>.

Konto „My Renault” umożliwia interakcję ze swoim pojazdem i pozwala wyświetlać liczne informacje:

- przegląd informacji o pojeździe;
- dostęp do historii i kalendarza przeglądów oraz możliwość umawiania się na wizytę w serwisie;
- lokalizacja zaparkowanego pojazdu;
- zdalna aktywacja sygnału dźwiękowego i świateł pojazdu;
- przeglądanie i zarządzanie umowami i usługami;
- przeglądanie instrukcji E-Guide pojazdu;
- Lokalizacja punktów ASO w pobliżu pojazdu;
- utwórz/zmodyfikuj „My Renault” „Kod PIN”;
- ...

#### Cecha szczególna:

- Niektóre funkcje zależą od wyposażenia pojazdu, abonamentu na umowy serwisowe i przepisów prawnych obowiązujących w danym kraju;
- niektóre funkcje są dostępne tylko za pośrednictwem smartfona i aplikacji „My Renault”;
- Usługi sieciowe muszą być aktywne, aby uzyskać dostęp do funkcji zdalnego sterowania pojazdem. Patrz rozdział „Aktywacja usług”;
- utworzenie „My Renault” „Kod PIN” zapewni bezpieczny dostęp do usług sieciowych.

## MY RENAULT (2/3)

### Usługi sieciowe w aplikacji „My Renault”

#### Pojazdy z napędem elektrycznym

Możesz korzystać z usług sieciowych dostępnych w ramach aplikacji „My Renault”:

- kontrolę poziomu naładowania akumulatora i statusu ładowania;
- programowanie ładowania;
- włączanie/programowanie układu klimatyzacji lub ogrzewania;
- dostęp do „Mobilize charge pass” (metoda płatności za korzystanie z terminala do ładowania);
- wyszukiwanie terminali do ładowania w pobliżu pojazdu;
- planowanie trasy z uwzględnieniem terminali do ładowania;
- ...

**Uwaga:** funkcje programowania ładowania, klimatyzacji i ogrzewania są dostępne tylko w niektórych pojazdach. W celu uzyskania dodatkowych informacji, należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

### Tworzenie konta użytkownika w aplikacji „My Renault”

Aby uzyskać dostęp do funkcji „My Renault”, utwórz konto użytkownika na stronie internetowej lub w aplikacji „My Renault”.

Za pomocą strony internetowej:

- wybierz „Utwórz konto” na stronie głównej;
- wprowadź informacje wymagane do utworzenia konta.

Za pomocą aplikacji:

- wybierz opcję „Zarejestruj” w głównym menu aplikacji;
- wprowadź informacje wymagane do utworzenia konta.

Na podany wcześniej adres e-mail zostanie wysłana wiadomość potwierdzająca.

Aby sfinalizować tworzenie konta „My Renault”, kliknij link wyświetlony w e-mailu potwierdzającym.

**Uwaga:** możesz użyć tej samej nazwy użytkownika i hasła, aby zalogować się do swojego konta internetowego.

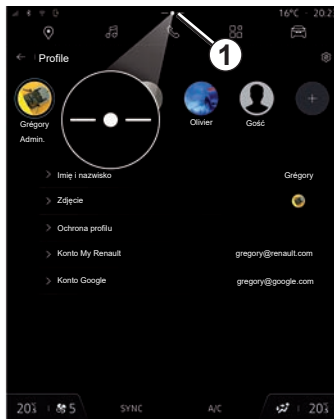
## MY RENAULT (3/3)

### Zsynchronizuj konto „My Renault” z pojazdem

Aby można było korzystać z aplikacji „My Renault” i nawiązywać interakcję z pojazdem, należy zsynchronizować aplikację „My Renault” z pojazdem. Synchronizacja odbywa się automatycznie po uruchomieniu aplikacji.

#### Cecha szczególna:

- aby zsynchronizować aplikację „My Renault” z pojazdem, należy być wewnątrz pojazdu; pojazd musi być zaparkowany w obszarze zasięgu sieci i system multimedialny pojazdu musi być włączony;
- jeżeli aplikacja „My Renault” nie zostanie zsynchronizowana z pojazdem, usługi serwisowe nie będą dostępne.



W centrum powiadomień (dostęp poprzez kliknięcie **1**) wybierz „Profile”, „Konto My Renault”, następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego.

Gdy konto „My Renault” zostanie połączone z systemem multimedialnym, synchronizacja nastąpi automatycznie po włączeniu aplikacji.

### Zarejestruj swój pojazd w swoim koncie „My Renault”

Otwórz swoje konto „My Renault” i kliknij „Dodaj pojazd”, następnie dodaj VIN (numer identyfikacyjny pojazdu) lub numer rejestracyjny pojazdu ręcznie lub poprzez jego zeskanowanie.

### Odnawianie usługi

Aby odnowić jedną z usług po jej wygaśnięciu, kliknij zakładkę „Renault CONNECT store” na koncie „My Renault” i wybierz „Moje usługi”.

Następnie kliknąć opcję „Odnów” i postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku.

# WYPOŻYCZANIE I ODSPRZEDAŻ POJAZDÓW

## Wypożyczanie pojazdów

### Informacje prawne

W przypadku wypożyczenia pojazdu jego właściciel jest zobowiązany (patrz Ogólne warunki sprzedaży usług sieciowych) do poinformowania osoby, której pojazd jest wypożyczany, o tym, że będzie on połączony z siecią i będzie gromadził dane osobowe takie jak położenie pojazdu.

### Gromadzenie danych

Gromadzenie danych o pojeździe można tymczasowo zawiesić.

W tym celu po uruchomieniu pojazdu i wyświetleniu na środkowym ekranie okna „Bezpieczeństwo i poufność danych” należy wybrać ustawienie „OFF”, aby zawiesić gromadzenie danych.

Usługi zostaną wyłączone za wyjątkiem obowiązkowych funkcji związanych z bezpieczeństwem, takich jak automatyczne połączenia alarmowe w razie wypadku.

## Odsprzedaż pojazdu

### Usunięcie danych osobowych

Podczas sprzedaży pojazdu konieczne jest usunięcie wszystkich danych osobowych przechowywanych w pojeździe lub poza nim.

W tym celu należy zresetować system pokładowy i usunąć swój pojazd z konta „My Renault”.

### Ustawianie parametrów początkowych systemu

Aby to zrobić, należy włączyć system multimedialny w pojeździe.

Z poziomu menu „Pojazd”, „Ustawienia”, „System”, „Resetowanie opcji”, następnie „Przywrócić ustawienia fabryczne” (usuń dane).

**Uwaga:** resetowanie systemu jest możliwe tylko z profilu administratora.

### Usuwanie pojazdu z konta My Renault

W przypadku sprzedaży pojazdu należy również usunąć swój stary pojazd z konta „My Renault”.

W tym celu zaloguj się na konto „My Renault”, wybierz żądany pojazd w wirtualnym garażu, następnie kliknij „Usuń ten pojazd” w dolnej części strony głównej.

# Pojazd

Pomoc w prowadzeniu pojazdu. . . . .	6.2
Pomoce przy parkowaniu . . . . .	6.6
Kamera cofania . . . . .	6.13
Kamera 360° . . . . .	6.14
MULTI-SENSE. . . . .	6.16
Oświetlenie przestrzenne . . . . .	6.19
Fotele. . . . .	6.21
Jakość powietrza . . . . .	6.23
Ciśnienie w ogumieniu. . . . .	6.24
Eco jazda. . . . .	6.26
Pojazd elektryczny: . . . . .	6.30
Pomoc techniczna . . . . .	6.35
Połączenie alarmowe . . . . .	6.36
Aktualizuj . . . . .	6.37

# POMOCE W PROWADZENIU POJAZDU (1/4)

## Menu „Asystent jazdy”

### Prezentacja

Pojazd jest wyposażony w systemy wspomagające prowadzenie, które zapewniają dodatkową pomoc podczas prowadzenia pojazdu.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.

**Uwaga:** niektóre ustawienia „Asystent jazdy” są dostępne tylko podczas postoju.

Niektóre funkcje wspomagające prowadzenie pojazdu są dostępne tylko w ramach subskrypcji i są dostępne przez określony czas. Możesz przedłużyć okres subskrypcji na stronie [www.myrenault.com](http://www.myrenault.com).

Niektóre ustawienia muszą zostać zmodyfikowane podczas pracy silnika, aby mogły zostać zapisane przez system multimedialny.

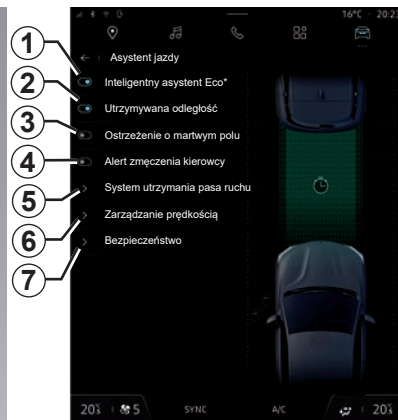


### Dostęp do funkcji „Asystent jazdy”

Na pasku menu wybierz tryb „Pojazd” **A**, następnie „Asystent jazdy” **B**.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



### Ekran „Asystent jazdy”.

- 1 „Inteligentny asystent Eco\*”;
- 2 „Utrzymywana odległość”;
- 3 „Ostrzeżenie o martwym polu”;
- 4 „Alert zmęczenia kierowcy”;
- 5 „System utrzymania pasa ruchu”;
- 6 „Zarządzanie prędkością”;
- 7 „Bezpieczeństwo”.

**Uwaga:** funkcja jest aktywna, gdy przycisk włączania/wyłączania jest podświetlony.



## POMOCE W PROWADZENIU POJAZDU (2/4)



### „Inteligentny asystent Eco\*\*” 1

Funkcja wyświetla porady wspomagające jazdę ECO.

### „Utrzymywana odległość” 2

Funkcja ostrzega kierowcę o małej odległości do innego pojazdu. Wybierz **2**, aby aktywować funkcję; pojawi się ikona **8**.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Funkcja ostrzegania o niebezpiecznym odstępnie” w instrukcji obsługi pojazdu.

### „Ostrzeżenie o martwym polu” 3

Funkcja ostrzega kierowcę, gdy inny pojazd znajduje się w martwym polu widzenia. Wybierz **3**, aby aktywować funkcję; pojawi się ikona **10**.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Funkcja monitorowania martwego pola widzenia” w instrukcji obsługi pojazdu.

### „Alert zmęczenia kierowcy” 4

Funkcja wykrywa zmniejszenie reaktywności kierowcy. Uwzględni następujące czynniki:

- nagłe i przypadkowe ruchy kierownicą;
- częste włączanie funkcji wspomagającej utrzymywanie pasa ruchu.

Funkcja powiadamia kierowcę poprzez emisję ostrzeżenia dźwiękowego i wyświetlenie komunikatu ostrzegawczego (zalecenie przerwy) na tablicy wskaźników.

Wybierz **4**, aby aktywować system; pojawi się ikona **9**.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Funkcja monitorowania zmęczenia kierowcy” w instrukcji obsługi pojazdu.

### „System utrzymania pasa ruchu” 5

Z poziomu tego menu można włączać lub wyłączać następujące funkcje:

- „Ostrzeżenie o opuszczeniu pasa ruchu”;

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Funkcja ostrzegająca o zmianie pasa ruchu” w instrukcji obsługi pojazdu.

- „Zapobieganie zjeżdżaniu z pasa ruchu”;

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Funkcja ostrzegająca o zmianie pasa ruchu” w instrukcji obsługi pojazdu.

- „Asystent centrowania pasa ruchu”.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Aktywny system wspomagania kierowcy” w instrukcji obsługi pojazdu.

Możesz dostosować poziom czułości wykrywania linii ciągłej lub przerywanej:

- „Wcześniej”;
- „Standard”;
- „Późno”.

## POMOCE W PROWADZENIU POJAZDU (3/4)

Można ustawić intensywność drgań kierownicy (oraz głośność ostrzeżenia dźwiękowego, w zależności od wyposażenia) oraz czułość funkcji ostrzegania o zjeżdżaniu z pasa ruchu.

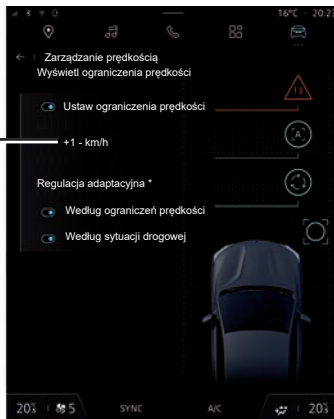
Włącz/wyłącz funkcję, naciskając przycisk



w pojeździe.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.

11



### „Zarządzanie prędkością” 6

Z poziomu tego menu można włączać lub wyłączać następujące funkcje:

- „Ustaw ograniczenia prędkości”;
- dostosowanie do „Według ograniczeń prędkości”;
- dostosowanie do „Według sytuacji drogowej”.

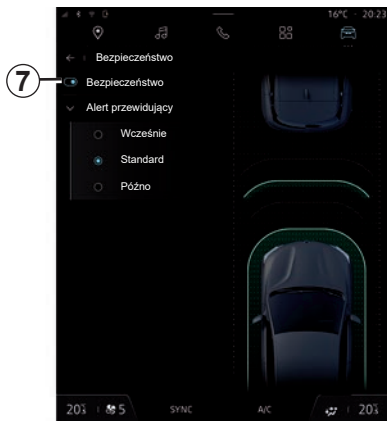
Po aktywacji funkcji „Ustaw ograniczenia prędkości” można dostosować różnicę prędkości między ograniczeniami prędkości a progami ostrzeżeń. Ustawienie umożliwia również ustawienie różnicy od ograniczenia prędkości podczas automatycznej lub ręcznej regulacji prędkości. Dotknij ekranu w punkcie **11**, następnie przesunij palcem w górę lub w dół, aby zmienić różnicę prędkości.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałem „Stop and Go” „Adaptacyjny regulator prędkości” i „Wykrywanie znaków drogowych” w instrukcji obsługi pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## POMOCE W PROWADZENIU POJAZDU (4/4)



### „Bezpieczeństwo” 7

Menu umożliwia włączanie/wyłączanie funkcji „Bezpieczeństwo”. W tym celu należy nacisnąć przycisk 7. Można również ustawić czułość wyświetlania ostrzeżenia o kolizji:

- „Wczesnie”;
- „Standard”;
- „Późno”.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Zaawansowany system bezpieczeństwa” w instrukcji obsługi pojazdu.

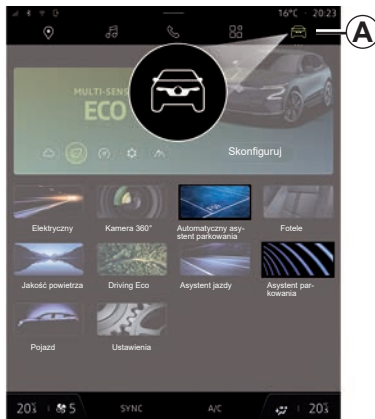


Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# POMOC PRZY PARKOWANIU (1/7)

## Prezentacja

Pojazd jest wyposażony w systemy wspomagające parkowanie, które dodatkowo wspomagają manewry parkowania.



W zależności od wyposażenia od poziomu menu „Pojazd” **A** możesz uzyskać dostęp do menu systemów pomocy przy parkowaniu:

- „Asystent parkowania”;
- „Asystent parkowania bez użycia rąk”;
- „Automatyczny asystent parkowania”.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.



Funkcje zapewniają dodatkową pomoc podczas prowadzenia pojazdu.

Systemy w żadnym wypadku nie zastępują kierowcy, który musi zachować czujność podczas manewrów i który ponosi odpowiedzialność za prowadzenie samochodu (kierowca powinien być zawsze gotowy na hamowanie).

Funkcja „Asystent parkowania bez użycia rąk” i „Automatyczny asystent parkowania” pomaga w manewrach parkowania, przejmując kontrolę nad kierownicą, hamulcami, silnikiem i dźwignią zmiany biegów.

Przez cały manewr należy naciskać pedał przyspieszenia (aby funkcja działała) i zdjąć rękę z kierownicy.

W dowolnym momencie można przejąć kontrolę nad pojazdem poprzez:

- obrócenie kierownicy;
- zwolnienie pedału przyspieszenia;
- naciśnięcie pedału hamulca.



Podczas wykonywania manewrów kierownica może szybko się obracać: nie przekładać przez nią ręk i upewnić się, że żaden przedmiot nie zostanie tam zablokowany.

## POMOC PRZY PARKOWANIU (2/7)

### Menu „Asystent parkowania”

W trybie „Pojazd” otwórz menu „Asystent parkowania”. To menu pozwala uzyskać dostęp do ustawień asystenta parkowania. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Asystent parkowania” w instrukcji obsługi pojazdu.



Ekran „Asystent parkowania”

- 1 „Przód”.
- 2 „Bok”.
- 3 „Tył”.
- 4 „Dźwięk”.
- 5 „System ostrzegania o ruchu poprzecznym z tyłu pojazdu”.
- 6 „Tylne aktywne hamowanie awaryjne”.
- 7 „Bezpieczne wyjście dla pasażera”.

### Strefy wykrywania systemu „Asystent parkowania”

Możesz włączać lub wyłączać następujące strefy odległości systemu pomocy przy parkowaniu:

- „Przód” 1;
- „Bok” 2;
- „Tył” 3.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



### „Dźwięk” 4

Naciśnij „Dźwięk” 4, aby włączyć lub wyłączyć dźwiękowe ostrzeżenia funkcji Park Assist.

Można zmodyfikować następujące ustawienia:

- „Typ dźwięku”: wybierz dźwięk ostrzegawczy z listy 8;
- „Głośność”: ustaw głośność wykrywania przeszkód za pomocą suwaka „Głośność” 9.

### „System ostrzegania o ruchu poprzecznym z tyłu pojazdu” 5

Funkcja „System ostrzegania o ruchu poprzecznym z tyłu pojazdu” 5 wykrywa przeszkody, gdy zbliżają się do boku pojazdu od tyłu.

Włącza się w momencie włączania wstecznego biegu, gdy pojazd stoi lub porusza się z małą prędkością.

System sygnalizuje zbliżające się przeszkody ciągłym ostrzeżeniem dźwiękowym i graficznym za pośrednictwem ekranu multimedialnego i lampki na zewnętrznym lusterku wstecznym.

**Uwaga:** nieruchome przeszkody nie są wykrywane.

Więcej informacji na temat funkcji „System ostrzegania o ruchu poprzecznym z tyłu pojazdu” znajduje się w rozdziale „System ostrzegania o ruchu poprzecznym z tyłu pojazdu” w instrukcji obsługi pojazdu.

### „Tylne aktywne hamowanie awaryjne” 6

Gdy włączony jest bieg wsteczny, system „Tylne aktywne hamowanie awaryjne” 6 wykrywa nieruchome przeszkody za pojazdem.

Więcej informacji na temat funkcji „Tylne aktywne hamowanie awaryjne” znajduje się w rozdziale „Tylne aktywne hamowanie awaryjne” w instrukcji obsługi pojazdu.

### „Bezpieczne wyjście dla pasażera” 7

Ostrzeżenie „Bezpieczne wyjście dla pasażera” 7 wykrywa potencjalne zagrożenie i ostrzega kierowcę i/lub pasażerów, jeżeli otworzą drzwi podczas postoju pojazdu.

Funkcja jest aktywna, gdy pojazd jest zaparkowany.

Jeżeli do pojazdu zbliży się przeszkoda, na tablicy wskaźników pojawi się ostrzeżenie, na zewnętrznych lusterkach wstecznych i na wewnętrznej stronie drzwi zapali się lampka ostrzegawcza, a brzęczyk wyemituje sygnał dźwiękowy.

## POMOC PRZY PARKOWANIU (4/7)

**Uwaga:** system nie wykrywa nieruchomych przeszkód i pieszych.

Więcej informacji na temat funkcji „Bezpieczne wyjście dla pasażera” znajduje się w rozdziale „Bezpieczne wyjście dla pasażera” w instrukcji obsługi pojazdu.

### Menu „Asystent parkowania bez użycia rąk”

Możesz otworzyć menu „Asystent parkowania bez użycia rąk” za pomocą:

- menu „Pojazd”, następnie wybierz menu „Asystent parkowania bez użycia rąk”;
- widżetu „Asystent parkowania bez użycia rąk”, naciskając „Otwórz” (aby skonfigurować, zobacz rozdział „Dodawanie i zarządzanie widżetami”);
- przycisku „Ulubione” na kierownicy (aby skonfigurować, patrz rozdział „Ustawienia użytkownika”);
- skrótu „Asystent parkowania bez użycia rąk” w widoku kamery 360° (więcej informacji zawiera rozdział „Kamera 360°”).

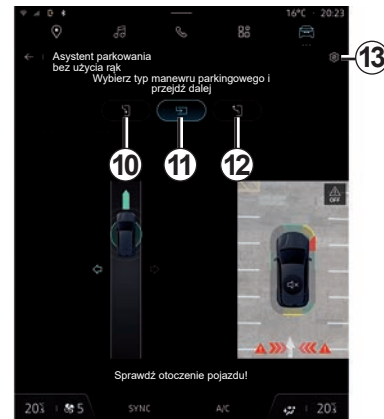


Funkcja ta jest dodatkowym ułatwieniem w prowadzeniu pojazdu.

System w żadnym wypadku nie zastępuje kierowcy, który musi zachować czujność podczas manewrów i który ponosi odpowiedzialność za prowadzenie samochodu (kierowca powinien być zawsze gotowy do hamowania w każdych okolicznościach).



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



Menu zapewnia dostęp do następujących manewrów:

- parkowanie równoległe **10**;
- parkowanie prostopadłe **11**;
- wyjazd z równoległego miejsca parkingowego **12**.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Asystent parkowania bez użycia rąk” w instrukcji obsługi pojazdu.

## POMOC PRZY PARKOWANIU (5/7)

Ikona **13** umożliwia wybór domyślnego typu manewru:

- „Parkowanie równoległe”;
- lub
- „Zatoka parkingowa”.



W zależności od wyposażenia podczas manewrów na ekranie systemu multimedialnego wyświetlane są różne widoki:

- wskaźnik postępu manewru **B**;
- instrukcje dotyczące kierunku manewru **C**;
- widok pojazdu, otoczenia i dostępnych miejsc parkingowych **E**;
- widok z kamery przedniej/tylnej **D**.



Podczas wykonywania manewrów kierowca może szybko się obracać: nie przekładać przez nią ręk i upewnić się, że żaden przedmiot nie zostanie tam zablokowany.

Jeżeli warunki wymagane do operacji nie są spełnione, na ekranie pojawia się komunikat ostrzegawczy.

Aby anulować bieżący manewr, naciśnij „Przerwij manewr”.



## POMOC PRZY PARKOWANIU (6/7)

### Menu „Automatyczny asystent parkowania”

Możesz otworzyć menu „Automatyczny asystent parkowania” za pomocą:

- menu „Pojazd”, następnie wybierz menu „Automatyczny asystent parkowania”;
- widżetu „Automatyczny asystent parkowania”, naciskając „Otwórz” (aby skonfigurować, zobacz rozdział „Dodawanie i zarządzanie widżetami”);
- przycisku „Ulubione” na kierownicy (aby skonfigurować, patrz rozdział „Ustawienia użytkownika”);
- skrótu „Automatyczny asystent parkowania” w widoku kamery 360° (więcej informacji zawiera rozdział „Kamera 360°”).



Funkcja ta jest dodatkowym ułatwieniem w prowadzeniu pojazdu.

System w żadnym wypadku nie zastępuje kierowcy, który musi zachować czujność podczas manewrów i który ponosi odpowiedzialność za prowadzenie samochodu (kierowca powinien być zawsze gotowy do hamowania w każdych okolicznościach).



Menu zapewnia dostęp do następujących manewrów:

- parkowanie równoległe **14**;
- parkowanie prostopadłe **15**;
- wyjazd z równoległego miejsca parkingowego **16**.

Aby rozpocząć manewr parkowania, naciśnij przycisk „Rozpocznij” **17**.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Automatyczny asystent parkowania” w instrukcji obsługi pojazdu.

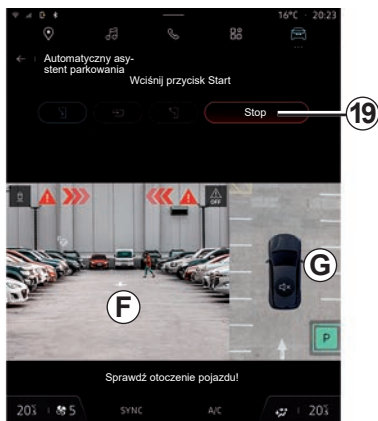
Ikona **18** umożliwia wybór domyślnego typu manewru:

- „Parkowanie równoległe”;
- lub
- „Zatoka parkingowa”.



Podczas wykonywania manewrów kierownica może szybko się obracać: nie przekładać przez nią ręk i upewnić się, że żaden przedmiot nie zostanie tam zablokowany.

## POMOC PRZY PARKOWANIU (7/7)



W zależności od wyposażenia podczas manewru na ekranie systemu multimedialnego wyświetlane są różne widoki:

- widok z kamery przedniej/tylnej, widok linii pomocniczych oraz wskaźnika postępu manewru **F**;
- widok pojazdu, otoczenia, dostępnych miejsc parkingowych oraz instrukcji dotyczących wykonywanego manewru **G**.

Aby anulować trwający manewr, naciśnij przycisk „Stop” **19**.



Funkcja ta jest dodatkowym ułatwieniem w prowadzeniu pojazdu.

System w żadnym wypadku nie zastępuje kierowcy, który musi zachować czujność podczas manewrów i który ponosi odpowiedzialność za prowadzenie samochodu (kierowca powinien być zawsze gotowy do hamowania w każdych okolicznościach).

# KAMERA COFANIA

## Menu „Kamera jazdy wstecz”

Po włączeniu biegu wstecznego włącza się kamera cofania znajdująca się z tyłu pojazdu, aby przekazać widok strefy znajdującej się za pojazdem na ekran multimedialny.

Gdy widok z kamery cofania jest wyświetlany na ekranie multimedialnym, kliknij ikonę **1**, aby uzyskać dostęp do ustawień.

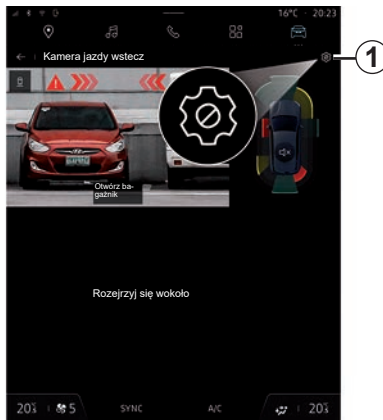
Aby uzyskać więcej informacji na temat kamery cofania, należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

### Cecha szczególna:

- kamery nie mogą być zanieczyszczone (pyłem, błotem, śniegiem itd.);
- widok z kamery cofania wyłącza się (zamiast niego widoczny jest czarny ekran) przy prędkości pojazdu powyżej 10 km/h, zależnie od lokalnych przepisów.



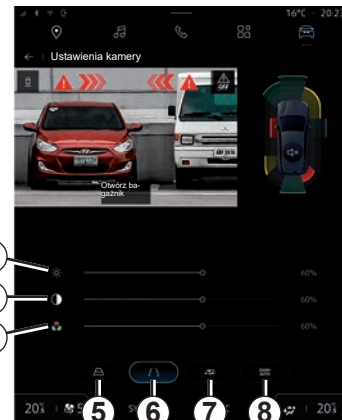
Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



### „Linie pomocnicze”

Można włączyć lub wyłączyć następujące elementy:

- ruchome linie pomocnicze **5** wskazują tor jazdy pojazdu w zależności od położenia kierownicy;
- ruchome linie pomocnicze **6** wskazują odległość za pojazdem;
- ruchome linie pomocnicze przyczepty **7** wskazują tor jazdy przyczepty w zależności od położenia kierownicy.



### „Ustawienia obrazu”

Można dostosować następujące ustawienia:

- jasność **2**;
- kontrast **3**;
- kolor **4**.

### „Automatyczne przybliżenie”

(zależnie od wyposażenia)

Można włączyć lub wyłączyć funkcję „Automatyczne przybliżenie” **8**.

## KAMERA 360° (1/2)

### Menu „Kamera 360°”

#### prezentacja

Pojazd jest wyposażony w cztery kamery zlokalizowane z przodu, w zewnętrznych lusterkach i z tyłu, aby zapewnić dodatkową pomoc podczas trudnych manewrów.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Kamera 360°” w instrukcji obsługi pojazdu.

**Uwaga:** zwrócić uwagę, aby kamery nie były zanieczyszczone (pyłem, błotem, śniegiem itd.).



#### Czynność

System można aktywować w trybie „Pojazd”: w tym celu wybierz menu „Kamera 360°” lub włącz wsteczny bieg (do około pięciu sekund po włączeniu innego biegu).

Widok strefy znajdującej się za pojazdem jest wyświetlany w części **A** ekranu multimedialnego **1**. Na ekranie wyświetlane są również linie pomocnicze i obrys pojazdu. Dodatkowo system emituje dźwięki ostrzegawcze.

Czujniki ultradźwiękowe pojazdu „mierzą” odległość między pojazdem i przeszkodą.

Po wyświetleniu obszaru oznaczonego na czerwono, w celu precyzyjnego zaparkowania należy śledzić obraz z kamery przedstawiający zderzak.

Widok z lotu ptaka na pojazd i jego otoczenie jest wyświetlany w strefie **B** na ekranie multimedialnym.

Możesz skonfigurować wyświetlacz „Kamera 360°” za pomocą ikony **2**.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią rozdziału „Kamera 360°” w instrukcji obsługi pojazdu.

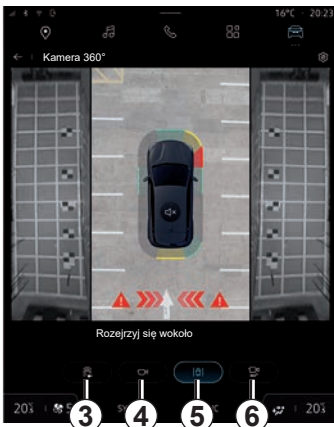
Ekran przedstawia odwrócony obraz widoków z tyłu.

Linie pomocnicze są wizualizacją rzutowaną na płaską powierzchnię. Informacji nie należy uwzględniać, gdy rzut jest wyświetlony na pionowym przedmiocie lub przedmiocie, który znajduje się na ziemi.

Obiekty ukazujące się na skraju pola ekranu mogą być zdeformowane.

W przypadku zbyt silnego natężenia światła (śnieg, pojazd stojący w słońcu...) mogą wystąpić zakłócenia widoczności obrazu z kamery.

## KAMERA 360° (2/2)

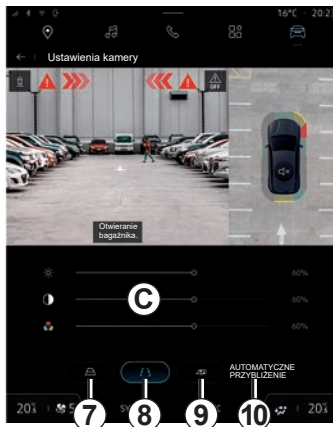


### Wybór kamery

Możesz również wybrać typ widoku, który ma być wyświetlany na ekranie:

- Standardowy widok z przodu/tyłu i widok z lotu ptaka **3**;
- Panoramiczny widok z przodu/z tyłu **4**;
- Widoki boczne **5**;
- Widok 3D **6**.

**Uwaga:** widok „Kamera 360°” można aktywować przyciskiem „Ulubione” na kierownicy.



### Ustawienia

W menu „Kamera 360°” kliknij ikonę ustawień kamery **2**. Menu umożliwia konfigurację kamery.

- kliknij **7**, aby włączyć lub wyłączyć ruchome linie pomocnicze;
- kliknij **8**, aby włączyć lub wyłączyć stałe linie pomocnicze;
- kliknij **9**, aby włączyć lub wyłączyć linie pomocnicze przyczepy;

- kliknij **10**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczne przybliżanie;
- przesunij suwaki **C**, aby ustawić jasność, kontrast i kolory obrazu.



Funkcja ta stanowi dodatkową pomoc, informując, że inny pojazd znajduje się w strefie martwego punktu pojazdu. Nie może zatem zastępować czujności kierowcy ani zwalniać go z odpowiedzialności za prowadzenie pojazdu.

Kierowca powinien zawsze być przygotowany na nagłe zdarzenia, jakie mogą wystąpić podczas jazdy: w czasie wykonywania manewrów należy zwrócić uwagę na wąskie przeszkody ruchome (np. dziecko, zwierzę, wózek, rower, kamień, słupek itp.).

## MULTI-SENSE (1/3)

### Menu „MULTI-SENSE”

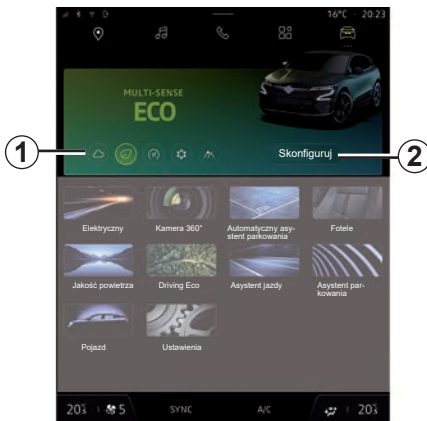
W trybie „Pojazd” możesz uzyskać dostęp do funkcji „MULTI-SENSE”. To menu umożliwia personalizację zachowania niektórych systemów pokładowych.

#### Wybór trybu

Dostępne tryby mogą się różnić w zależności od pojazdu i wersji wyposażenia. W menu „MULTI-SENSE” wybierz żądany tryb **1**:

- „Comfort”;
- „Eco”;
- „Sport”;
- „Perso”;
- „Snow”;
- „All Terrain”;
- ...

W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat każdego z tych trybów zapoznaj się z instrukcją obsługi pojazdu.



#### „Skonfiguruj”

Naciśnij „Skonfiguruj” **2** w celu dostosowania różnych parametrów następujących układów pojazdu:

- „Opór kierownicy”;
- „Dynamika pojazdu”;
- „Klimatyzacja”;
- „Oświetlenie wnętrza”;
- ...

#### Cecha szczególna:

- niektóre menu konfiguracyjne mogą się różnić w zależności od pojazdu i poziomu wyposażenia;
- możesz również uzyskać dostęp do różnych trybów, naciskając kilkakrotnie przycisk sterujący „MULTI-SENSE”. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## MULTI-SENSE (2/3)



### „Skonfiguruj” „MULTI-SENSE”

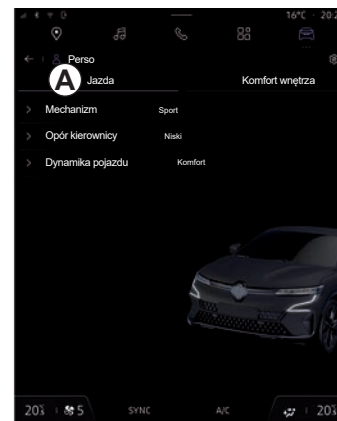
Ekran „MULTI-SENSE” „Skonfiguruj” zawiera następujące zakładki:

- „Jazda” **A** pokazuje funkcje związane z prowadzeniem pojazdu;
- „Komfort wnętrza” **B** pokazuje funkcje związane z użytkowaniem wyposażenia pokładowego.

**Uwaga:** dostępność ustawień może się różnić w zależności od trybu „MULTI-SENSE”, modelu pojazdu i poziomu wyposażenia.



W zakładce **3** dostępna jest opcja „Resetowanie ustawień trybu”.



### Ustawienia „Jazda”

Za pomocą zakładki „Jazda” **A** można skonfigurować następujące elementy:

- „Mechanizm”;
- „Opór kierownicy”;
- „Dynamika pojazdu”;
- ...

## MULTI-SENSE (3/3)

### „Mechanizm”

Menu oferuje kilka trybów reakcji silnika:

- „Normalny”;
- „Sport”;
- „Eco”.

W zależności od ustawienia można dostosować moc i moment obrotowy silnika, aby uzyskać mocniejszą i szybszą reakcję.

### „Opór kierownicy”

Menu oferuje kilka trybów reakcji układu kierowniczego:

- „Niska”;
- „Średnie”;
- „Wysoki”.

W zależności od ustawienia, czułość układu kierowniczego można ustawić tak, aby kierownica wywierała większy lub mniejszy opór, co umożliwia dostosowanie płynności i precyzji prowadzenia pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

### „Dynamika pojazdu”

Menu dostępne w pojazdach z napędem na 2 koła oferuje kilka ustawień:

- „Normalny”;
- „Komfort”;
- „Sport”.

W zależności od wybranego ustawienia, hamowanie kół zmienia się w zależności od kąta kół, aby zapewnić optymalną trajektorię.

### „4Control”

Menu dostępne w pojazdach z napędem na 4 koła oferuje kilka ustawień. Bezpośrednio wyreguluj pasek poziomu, przesuując palcem w lewo lub w prawo, aby dostosować ustawienie.

W zależności od wybranego ustawienia, hamowanie kół zmienia się w zależności od kąta kół, aby zapewnić optymalną trajektorię.



### Ustawienia „Komfort wnętrza”

Za pomocą zakładki „Komfort wnętrza” **B** można skonfigurować następujące elementy:

- „Oświetlenie wnętrza”;
- „Intensywność oświetlenia”;
- „Klimatyzacja”;
- ...

Więcej informacji na temat „Oświetlenie wnętrza” i „Intensywność oświetlenia” znajduje się w rozdziale „Oświetlenie otoczenia”.



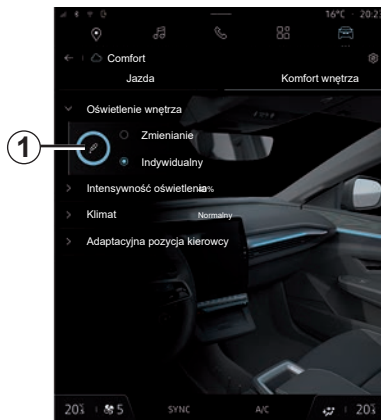
# OŚWIETLENIE WNĘTRZA (1/2)

## Menu „Oświetlenie wnętrza”

W trybie „Pojazd” naciśnij przycisk „Skonfiguruj” w menu „MULTI-SENSE”, następnie kliknij zakładkę „Komfort wnętrza” i „Oświetlenie wnętrza”.

Menu umożliwia konfigurowanie oświetlenia w kabinie:

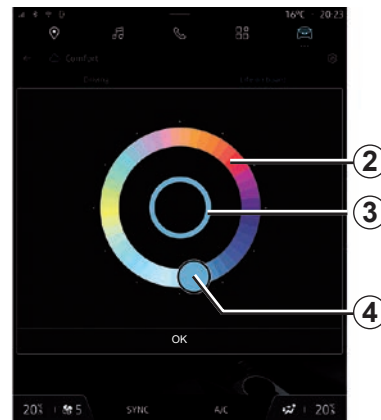
- „Zmienianie”;
- „Indywidualny”.



### „Zmienianie”

Aby stopniowo zmieniać kolor podświetlenia, naciśnij „Zmienianie”.

System multimedialny automatycznie dopasowuje oświetlenie wnętrza w taki sposób, aby uzyskać kolorystykę najbardziej dopasowaną do pory dnia.



### „Indywidualny”

Aby zmienić kolor oświetlenia wnętrza, naciśnij „Indywidualny”, następnie kliknij ikonę 1. Wybierz jeden z kolorów spośród oferowanych na okrągłej palecie 2, przesuwając przycisk 4.

Wewnętrzny krąg 3 przedstawia kolor podświetlenia ekranu multimedialnego i tablicy wskaźników.

Naciśnij „OK”, aby potwierdzić wybór koloru lub naciśnij „Anuluj”, aby odrzucić wybrany kolor.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## OŚWIETLENIE WNĘTRZA (2/2)



### „Intensywność oświetlenia”

Możesz ustawić natężenie oświetlenia wnętrza.

W trybie „Pojazd” naciśnij przycisk „Skonfiguruj” w menu „MULTI-SENSE”, następnie otwórz zakładkę „Konfiguracja kabiny” i „Intensywność oświetlenia”.

Przesuń kursor **5** na pasku jasności światła, aby dostosować jasność podświetlenia.

**Uwaga:** jasność oświetlenia wnętrza jest zapamiętywana i powiązana z trybem dziennym lub nocnym pojazdu, zgodnie z ustawionymi parametrami.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## FOTELE (1/2)

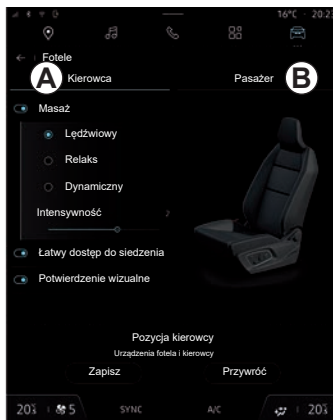
### Menu „Fotele”

W trybie „Pojazd” naciśnij „Fotele”, aby uzyskać dostęp do funkcji i ustawień foteli „Kierowca” i „Pasażer” pojazdu:

- „Masaż”;
- „Łatwy dostęp do siedzenia”;
- „Potwierdzenie wizualne”;
- „Zapisz”;
- „Przywróć”.

Możesz również uzyskać dostęp do menu „Fotele” bezpośrednio przez naciśnięcie przycisku na fotelu. Aby uruchomić funkcję masażu, naciśnij i przytrzymaj przycisk.

Więcej informacji na temat elementów sterujących foteli można znaleźć w części „Przednie fotele sterowane elektrycznie” w instrukcji obsługi pojazdu.



Aby wybrać fotel „Kierowca” lub „Pasażer”:

- Kliknij zakładkę **A** lub **B**;
- szybko przesun ekran multimedialny w bok, aby przejść z jednego fotela na drugi.

### „Masaż”

Zakładka „Kierowca” lub „Pasażer” zapewnia wybór trybu masażu z listy programów:

- „Łędzwiowy”;
- „Relaks”;
- „Dynamiczny”.

Przesuń kursor na pasek „Intensywność”, aby ustawić „Intensywność” masażu.

### „Łatwy dostęp do siedzenia”

Kiedy funkcje są włączone, fotel cofa się automatycznie, gdy kierowca lub pasażer wysiadają z pojazdu i wraca do swego położenia, gdy kierowca lub pasażer ponownie wsiadają do pojazdu.

### „Potwierdzenie wizualne”

Jeśli funkcja ta jest włączona, na ekranie wyświetla się okienko kontekstowe ustawień, podczas gdy kierowca lub pasażer zmienia położenie fotela.

## FOTELE (2/2)

### „Zapisz”

Funkcja ta umożliwia zapisanie położenia przednich foteli:

W menu „Fotele”:

- wybierz fotel „Kierowca” lub „Pasażer”;
- ustaw fotel w odpowiednim położeniu za pomocą przycisków na fotelu;
- naciśnij przycisk „Zapisz”, aby zapisać aktualną pozycję.

Użyj elementów sterujących do regulacji danego fotela:

- ustaw fotel w odpowiednim położeniu za pomocą przycisków na fotelu;
- po kilku sekundach na ekranie multimedialnym pojawia się komunikat proponujący zapisanie nowej pozycji;
- naciśnij „Zapisz”, aby zapisać aktualną pozycję lub „Nie zapisuj”, aby nie zapisywać ustawień.

**Uwaga:** w zależności od pojazdu, położenia zewnętrznych lusterek wstecznych, kolumny kierownicy i wyświetlacza przeziernego są zapisywane wraz z ustawieniem foteli.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

### „Przywróć”

Gdy pojazd stoi możesz przywołać zapisane położenie fotela:

- Fotel kierowcy: naciśnij „Przywróć”.
- Fotel pasażera: wybierz zapisane „Pozycja siedzenia” i naciśnij „Przywróć”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

# JAKOŚĆ POWIETRZA

## Menu „Jakość powietrza”

W trybie „Pojazd” naciśnij „Jakość powietrza”.

Użyj tego menu, aby stworzyć zdrową atmosferę i zapewnić optymalną jakość powietrza w kabinie, aktywując następujące funkcje:

- „Oczyszczacz powietrza”;
- „Automatyczny recykling powietrza”.

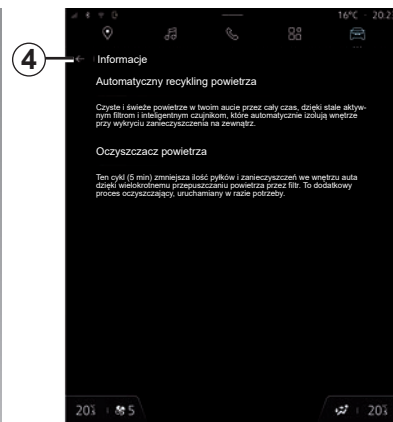


### „Oczyszczacz powietrza”

Możesz uruchomić cykl oczyszczania powietrza za pomocą:

- przycisku „Oczyszczacz powietrza” 3;
- przycisku „Oczyszczacz powietrza” na widoczce „Jakość powietrza” dostępnym w trybie „Nawigacja” lub na „Stronie głównej”.

Gdy przycisk „Oczyszczacz powietrza” jest podświetlony, trwa cykl oczyszczania powietrza (czas cyklu wynosi około pięciu minut).



### „Automatyczny recykling powietrza”

Możesz włączyć/wyłączyć automatyczną recyrkulację powietrza, naciskając przycisk „Automatyczny recykling powietrza” 2.

Kliknięcie ikony 1, gdy pojazd stoi, zapewnia dostęp do informacji na temat funkcji „Oczyszczacz powietrza” i „Automatyczny recykling powietrza”.

Aby powrócić do menu „Jakość powietrza”, naciśnij 4.

## CIŚNIENIE W OGUMIENIU (1/2)

### Menu „Ciśn. powietrza w oponach”

W trybie „Pojazd” naciśnij „Pojazd”, następnie otwórz zakładkę „Ciśn. powietrza w oponach”, aby sprawdzić stan ciśnienia w oponach i zresetować system monitorowania „Ciśn. powietrza w oponach” **1**.

W zależności od pojazdu istnieją różne systemy monitorowania „Ciśn. powietrza w oponach”:

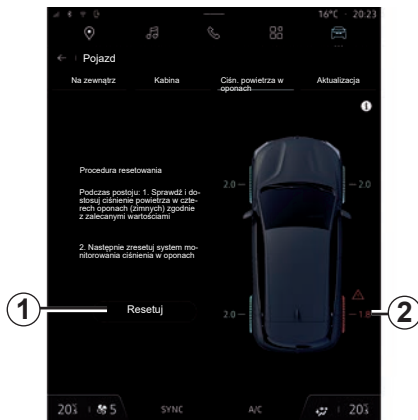
- TPMS: system kontroli ciśnienia w oponach;

lub

- TPW: system ostrzegający o spadku ciśnienia w oponach.

Wyświetlacz na tablicy wskaźników pojazdu informuje o wszelkich nieprawidłowościach związanych z ciśnieniem w oponach.

Więcej informacji na temat ciśnienia w oponach można znaleźć w rozdziale „System monitorowania ciśnienia w oponach” w instrukcji obsługi pojazdu.

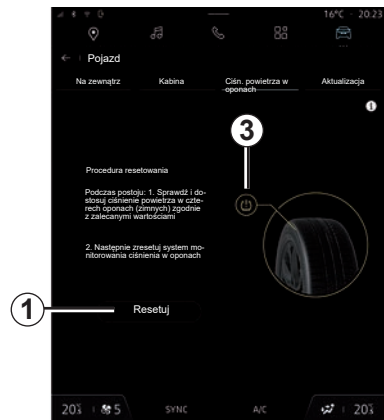


#### Stan ciśnienia w oponach w pojeździe wyposażonym w system TPMS

Ciśnienie w oponach możesz sprawdzić za pośrednictwem systemu multimedialnego.

Ikona **2** o zmiennym kolorze wskazuje stan ciśnienia w oponach:

- Zielony: ciśnienie powietrza w oponie jest prawidłowe lub nie zmieniło się od momentu ostatniego resetowania;
- Pomarańczowy: ciśnienie w oponach jest za niskie;
- Czerwony: jedna z opon jest przebita lub ma bardzo niskie ciśnienie powietrza;
- Szary: brak informacji z czujnika opony.



#### Stan ciśnienia w oponach w pojeździe wyposażonym w system TPW

Ciśnienie w oponach możesz sprawdzić za pośrednictwem systemu multimedialnego.

Kolorowa grafika **3** przedstawia ciśnienie powietrza w oponach:

- Zielony = ciśnienie powietrza w oponie jest prawidłowe lub nie zmieniło się od momentu ostatniego resetowania;
- Pomarańczowy: ciśnienie powietrza w jednej oponie jest za niskie.

## CIŚNIENIE W OGUMIENIU (2/2)



Aby uzyskać więcej informacji na temat systemu monitorującego „Ciśn. powietrza w oponach”, w który wyposażony jest Twój pojazd, kliknij ikonę 4.

Zresetuj system monitorowania „Ciśn. powietrza w oponach” przyciskiem 1.

Procedura resetowania systemu jest wyświetlana na 5.

### Ponowne ustawienie parametrów początkowych

Funkcja umożliwia resetowanie poprzez naciśnięcie przycisku „Resetuj” 1.

Procedurę resetowania należy przeprowadzić, gdy pojazd stoi z włączonym zapłonem.

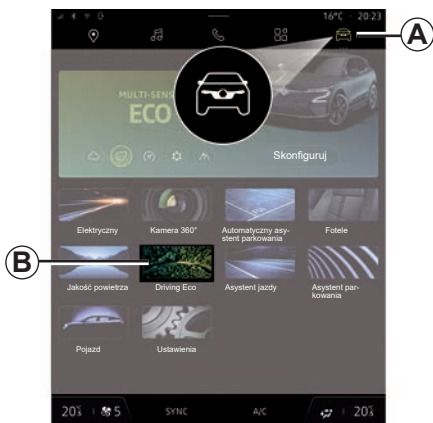
Rozpocznij procedurę resetowania, naciskając „Tak” lub wróć do ekranu z wartościami ciśnienia w oponach, naciskając „Nie”.

Po zakończeniu resetowania, na ekranie pojawia się komunikat z potwierdzeniem.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## DRIVING ECO (1/4)



### Menu „Driving Eco”

W menu „Pojazd” **A** kliknij „Driving Eco” **B**, aby uzyskać dostęp do następujących informacji i funkcji:

- „Podróż” **1**;
- „Wynik” **2**;
- „Oszczędność” **3**;
- „Instrukcje” **4**;
- „Historia” **5**;
- „Zapisz” **6**;
- „Nowa podróż” **7**.

**Uwaga:** informacje, do których można uzyskać dostęp za pośrednictwem menu „Driving Eco” mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia pojazdu.



### „Podróż” 1

W trybie widoku „Podróż” **1** można wyświetlić dane dotyczące bieżącej trasy:

- „Odległość bez przyspieszania”;
- „Odległość na elektryczności”;
- „Odległość”;
- „Średnia prędkość”;
- „Średnie zużycie paliwa”;
- „Średnie zużycie energii elektrycznej”.

**Uwaga:** wyświetlane dane są obliczane na podstawie ostatniego zerowania zużycia, albo automatycznie po czterech godzinach nieużywania pojazdu, albo ręcznie, wybierając „Zapisz” **6** lub „Nowa podróż” **7**.

### „Odległość bez przyspieszania”

Parametr informuje o przebytej odległości bez konieczności naciśnięcia pedału przyspieszenia podczas jazdy.

### „Odległość na elektryczności”

Parametr informuje o odległości przebytej w trybie elektrycznym podczas cyklu jazdy.

### „Odległość”

Parametr informuje o całkowitej przebytej odległości.

### „Średnia prędkość”

Parametr informuje o średniej prędkości pojazdu podczas cyklu jazdy.



## DRIVING ECO (2/4)

### „Średnie zużycie paliwa”

Parametr informuje o średnim zużyciu paliwa przez silnik spalinowy podczas cyklu jazdy.

### „Średnie zużycie energii elektrycznej”

Parametr informuje o średnim zużyciu energii elektrycznej przez silnik elektryczny podczas cyklu jazdy.



### „Wynik” 2

Wyniki zapewniają ocenę cyklu jazdy od jej rozpoczęcia oraz pozwalają ocenić styl jazdy w odniesieniu do zużycia energii.

### „Wynik ogólny” 8

Parametr informuje o całkowitym wyniku od 0 do 100.

### Obliczanie wyników 10

W trybie widoku "Wynik" 2 można wyświetlić wyniki dotyczące bieżącego cyklu jazdy.

Liczba gwiazdek (10 poziomów) 10 podawana jest w czasie rzeczywistym, zależnie od wyników opartych na następujących parametrach:

- przyspieszenie (oraz prędkość pojazdu);
- przewidywanie hamowania (zwalnianie pedału przyspieszenia i hamowanie);
- zmiana biegów (reakcja kierowcy na wskaźnik zmiany biegu).

**Uwaga:** wskaźnik zmiany biegów jest dostępny tylko z manualną skrzynią biegów.

### Tendencja wyniku 9

Strzałki są ustawiane zgodnie z danymi w czasie rzeczywistym w następujący sposób:

- Jeżeli nowy wynik jest wyższy niż poprzednio zapisany wynik podróży: strzałka wskazuje w górę;
- Jeżeli nowy wynik jest niższy od poprzedniego: strzałka wskazuje w dół;
- Jeżeli nowy wynik jest taki sam, jak poprzednio zapisany wynik podróży: strzałka wskazuje poziomo.

## DRIVING ECO (3/4)

### „Oszczędność” 3

W trybie „Oszczędność” 3 można wyświetlić następujące dane:

- „Historia ocen”;
- „Stop/Start: oszczędzanie paliwa”: ilość paliwa zaoszczędzonego dzięki użyciu automatycznego trybu Stop and Start;
- „Tryb Eco: oszczędzanie w trasie”: dodatkowy zasięg osiągnięty dzięki użyciu „Tryb Eco”;
- ...

W zależności od wyposażenia możesz zresetować dane, naciskając przycisk „Resetuj”. Pojawia się komunikat z prośbą o potwierdzenie wyzerowania danych. Naciśnij „Tak”, aby potwierdzić lub „Nie”, aby anulować.

### „Historia ocen”

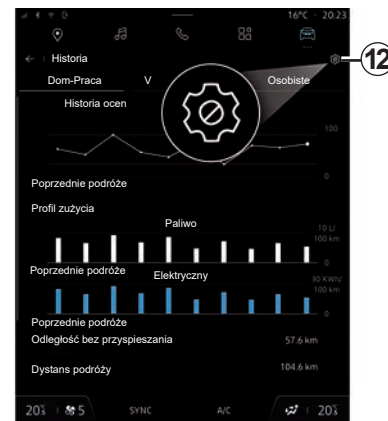
Krzywa pokazuje ewolucję twoich poprzednich wyników:

- wynik nad zieloną linią (75 %): „Gratulacje, jesteś Eco-kierowcą.”;
- wynik między zieloną a pomarańczową linią: „Masz normalny styl jazdy”;
- wynik pod pomarańczową linią (45 %): „Masz dynamiczny styl jazdy”.

### „Instrukcje” 4

Menu umożliwia monitorowanie stylu jazdy i zawiera ogólne porady dotyczące ECO-jazdy w celu zoptymalizowania zużycia paliwa i energii elektrycznej (prawidłowe i ekonomiczne działania, sposób ładowania pojazdu, poziom ciśnienia w oponach, planowanie podróży itp.):

- „Ogólne”;
- „Przyspieszenie”;
- „Przewiduj”;
- „Zmiana biegów”.



### „Historia” 5

Tryb „Historia” 5 umożliwia przeglądanie danych dotyczących poprzednich cykli jazdy.

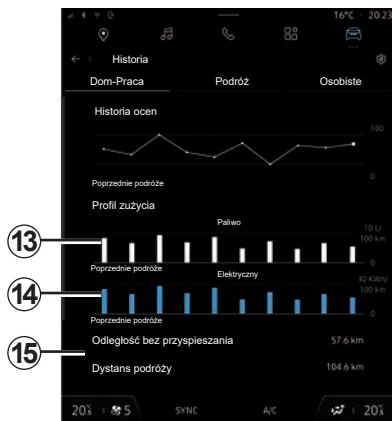
Cykle jazdy są klasyfikowane według kategorii:

- „Dom-Praca”;
- „Podróż”;
- „Osobiste”.

Ikona ustawień 12 zapewnia następujące funkcje:

- „Skasuj Dom-Praca”;
- „Skasuj Podróż”;
- „Skasuj Osobiste”.

## DRIVING ECO (4/4)



W zależności od pojazdu, na ekranie wyświetlane są informacje dostarczane przez menu „Driving Eco”:

- historia zużycia:
  - w pojeździe z silnikiem spalinowym system multimedialny informuje o zużyciu paliwa **13**;
  - w pojeździe elektrycznym system multimedialny wskazuje zużycie energii **14**;

- w pojeździe hybrydowym z opcją ładowania system multimedialny wskazuje średnie zużycie paliwa **13**, niezależnie od zużycia energii **14**.

- obliczanie średnich i gromadzenie informacji z przejazdów skategoryzowanych według typu **15**;

- ...

Możesz przeglądać historię zużycia dla każdego rodzaju podróży, naciskając jedną z zakładerek:

- „Dom-Praca”;
- „Podróż”;
- „Osobiste”.

### „Zapisz” 6

Funkcja umożliwia zapisywanie wyników i tras według kategorii w „Historia” **5**.

**Uwaga:** po zapisaniu wyników dane bieżącej jazdy zostaną zresetowane.

### „Nowa podróż” 7

Aby zresetować cykl jazdy, naciśnij „Nowa podróż”. Pojawia się komunikat z prośbą o potwierdzenie wyzerowania danych. Naciśnij „Tak”, aby potwierdzić lub „Nie”, aby anulować.

## POJAZD ELEKTRYCZNY (1/5)

### Menu „Pojazd elektryczny”

Z menu „Pojazd” możesz przejść bezpośrednio do menu „Pojazd elektryczny”.

Możesz użyć tego menu, aby wyświetlić i ustawić funkcje związane z pojazdem hybrydowym lub elektrycznym.

W menu „Pojazd elektryczny” dostępne są następujące zakładki:

- „Energia”;
- „Ładowanie i klimatyz.”;
- „Bateria”;
- „Ustawienia”.

Dostępność niektórych funkcji zależy od typu pojazdu (elektryczny lub hybrydowy).

Niektóre ustawienia są dostępne tylko podczas postoju.



### „Energia”

Zakładka „Energia” **1** systemu multimedialnego umożliwia podgląd bilansu energetycznego w pojeździe.

Aby wyświetlić zużycie energii, naciśnij przycisk „Zużycie” **2**.

**Uwaga:** informacje mogą się różnić w zależności od silnika pojazdu (elektryczny lub hybrydowy).

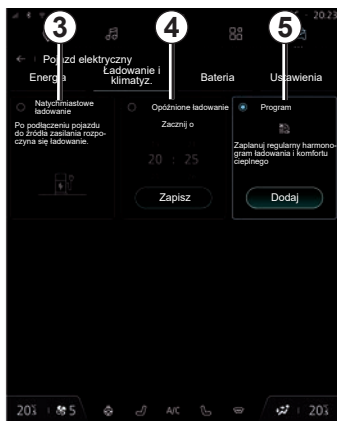
### „Zużycie”

Możesz wyświetlić parametr „Zużycie: dynamiczne monitorowanie” w formie wykresu przedstawiającego średnie zużycie energii przez pojazd na minutę w ciągu ostatnich 30 minut jazdy.

**Uwaga:** w zależności od typu ekranu multimedialnego pod wykresem mogą być wyświetlane dodatkowe informacje.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



### „Ładowanie i klimatyz.”

W zakładce „Ładowanie i klimatyz.” możesz skonfigurować komfort i program ładowania pojazdu:

- „Natychmiastowe ładowanie” 3;
- „Opóźnione ładowanie” 4;
- „Program” 5.

**Uwaga:** ładowanie rozpocznie się, gdy silnik zostanie wyłączony, a pojazd zostanie podłączony do źródła zasilania i nastąpi autoryzacja dostępu. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z informacjami o pojeździe hybrydowym lub systemie ładowania w instrukcji obsługi pojazdu.

### „Natychmiastowe ładowanie” 3

Po podłączeniu pojazdu do źródła zasilania rozpoczyna się ładowanie.

**Uwaga:** po ustawieniu ładowania opóźnionego lub programowanego nadal można rozpocząć ładowanie natychmiastowe. Więcej informacji na temat ładowania natychmiastowego znajduje się w rozdziale „Pojazd elektryczny: ładowanie” instrukcji obsługi pojazdu.

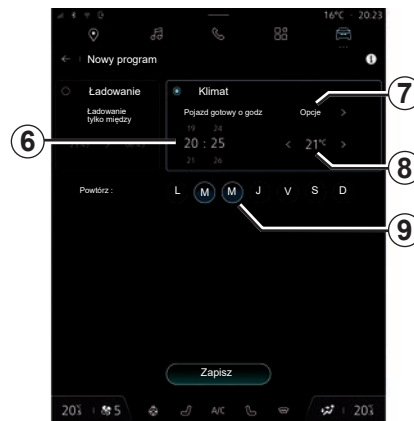
### „Opóźnione ładowanie” 4

Nawet gdy pojazd jest podłączony do źródła zasilania, można zaprogramować czas rozpoczęcia ładowania w ciągu kolejnych 24 godzin.

Nacisnąć „Opóźnione ładowanie” 4, aby otworzyć ekran ustawień i ustawić godzinę rozpoczęcia ładowania.

Ustawić godzinę rozpoczęcia ładowania, następnie kliknąć „Zapisz”, aby potwierdzić wybór.

**Uwaga:** po wykonaniu odroczonego ładowania program automatycznie powraca do trybu „Natychmiastowe ładowanie”.



### Program 5

Można zapisać kilka zaprogramowanych ustawień komfortu i czasów ładowania w tygodniu.

Aby dodać program, naciśnij „Dodaj”.

Możesz skonfigurować następujące elementy:

- 6 czas rozpoczęcia i zakończenia ładowania;
- „Opcje” 7;
- temperaturę komfortu 8;
- dni tygodnia 9, dla których chcesz zastosować program.

## POJAZD ELEKTRYCZNY (3/5)

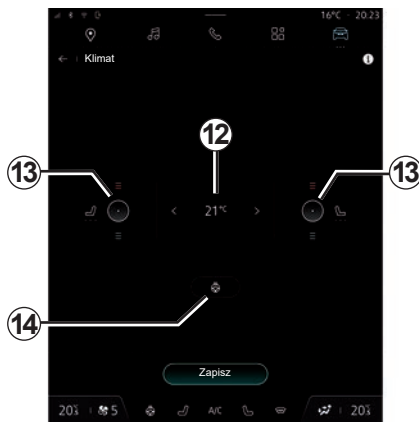


### Ustawianie godziny 8

Ustaw godzinę rozpoczęcia **10** i zakończenia **11** ładowania, następnie kliknij „Zapisz”, aby potwierdzić wybór.

### Cecha szczególna:

- jeżeli godziny rozpoczęcia i zakończenia są identyczne, okres ładowania wynosi 24 godziny;
- nie można potwierdzić programu ładowania, jeżeli nie zostanie wybrany dzień tygodnia.



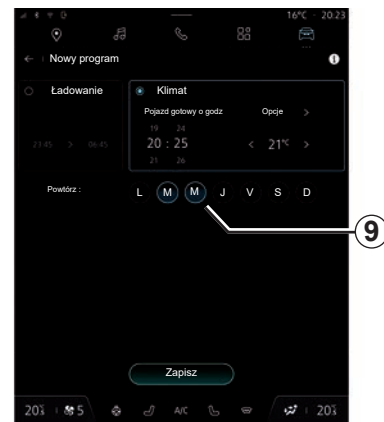
### Ustawienie komfortu 8

(zależnie od wyposażenia)

Ustaw temperatury komfortu:

- kabiny **12**;
- podgrzewanych foteli **13**;
- podgrzewanej kierownicy **14**.

Kliknąć „Zapisz”, aby potwierdzić wybór.



### Ustawianie dni 9

Wybierz dni **9**, dla których chcesz zastosować ustawione godziny.

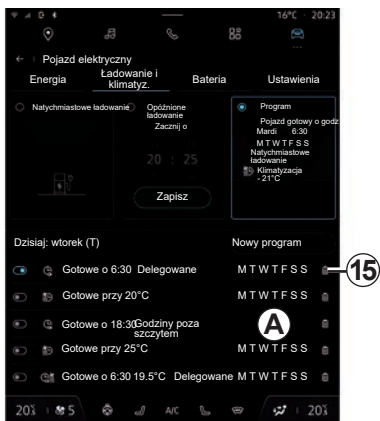
Gdy dzień jest podświetlony, oznacza to, że został wybrany.

Kliknąć „Zapisz”, aby potwierdzić wybór.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## POJAZD ELEKTRYCZNY (4/5)

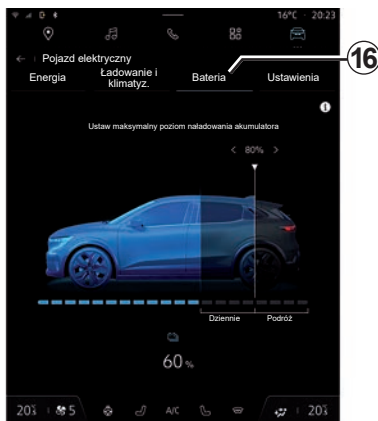


### „Moje programy”

Lista **A** umożliwia wyświetlenie podglądu wszystkich aktywnych programów ładowania i komfortu.

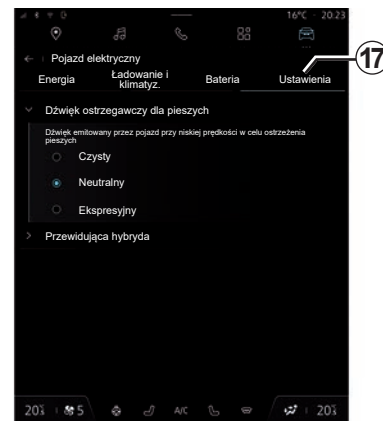
Kliknij wybrany program, aby przeglądać, modyfikować lub usuwać ustawienia.

Możesz usunąć program, naciskając ikonę kosza **15** programu, który ma zostać usunięty.



### „Bateria”

W zakładce „Bateria” **16** możesz ustawić maksymalny poziom naładowania akumulatora w pojeździe.



### „Ustawienia”

Zakładka „Ustawienia” **17** zapewnia dostęp do następujących parametrów:

- „Dźwięk ostrzegawczy dla pieszych”;
- „Przewidująca hybryda”.

## POJAZD ELEKTRYCZNY (5/5)

### „Dźwięk ostrzegawczy dla pieszych”

Podczas jazdy możesz wybrać dźwięk sygnału dźwiękowego, który ostrzega innych użytkowników drogi, zwłaszcza pieszych i rowerzystów o obecności pojazdu.

Więcej informacji na temat sygnału dźwiękowego ostrzegającego pieszych znajduje się w rozdziale „Pojazd elektryczny” instrukcji obsługi pojazdu.

### „Przewidująca hybryda”

Możesz włączyć/wyłączyć funkcję „EV City” dla pojazdów hybrydowych, która ustawia priorytet na napęd elektryczny podczas jazdy w obszarach miejskich.

**Uwaga:** funkcja jest dostępna tylko w ramach subskrypcji i jest dostępna przez określony czas. Możesz przedłużyć okres subskrypcji na swoim koncie „My Renault”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



# POMOC TECHNICZNA

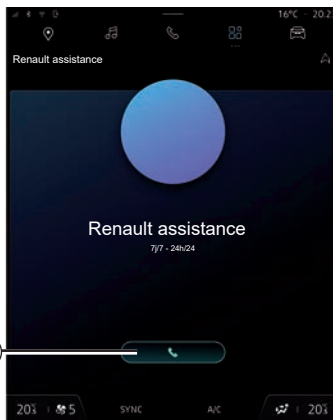
## Pomoc techniczna

W przypadku awarii w trybie „Aplikacje” wybierz aplikację „Assistance” autoryzowanego dealera, aby uzyskać dostęp do centrali telefonicznej.

### Cecha szczególna:

- niektóre aplikacje są dostępne tylko w ramach subskrypcji. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z ASO;
- telefoniczna pomoc drogowa jest wysyłana bezpośrednio z systemu multimedialnego pojazdu i nie wymaga telefonu podłączonego do systemu multimedialnego.

1



### „Assistance”

Skorzystaj z aplikacji „Assistance” autoryzowanego dealera, aby uzyskać dostęp do centrum telefonicznego i uzyskać pomoc w przypadku awarii.

Naciśnij przycisk **1**, aby wezwać pomoc i uzyskać pomoc w przypadku awarii.

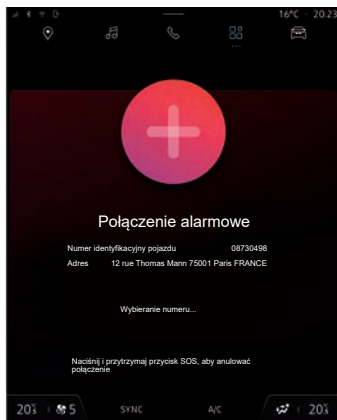
Podczas połączenia telefonicznego niektóre funkcje systemu multimedialnego nie są dostępne:

- regulacja głośności innych źródeł dźwięku,
- wstrzymanie połączenia,
- przeniesienie połączenia do telefonu,
- nawiązywanie połączenia z telefonu.

Po zakończeniu rozmowy operator wyśle za pośrednictwem systemu multimedialnego listę punktów POI (miejsc użyteczności publicznej) znajdujących się w pobliżu lokalizacji użytkownika, które odpowiadają zgłaszanym problemom technicznym.

**Uwaga:** niektóre usługi serwisowania w przypadku awarii są płatne. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z towarzyszem ubezpieczeniowym lub Autoryzowanym Partnerem marki.

# POŁĄCZENIE ALARMOWE



## „Połączenie alarmowe”

Jeśli pojazd jest wyposażony w funkcję połączenia alarmowego, umożliwia on automatyczne lub ręczne wezwanie służb ratunkowych w razie wypadku lub nagłego problemu zdrowotnego, co pozwala skrócić czas reakcji.

W trakcie nawiązywania połączenia ze służbami ratunkowymi dźwięk źródła audio/radia jest automatycznie wyciszany.

Korzystanie z funkcji „Połączenie alarmowe” dezaktywuje niektóre polecenia i menu systemu multimedialnego prawie na godzinę, aby nadać priorytet połączeniom telefonicznym ze służbami ratunkowymi.

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z Instrukcji obsługi pojazdu.

## AKTUALIZACJA (1/3)

### Menu „Aktualizacja”

W trybie „Pojazd” otwórz menu „Pojazd” i kliknij zakładkę „Aktualizacja”.

Menu może służyć do wyświetlania różnych rodzajów informacji i aktualizacji pojazdu, na przykład:

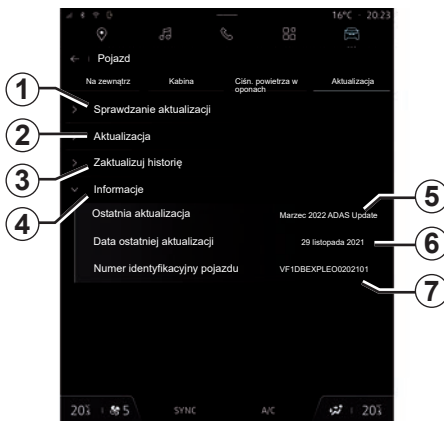
- wyposażenie multimedialne;
- systemy wspomagające kierowcę;
- ...

System może wykonywać automatyczne aktualizacje. Aktualizacje można również sprawdzać ręcznie, w zależności od łączności pojazdu.

Instalacja niektórych aktualizacji może tymczasowo uniemożliwić korzystanie z pojazdu. W takim przypadku zapoznaj się ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



### Ekran „Aktualizacja”.

- 1 „Sprawdzenie aktualizacji”.
- 2 „Aktualizacja”.
- 3 „Zaktualizuj historię”.
- 4 „Informacje”.
- 5 „Ostatnia aktualizacja”.
- 6 „Data ostatniej aktualizacji”.
- 7 „VIN” (numer identyfikacyjny pojazdu).

### Aktualizuj

#### „Aktualizacja”

To menu umożliwia:

- sprawdzenie dostępności aktualizacji;
- wyświetlanie statusu trwającej aktualizacji;
- zobacz historię i status aktualizacji;
- wyświetlanie daty i wersji ostatniej aktualizacji;
- wyświetl numer identyfikacyjny pojazdu (VIN).

#### Cecha szczególna:

- jeżeli aktualizacja jest dostępna, funkcja „Powiadomienia” wyświetla odpowiedni komunikat. Patrz rozdział „Zarządzanie powiadomieniami”;
- jeżeli aktualizacja jest dostępna, pobieranie rozpocznie się automatycznie;
- aktualizacje można wyszukiwać i pobierać tylko w przypadku, gdy pojazd znajduje się w obszarze geograficznym objętym siecią telefonii komórkowej. Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części „Ustawienia systemu”.

## AKTUALIZACJA (2/3)

Gdy instalacja aktualizacji będzie gotowa, zostaniesz poproszony o zgodę i potwierdzenie w celu dokończenia instalacji.

Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

### Cecha szczególna:

- w zależności od aktualizacji ekrany mogą być wyłączone;
- niektóre instalacje wymagają wyjścia i zablokowania pojazdu.

Pojazd musi stać nieruchomo z wyłączonym zapłonem. W niektórych przypadkach nie będzie można uruchomić pojazdu w czasie wskazanym przez system multimedialny.

Po ponownym uruchomieniu systemu multimedialnego pojawi się komunikat potwierdzający pomyślne zakończenie aktualizacji.

W przypadku błędu należy zapoznać się z rozdziałem „Usterki w działaniu”.



Przed rozpoczęciem instalacji zaparkuj pojazd z dala od ruchu ulicznego i zaciągnij hamulec parkingowy.

### „Sprawdzanie aktualizacji” 1

Aktualizacje można również wyszukiwać bezpośrednio, naciskając „Sprawdzanie aktualizacji” 1.

Po przeszukaniu systemu multimedialnego możesz uzyskać dostęp do następnej aktualizacji, jeżeli jest dostępna.

Postępuj zgodnie z instrukcjami widocznymi na ekranie systemu multimedialnego.

Aktualizacja może potrwać kilka dni, ale w tym czasie będziesz mógł normalnie korzystać z pojazdu.

## AKTUALIZACJA (3/3)

### Cechy szczególne związane z pojazdami elektrycznymi i hybrydowymi z funkcją ładowania

Nie rozpoczynaj ładowania pojazdu podczas instalacji aktualizacji pojazdu.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie systemu multimedialnego.

#### Cecha szczególna:

- aktualizacji nie można zainstalować podczas ładowania pojazdu prądem stałym (DC). Jeżeli aktualizacja jest w toku, przed rozpoczęciem ładowania pojazdu prądem stałym należy poczekać do jej zakończenia. Jeżeli jednak ładowanie jest w toku, aktualizację można rozpocząć, ale nastąpi ona dopiero po zakończeniu ładowania;

- jeżeli aktualizacja zostanie włączona przed/podczas ładowania pojazdu prądem przemiennym (AC), ładowanie zostanie przerwane i zostanie automatycznie wznowione po zakończeniu aktualizacji.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z rozdziałem „Pojazd z napędem elektrycznym: ładowanie” lub „Pojazd z napędem hybrydowym: ładowanie” w instrukcji obsługi pojazdu.

Aktualizacja sprawi, że Twój pojazd będzie czasowo niedostępny, a funkcja ładowania zostanie wyłączona na czas instalacji aktualizacji.

W zależności od pojazdu, jeżeli właśnie zaakceptowałeś aktualizację systemu za pośrednictwem systemu multimedialnego, ładowanie akumulatora napędowego zostanie opóźnione lub anulowane. Poczekaj na zakończenie aktualizacji przed podłączeniem przewodu ładowania do pojazdu.



# ***Ustawienia***

Ustawienia użytkownika .....	7.2
Ustawienia systemu .....	7.7
Powiadomienia .....	7.11
Nieprawidłowości w działaniu .....	7.13
	7.1

## USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA (1/5)

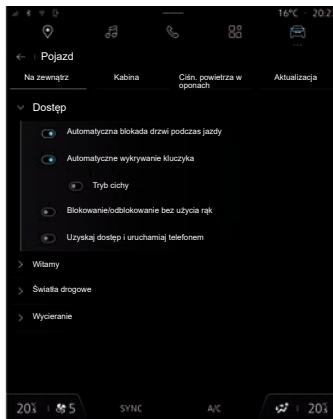
### Menu „Pojazd”

W trybie „Pojazd” wybierz menu „Pojazd”.

W tym menu można uzyskać dostęp do następujących zakładek:

- „Na zewnątrz”;
- „Kokpit”;
- „Ciśnienie opon”;
- „Aktualizacja”.

**Uwaga:** dostępne ustawienia mogą różnić się w zależności od poziomu wyposażenia.



### „Na zewnątrz”

#### „Dostęp”

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- „Automatyczna blokada drzwi podczas jazdy”;
- „Blokowanie/odblokowanie bez użycia rąk”;
- „Tryb cichy”.

**Uwaga:** niektóre opcje są dostępne tylko po aktywacji poprzednich funkcji.

- „Uzyskaj dostęp i uruchamiaj telefonem”;

**Uwaga:** więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.

- ...

### „Witamy”

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- „Sekwencja oświetlenia zewnętrznego”;
- „Dźwięk powitalny”;
- „Automatyczne rozkładanie lusterek”;
- „Funkcja oświetlenia wewnętrznego”;
- ...



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



## USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA (2/5)

### „Światła drogowe”

To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- „Oświetlenie adaptacyjne”;
- „Wybór strony ruchu”:
  - „Lewy”;
  - „Z prawej”.

– ...

**Uwaga:** niektóre opcje są dostępne tylko po aktywacji poprzednich funkcji.

### „Wycieranie”

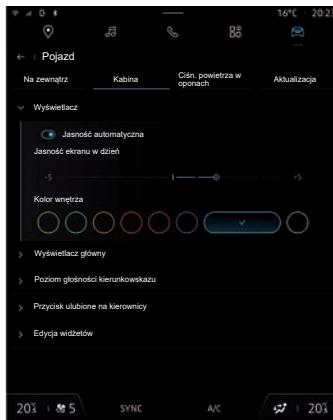
To menu służy do włączania/wyłączania następujących opcji:

- „Tylna wycieraczka przy włącz. wstecznym biegu”: wycieraczka tylnej szyby uruchamia się w momencie włączania wstecznego biegu;

**Uwaga:** ta opcja działa wyłącznie wtedy, gdy wycieraczki przedniej szyby są włączone.

- „Automatyczny ruch przedniej wycieraczki”;

– ...



### „Kokpit”

#### „Wyświetlacz”

Użyj tego menu, aby włączyć/wyłączyć funkcję „Jasność automatyczna” i dostosować następujące opcje:

- „Jasność ekranu w dzień”;
- „Kolor wnętrza”;
- ...

**Uwaga:** niektóre opcje są dostępne tylko po aktywacji poprzednich funkcji.

### „Wyświetlacz główny” (zależnie od wyposażenia)

Użyj tego menu, aby włączyć/wyłączyć funkcję i dostosować następujące opcje:

- włączyć/wyłączyć wyświetlacz przezierny;
- ustawić poziom oświetlenia;
- ustawić położenie obrazu na wyświetlaczu przeziernym;
- włączyć/wyłączyć wyświetlanie wskazówek nawigacyjnych;
- włączyć/wyłączyć wyświetlanie wskazówek wspomagających prowadzenie pojazdu;
- ...

#### „Poziom głośności kierunkowskazu”

Użyj tego menu, aby dostosować głośność wskaźników w kabinie:

- „Niska”;
- „Średnie”;
- „Wysoki”.

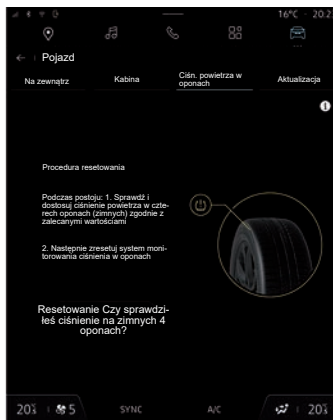
## USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA (3/5)

### „Przycisk ulubione na kierownicy”

Użyj tego menu, aby skonfigurować funkcję „Przycisk ulubione na kierownicy” poprzez przypisanie funkcji w następujący sposób:

- Klimatyzacja;
- „Tryb Eco”;
- „Kamera 360°”;
- „Oczyszczacz powietrza”;
- ...

**Uwaga:** dostępne opcje mogą się różnić w zależności od poziomu wyposażenia.

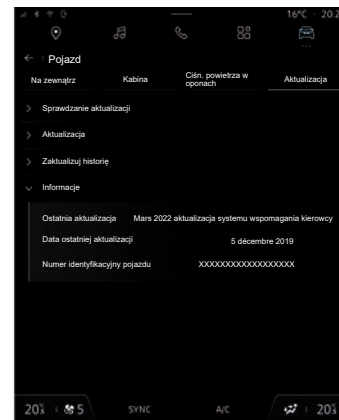


### „Ciśnienie opon”

Użyj tego menu, aby sprawdzić stan ciśnienia powietrza w oponach pojazdu i zresetować funkcję.

Aby uzyskać więcej informacji na temat ciśnienia powietrza w oponach, zobacz:

- rozdział „Ciśnienie w oponach”;
- instrukcję obsługi pojazdu.



### „Aktualizacja”

Użyj tego menu, aby uzyskać dostęp do informacji o funkcji „Aktualizacja” systemu multimedialnego:

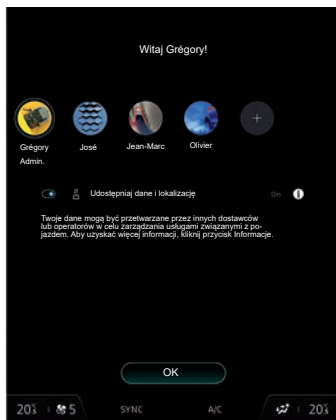
- „Sprawdzenie aktualizacji”;
- „Aktualizacja”;
- „Zaktualizuj historię”;
- „Informacje”;
- ...

Aby uzyskać więcej informacji na temat „Aktualizacja”, zapoznaj się z rozdziałem „Aktualizacja”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA (4/5)



### „Profile”

Po uruchomieniu systemu multimedialnego można wybrać profil użytkownika, który ma być zastosowany do systemu i pojazdu.

Możesz również włączyć lub wyłączyć funkcję gromadzenia danych.

Więcej informacji na temat gromadzenia danych znaleźć w rozdziale „Aktywacja usług”.

Wybór żadanego profilu użytkownika.

**Uwaga:** profil można zmieniać tylko podczas postoju pojazdu.

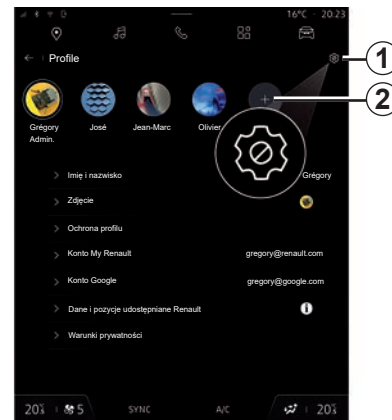
Możesz uzyskać dostęp do funkcji „Profile” za pośrednictwem centrum powiadomień w dowolnym momencie.

### Funkcje związane z profilem użytkownika

Następujące parametry są zapisywane w profilu użytkownika:

- język systemu;
- konto Google®;
- konto „My Renault”;
- ustawienia wyświetlacza;
- ustawienia MULTI-SENSE;
- ustawienia oświetlenia przestrzennego;
- ustawienia fotela kierowcy;
- ustawienia zewnętrznego lusterka wstecznego;
- ustawienia audio;
- ustawienia nawigacji;
- historia nawigacji;
- ulubione nawigacji;
- ...

**Uwaga:** pierwszy utworzony profil będzie domyślnym profilem administratora. Niektóre opcje są dostępne tylko poprzez profil Administratora.



### Dodawanie „Profile”

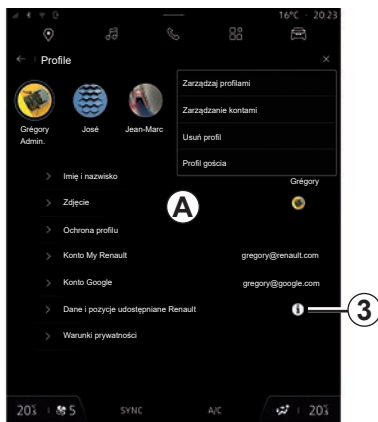
Aby dodać nowy „Profile”, naciśnij 2, następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie multimedialnym.

Ikona 1 zapewnia dostęp do następujących funkcji:

- „Zarządzaj profilami”;
- „Zarządzanie kontem”;
- „Usuń profil”;
- „Profil gościa”.

**Uwaga:** za każdym razem, gdy tworzony jest nowy „Profile”, wymagana będzie konfiguracja. Patrz rozdział „Aktywacja usług”.

## USTAWIENIA UŻYTKOWNIKA (5/5)



### Ustawienia „Profile”

W strefie **A** możesz modyfikować następujące parametry:

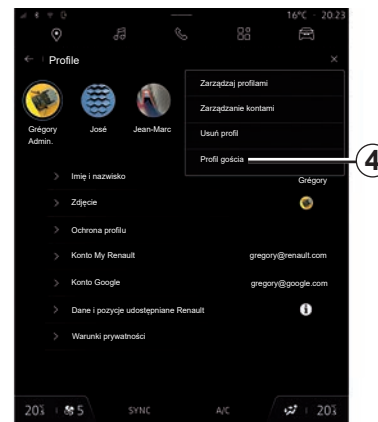
- „Imię i nazwisko”;
- „Zdjęcie”;
- „Ochrona profilu”:
  - „Wybierz tryb blokowania”;
  - „Usuń identyfikator”;
  - „Odblokuj profil telefonem”.

- „Konto My Renault” (dostępne tylko na profilu Administratora);
- Konto „Google®”;
- „Dane i pozycje udostępniane Renault”;

**Uwaga:** naciskając ikonę **3**, można uzyskać dostęp do informacji związanych z udostępnianiem danych.

- „Warunki prywatności”.

Aby lepiej chronić swoje dane osobowe, zalecamy zablokowanie swojego profilu.



### Profil „Gość”

Profil „Gość” (GUEST) (gość **4**) umożliwia dostęp do niektórych funkcji systemu multimedialnego, takich jak profil użytkownika.

Profil „Gość” jest resetowany po ponownym uruchomieniu systemu, a jego ustawienia nie są zapisywane.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## USTAWIENIA SYSTEMU (1/4)

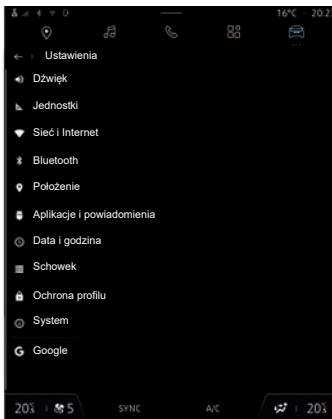
### Menu „Ustawienia”

W trybie „Pojazd” naciśnij „Ustawienia”.

Dostęp do menu „Ustawienia” jest również możliwy z obszaru powiadomień. W tym celu wystarczy kliknąć ikonę „Ustawienia”.

#### Cecha szczególna:

- dostępne ustawienia mogą różnić się w zależności od poziomu wyposażenia;
- niektóre ustawienia są dostępne tylko podczas postoju.



To menu pozwala określić następujące ustawienia:

- „Dźwięk”;
- „Jednostki”;
- „Sieć i Internet”;
- „Bluetooth”;
- „Lokalizacja”;
- „Aplikacje i powiadomienia”;
- „Data i godzina”;
- „Pamięć”;
- „Ochrona profilu”;
- „System”;
- „Google”;
- „My Renault i pojazd”;
- ...

### „Dźwięk”

Menu umożliwia konfigurację i dostosowywanie następujących ustawień głośności:

- „Głośność systemu multimedialnego”;
- „Głośność połączeń przychodzących”;
- „Głośność alarmu”;
- „Głośność powiadomień”;
- „Głośność nawigacji”;
- „Asystent dźwięku”;
- „Dzwonek telefonu”;
- ...

### „Jednostki”

W tym menu można ustawić następujące jednostki:

- „Prędkość”;
- „Odległość”;
- „Temperatura”;
- „Ciśnienie”.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## USTAWIENIA SYSTEMU (2/4)

### „Sieć i Internet”

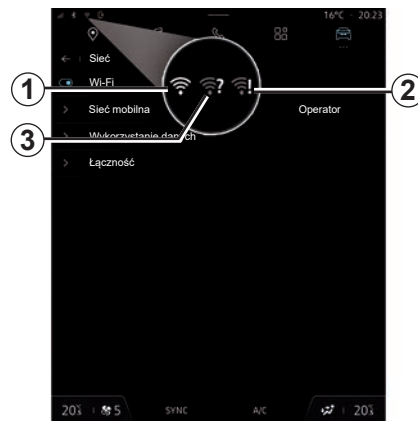
Menu umożliwia konfigurację następujących sieci internetowych:

- « Wi-Fi » :
  - Aktywacja/dezaktywacja „WIFI” w systemie multimedialnym, aby korzystać ze zdalnego punktu dostępu do internetu;
  - Przegląd dostępnych sieci;
  - „Dodaj sieć”;
  - „Ustawienia Wi-Fi”.
- „Punkt dostępu i udostępnianie połączenia”:
  - włączanie/wyłączanie funkcji „Udostępnianie punktu dostępu i połączenia”;
  - Szczegóły punktu dostępu;
  - włączanie/wyłączanie funkcji „automatyczny punkt dostępu”;
  - ...
- „Sieć mobilna”:
  - Aktywacja/dezaktywacja „Danych mobilnych”;
  - Aktywacja/dezaktywacja komórkowej transmisji danych „Roaming”.

- „Zużycie danych”;
- „Łączność” zawiera informacje na temat:
  - dane i status połączenia;
  - „Typ sieci”;
  - Identyfikator systemu;
  - ...

Więcej informacji na temat udostępniania danych można znaleźć w rozdziale „Aktywacja usług”.

Gdy korzystasz z funkcji udostępniania połączenia w telefonie, korzystasz z połączenia internetowego telefonu za pośrednictwem sieci WIFI (z uwzględnieniem opłat i ograniczeń nałożonych przez operatora sieci komórkowej).

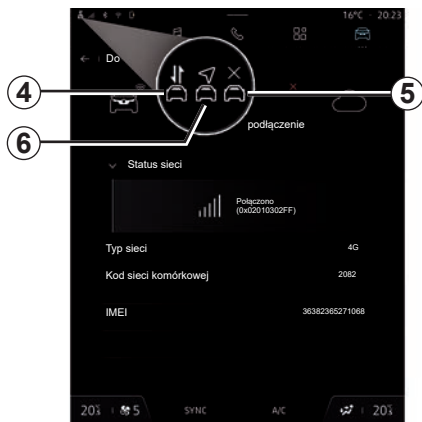


Po aktywacji systemu multimedialnego „WIFI” zostaniesz powiadomiony o jego statusie za pomocą ikony na pasku statusu:

- **1** „WIFI” aktywowany i podłączony do sieci bez ograniczonego połączenia;
- **2** „WIFI” aktywowany i podłączony do sieci, ale bez dostępu do Internetu lub z ograniczonym łączem;
- **3** „WIFI” aktywowano, ale nie połączono z siecią.

**Uwaga:** jeśli „Wi-Fi” jest wyłączone, na pasku stanu nie pojawi się żadna ikona WIFI.

## USTAWIENIA SYSTEMU (3/4)



Można również wyświetlić informacje o statusie udostępniania danych, naciskając ikonę na pasku statusu:

- 4 udostępnianie danych (bez lokalizacji);
- 5 pojazd odłączony od sieci lub poza obszarem zasięgu sieci;
- 6 udostępnianie danych i lokalizacji.

**Uwaga:** odmowa udostępniania danych powoduje, że na pasku stanu nie pojawi się żadna ikona.

### „Bluetooth®”

Menu umożliwia konfigurację następujących funkcji systemu multimedialnego Bluetooth®:

- włączanie/wyłączanie systemu multimedialnego „Bluetooth®”;
- „Sparuj nowe urządzenie”.

### „Lokalizacja”

Menu umożliwia konfigurację ustawień lokalizacji pojazdu:

- „Ostatnie prośby o lokalizację”;
- „Uprawnienia aplikacji”.

### „Aplikacje i powiadomienia”

Menu umożliwia konfigurację ustawień aplikacji i powiadomień w systemie multimedialnym:

- „Wyświetl wszystkie aplikacje”;
- „Aplikacje domyślne”;
- „Uprawnienia aplikacji”;

- „Specjalne uprawnienia przyznane aplikacjom”;
- „Rekomendacje proaktywne”.

### „Data i godzina”

Menu umożliwia konfigurację daty i godziny w systemie multimedialnym:

- „Format daty”;
- „Format czasu”;
- „Ustawianie strefy czasowej”;
- „Wybierz strefę czasową kraju”.

### „Pamięć”

Menu umożliwia przeglądania przestrzeni dyskowej systemu multimedialnego:

- „Muzyka i dźwięk”;
- „Inne aplikacje”;
- „Pliki”;
- „System”.

## USTAWIENIA SYSTEMU (4/4)

### „Ochrona profilu”

Menu umożliwia konfigurację zabezpieczeń systemu multimedialnego:

- „Wybierz tryb blokowania”;
- „Aktualizacja bezpieczeństwa”;
- „Usuń identyfikator”;
- ...

### „System”

Menu umożliwia konfigurację ustawień systemu multimedialnego:

- „Język i wejście”;
- „O systemie”;
- „Informacje prawne”;
- „Opcje resetowania”;
- ...

### „Google®”

Menu umożliwia konfigurację następujących usług Google®:

- „Asystent Google”;
- „Wyślij komentarze do Google®”.



## POWIADOMIENIA (1/2)

### Centrum powiadomień

Centrum powiadomień zapewnia powiadomienia podczas jazdy, a także niektóre funkcje, sugestie i ustawienia, takie jak:

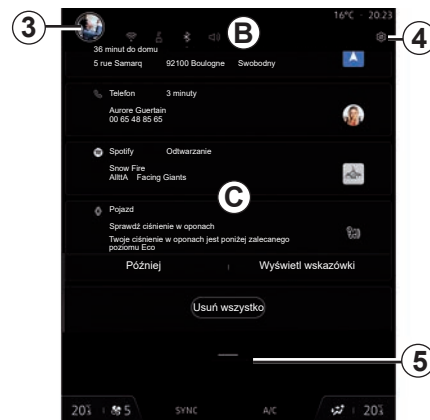
- dostęp do profilu użytkownika „Profile” **3**;
- lista otrzymanych powiadomień **C**;
- „Ustawienia” **4**;
- włączyć/wyłączyć dźwięk;
- „Udostępnianie danych”;
- ostatnio używane aplikacje;
- status usług **B**;
- ...



Użyj przycisku **1** lub szybko przesunąć ekran multimedialny z obszaru **A** na środek ekranu, aby otworzyć centrum powiadomień, które umożliwia dostęp do dostępnych powiadomień i funkcji w dowolnym momencie.

Gdy dostępne jest nieprzeczytane powiadomienie, ikona **2** pojawia się na środkowej części przycisku **1**.

Naciśnięcie ikony **2** powoduje automatyczne otwarcie centrum powiadomień, co umożliwia przeczytanie wszystkich nieprzeczytanych powiadomień. Następnie ikona znika.



Po otwarciu centrum powiadomień wybierz powiadomienie z listy **C**, aby uzyskać do niego dostęp.

Możesz usunąć powiadomienie, wykonując szybkie przesunięcie palcem po ekranie.

Aby usunąć wszystkie powiadomienia, kliknij przycisk **5**.

**Uwaga:** niektóre powiadomienia będą wymagały wykonania określonego działania, aby usunąć je z centrum powiadomień.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## POWIADOMIENIA (2/2)

### Ustawienia powiadomień

Użyj ikony „Ustawienia” **4** lub trybu „Pojazd”, aby wyświetlić menu „Ustawienia”, następnie uzyskasz dostęp do menu „Aplikacje i powiadomienia”.

Użyj tego menu, aby skonfigurować powiadomienia systemu multimedialnego.

Więcej informacji na temat menu „Aplikacje i powiadomienia” można znaleźć w rozdziale „Ustawienia systemu”.

### Rekomendacje proaktywne

Funkcja „Rekomendacje proaktywne” wyświetla powiadomienie, że dostępny jest tryb „MULTI-SENSE”, który jest lepiej dostosowany do Twojego aktualnego stylu jazdy.

System multimedialny proponuje następujące opcje:

- „Tak”;
- „Nie”;
- „Zawsze nie”.

Za pomocą ikony „Ustawienia” **4** lub menu „Pojazd” otwórz menu „Ustawienia”, następnie menu „Aplikacje i powiadomienia” i „Rekomendacje proaktywne”.

Menu umożliwia konfigurację proaktywnych powiadomień w systemie multimedialnym.

**Uwaga:** musisz aktywować udostępnianie danych, aby korzystać z funkcji „Rekomendacje proaktywne”. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Aktywacja usług”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (1/6)

System		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie wyświetla się żaden obraz.	Ekran jest w trybie czuwania.	Sprawdzić, czy ekran nie jest w trybie czuwania.
Ekran się zawiesił.	Pamięć systemu jest przepełniona.	Uruchom ponownie system, naciskając i przytrzymując: <ul style="list-style-type: none"> <li>– przycisk stop/start systemu multimedialnego (naciśnij i przytrzymaj do momentu ponownego uruchomienia systemu);</li> </ul> lub <ul style="list-style-type: none"> <li>– przyciski „Mode” i „Source” po lewej stronie kolumny kierownicy (naciśnij i przytrzymaj do momentu ponownego uruchomienia systemu).</li> </ul>
Obraz z kamery wyświetla się nieprawidłowo na ekranie.	Kamera (obiektyw) jest zanieczyszczona.	Sprawdź, czy na kamerze nie ma błota ani brudu.
Nie słychać żadnego dźwięku.	Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Żaden dźwięk nie jest emitowany przez głośnik lewy, prawy, przedni lub tylny.	Ustawienie balance lub fader jest nieprawidłowe.	Wyregulować prawidłowo balance lub fader dźwięku.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (2/6)

System		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Usługi sieciowe dostępne w aplikacji My Renault nie działają.	Słaby odbiór sygnału sieciowego/telefonicznej sieci internetowej przez system multimedialny. Problem z synchronizacją z usługą My Renault.	Przestaw pojazd i telefon w miejsce, w którym jest odpowiedni zasięg sieci internetowej. Wyświetl pomoc na stronie <a href="https://renault-connect.renault.com">https://renault-connect.renault.com</a> .
Usługi lub aplikacje nie działają.	Subskrypcja jest zawieszona. Połączenie internetowe systemu multimedialnego nie jest już dostępne.	Sprawdź status swojej subskrypcji na portalu dostawcy internetu dostępnym z Twojego konta My Renault (musisz najpierw połączyć się ze swoim kontem My Renault w pojeździe). Użyj funkcji „Udostępnianie punktu dostępu i połączenia” w telefonie, aby uzyskać dostęp do połączenia internetowego (patrz rozdział „Ustawienia systemu”).

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (3/6)

Nawigacja		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Położenie pojazdu na ekranie nie zgadza się z jego rzeczywistą lokalizacją lub lampka kontrolna GPS na ekranie pozostaje szara lub żółta.	Nieprawidłowa lokalizacja samochodu wynikająca z odbioru sygnału GPS.	Zmienić położenie pojazdu na takie, w którym odbiór sygnałów GPS będzie prawidłowy.
Informacje dotyczące ruchu drogowego nie wyświetlają się na ekranie.	Naprowadzanie nie jest włączone. Usługi sieciowe nie są aktywowane.	Sprawdzić, czy naprowadzanie jest włączone. Wybrać miejsce docelowe i rozpocząć naprowadzanie. Sprawdzić, czy usługi sieciowe zostały aktywowane i włączyć funkcję zbierania danych.
Niektóre pozycje menu są niedostępne.	W zależności od wybranego polecenia, niektóre pozycje są niedostępne. Niektóre funkcje nie są dostępne, gdy pojazd znajduje się w ruchu.	Zatrzymać pojazd.
Konieczne jest naprowadzanie głosowe.	Naprowadzanie głosowe lub naprowadzanie jest wyłączone.	Zwiększyć poziom głośności. Sprawdzić, czy naprowadzanie głosowe jest włączone. Sprawdzić, czy funkcja naprowadzania jest w toku.
Proponowana trasa nie zaczyna się ani nie kończy w żądanym miejscu.	System nie rozpoznaje miejsca docelowego.	Wprowadzić drogę znajdującą się w pobliżu wybranego miejsca docelowego.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (4/6)



Telefon		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie słyszeć żadnego dźwięku ani dzwonka.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Niemożliwe nawiązanie połączenia.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Włączona jest blokada klawiatury telefonu.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Odblokować klawiaturę telefonu.
Funkcja replikacji CarPlay™ lub Android Auto™ nie działa.	Telefon nie jest połączony lub nie jest kompatybilny z systemem.	Sprawdzić kompatybilność telefonu z tymi aplikacjami. Sprawdzić, czy telefon jest prawidłowo połączony z systemem.


System rozpoznawania głosu		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
System nie rozpoznaje wypowiedzianej komendy głosowej.	Komenda głosowa nie została rozpoznana. Wyznaczony czas mówienia upłynął. Komenda głosowa jest zakłócana przez hałaśliwe otoczenie.	Sprawdź, czy wypowiedziana komenda głosowa istnieje (odnieś się do rozdziału „Obsługa za pomocą głosu”). Mówiąc należy zmieścić się w określonym czasie. Rozmawiać w cichym otoczeniu.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (5/6)


Aktualizuj		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Pobieranie nowego SW zajmuje bardzo dużo czasu.	Słaby odbiór sieci internetowej. Pobieranie wymaga minimalnego czasu prowadzenia pojazdu.	Przenieść pojazd w obszar objęty siecią internetową. Przeprowadź dodatkowe cykle jazdy.
Zakończenie aktualizacji nigdy nie jest wymagane.	Pojazd nie jest zabezpieczony.	Sprawdź, czy pojazd jest prawidłowo zatrzymany (zaciągnięty hamulec parkingowy).
Wyłączone ekrany, utrata dźwięku, utrata niektórych funkcji podczas aktualizacji.	Trwa aktualizacja.	Poczekaj na zakończenie aktualizacji.
Nie pojawia się prośba o zakończenie aktualizacji.	Brak odpowiedzi w miesiącu następującym po rozpoczęciu aktualizacji.	Serwer zrestartuje operację później. Możesz ręcznie sprawdzić, czy aktualizacja jest nadal dostępna.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (6/6)

Aktualizuj		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Aktualizacja nie została zakończona.	Błąd wewnętrzny systemu podczas aktualizacji: pozostałe funkcje pozostają nienaruszone. Niekompatybilność z ładowaniem prądem stałym (specyficzne dla pojazdów elektrycznych/hybrydowych).	Należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki. Poczekaj na zakończenie aktualizacji przed wykonaniem ładowania prądem stałym. Więcej informacji na temat lampek ostrzegawczych można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
Aktualizacja nie została ukończona z powodu błędu, lampka ostrzegawcza  się świeci.	Błąd krytyczny.	Nie trzeba ponownie uruchamiać pojazdu. Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki. Więcej informacji na temat lampek ostrzegawczych można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
Aktualizacja nie została ukończona z powodu błędu, lampka ostrzegawcza  się świeci.	Błąd podczas aktualizacji (niekrytyczny).	Skontaktuj się z ASO, aby rozwiązać problem. Więcej informacji na temat lampek ostrzegawczych można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.

Lampka kontrolna  informuje o konieczności jak najszybszego udania się do Autoryzowanego Partnera marki i **prowadzenia pojazdu z dużą ostrożnością**. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie pojazdu.



Lampka kontrolna  informuje o konieczności natychmiastowego zatrzymania pojazdu, ze względu na bezpieczeństwo podróżujących nim osób, jeżeli tylko pozwalają na to warunki ruchu drogowego. Należy wyłączyć silnik i nie uruchamiać go ponownie. Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.



# SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (1/3)

## A

adres	
miejsca pracy .....	2.7
miejsca zamieszkania .....	2.7
aktywne hamowanie awaryjne na biegu wstecznym .....	6.8
aktywny regulator prędkości .....	6.5
Android Auto™, CarPlay™ .....	1.30 – 1.31, 3.9, 5.2 → 5.5
anulowanie dopasowania telefonu .....	4.2 – 4.3
assistance - holowanie w razie awarii .....	6.35
automatyczne parkowanie .....	6.11 – 6.12

## B

Bluetooth® .....	3.9 → 3.11
------------------	------------

## C

ciśnienie w oponach .....	6.24 – 6.25
---------------------------	-------------

## D

dane osobiste	
usuwanie .....	1.12
zapisywanie .....	1.9 → 1.13, 4.2, 4.4, 4.10 – 4.11
dopasowanie telefonu .....	4.2 – 4.3

## E

ekran	
menu .....	1.2 → 1.5
stan czuwania .....	1.19 – 1.20
ekrany	
ekran multimedialny .....	1.2 → 1.5
elementy sterujące	
element sterujący ekranem .....	1.6
element sterujący pod kierownicą .....	1.7
kierownica .....	1.8
elementy sterujące .....	1.6 → 1.8, 1.14

## F

fotele	
przedni fotel z masażem .....	6.21
ustawienia przedniego fotela .....	6.21 – 6.22

## G

Google Assistance™ .....	1.23 → 1.31, 4.8 – 4.9
Google Maps™ .....	1.25 – 1.26, 2.2 → 2.18
Google Play™ .....	5.6 → 5.8

## H

historia połączeń .....	4.12
-------------------------	------

## I

interesujące miejsca na trasie .....	2.9 – 2.10
--------------------------------------	------------

## J

jakość powietrza .....	6.23
jazda ECO .....	6.26 → 6.29

## K

kamera 360° .....	6.14 – 6.15
kamera cofania .....	6.13
kamera wielofunkcyjna .....	6.14 – 6.15
klucz USB .....	3.9 → 3.11
komunikaty głosowe - komunikat głosowy .....	4.13

## Ł

ładowarka bezprzewodowa	
ładowarka indukcyjna .....	4.17 – 4.18
ładowarka bezprzewodowa .....	4.17 – 4.18

## M

mapa	
regulacje .....	2.2 → 2.6
symbole kartograficzne .....	2.2
wyświetlanie .....	2.2 → 2.6
Menu «»	
strona główna .....	1.21 – 1.22
multimedia (wyposażenie) .....	1.2 → 1.5
Multi-Sense .....	6.16 → 6.18
muzyka .....	3.9 → 3.11
My Renault .....	5.9 → 5.11
mycie szyb .....	1.18

## SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (2/3)

### N

naprowadzanie	
mapa .....	2.2 → 2.6
nastrój we wnętrzu	
ustawienia osobiste .....	6.19 – 6.20
nawigacja	
historia nawigacji .....	2.8
ustawienia nawigacji .....	2.15 → 2.18
wprowadzanie miejsca docelowego .....	2.7 → 2.14
nieprawidłowości w działaniu .....	7.13 → 7.18

### O

ochrona środowiska .....	6.26 → 6.29
odbieranie połączeń .....	4.7 → 4.9
odbieranie połączenia .....	4.7 → 4.9
odłączanie telefonu .....	4.4 → 4.6
odrzućcie połączenia .....	4.7 → 4.9
ostrzeżenia	
dźwięk ostrzeżenia o pieszym .....	6.34
ostrzeżenie o wyjeździe z parkingu .....	6.8
ostrzeżenie przed opuszczeniem pasa .....	6.4
oszczędne zużycie paliwa .....	6.26 → 6.29
oszczędzanie energii .....	6.26 → 6.29

### P

parametry	
w systemie multimedialnym .....	7.2 → 7.6
podłączanie telefonu .....	4.4 → 4.6
podłączone usługi .....	0.2 – 0.3, 1.9 → 1.13
pojazd z napędem elektrycznym	
ładowanie .....	2.13 – 2.14, 6.30 → 6.34
połączenie oczekujące .....	4.7 → 4.9
połączenie z numerami alarmowymi .....	6.36
pomoc przy parkowaniu .....	6.6 → 6.12
pomoce przy prowadzeniu pojazdu .....	6.2 → 6.5
powiadomienia	
sugestie i powiadomienia .....	1.16, 7.11 – 7.12
przódne panele i elementy sterujące przy kierownicy .....	1.6 → 1.8
przyciski .....	1.6 → 1.8, 1.14
przyciski kontekstowe .....	1.2 → 1.5

### R

radio	
automatyczne zapisywanie w pamięci stacji .....	3.4 → 3.8
wstępny wybór stacji .....	3.4 → 3.8
regulacja	
regulacje głośności .....	4.16
regulacja .....	4.16, 7.7 → 7.10
regulacja	
indywidualne ustawienia .....	7.7 → 7.10
nawigacja .....	2.15 → 2.18
replikacja smartfona .....	1.30 – 1.31, 5.2 → 5.5
rozłączanie się .....	4.7 → 4.9
rozpoznawanie głosu .....	1.23 → 1.31

### S

samochód elektryczny .....	2.13 – 2.14, 6.30 → 6.34
SMS	
czytanie wiadomości SMS .....	4.15
odbieranie wiadomości SMS .....	4.14
SMS .....	4.14 – 4.15
spis telefoniczny .....	4.10 – 4.11
sterowanie mową .....	1.23 → 1.31
system	
aktualizacja .....	6.37 → 6.39
system automatycznego parkowania .....	6.9 → 6.11
system monitorujący zmęczenie kierowcy .....	6.4
system nawigacji .....	0.1, 2.2 → 2.6
system ostrzegający o bezpiecznej odległości .....	6.3
system ostrzegający o zjeżdżaniu z pasa ruchu .....	6.4
system ustawiający pojazd na środku pasa ruchu .....	6.4
system zapewniający bezpieczeństwo podczas wyjeżdżania z miejsca parkingowego .....	6.8 – 6.9

### Ś

środki ostrożności .....	0.1
--------------------------	-----

### T

Tryb 2D/2D	
tryb Północ 2D .....	2.5

## SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (3/3)

### U

uruchamianie silnika .....	1.19 – 1.20
urządzenie ostrzegające o martwym punkcie.....	6.3
ustawienia audio	
ustawienia dźwięku .....	3.12 – 3.13
ustawienia indywidualne	
profil użytkownika.....	7.5 – 7.6
ustawienia indywidualne.....	1.21 – 1.22, 7.2 → 7.6
ustawienia kamery cofania	
ustawienia wyświetlacza .....	6.13
ustawienia osobiste	
multi-sense .....	6.17 – 6.18
ustawienia osobiste pojazdu .....	7.2 → 7.6
ustawienia telefonu	
dzwonek telefonu .....	4.13, 4.16

### W

WiFi .....	5.2 – 5.3, 7.8
włączona kamera cofania	
linie pomocnicze.....	6.13
wskazówki dotyczące trybu ECO .....	6.3
wybieranie numeru	
przy użyciu klawiatury .....	4.13
wybieranie numeru .....	4.7 → 4.9, 4.13
wybieranie stacji radiowej	
słuchanie radia .....	3.4 → 3.8
wyświetlacz	
na tablicy wskaźników .....	2.3 – 2.4

### Z

zaawansowany system bezpieczeństwa .....	6.5
zapisywanie danych osobowych	
ochrona danych osobowych.....	0.2 – 0.3
zapobieganie zmianie pasa ruchu .....	6.4
zatrzymanie .....	1.19 – 1.20
zużycie paliwa .....	6.26 → 6.29

### Ź

źródło	
audio .....	3.2
źródło .....	3.9 → 3.11







<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 122-122 BIS, AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC  
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591/renaultgroup.com

NW 1415-4 – 99 06 119 28R – 02/2023 – Edition polonaise



**F3**